

Annuaire

2011 - 2012

42^{ème} édition





VBC VAL-DE-TRAVERS

LIGUE NATIONALE B (tour de promotion)

Date	Heure	Match	Lieu
01.10.11	18h00	VBC GROUPE E GREENWATT VAL-DE-TRAVERS - VBC Fribourg	Centre sportif
09.10.11	17h00	VBC GROUPE E GREENWATT VAL-DE-TRAVERS - VBC Riehen	Centre sportif
22.10.11	17h00	VBC GROUPE E GREENWATT VAL-DE-TRAVERS - VBC Ecublens	Centre sportif
29.10.11	17h00	VBC GROUPE E GREENWATT VAL-DE-TRAVERS - Genève Volley	Centre sportif
19.11.11	17h00	VBC GROUPE E GREENWATT VAL-DE-TRAVERS - VBC Cheseaux	Centre sportif
03.12.11	17h00	VBC GROUPE E GREENWATT VAL-DE-TRAVERS - VBC Cossonay	Centre sportif
17.12.11	18h00	VBC GROUPE E GREENWATT VAL-DE-TRAVERS - FC Luzern	Centre sportif

Pour tout connaître sur le VBC Val-de-Travers venez consulter notre site internet:

WWW.VBCVALDETRIVERS.CH

Etude et réalisation de :
- Machines-outils
- Machines spéciales
- Industrialisation et automation

BreTech
Sàrl

Pierre-André HOURIET
Les Pargots 15 / C.P. 28
2416 LES BRENETS
Tél./Fax : +41/32-932.12.44
e-mail : bretech@bluewin.ch

TABLE DES MATIERES

Administration	Adresses des membres des différents comités et commissions 4 - 7 Présidents et membres d'honneur 7 - 8 Swiss Volley 9 Clubs 11 - 16 Salles 62
Championnat	Coupe Neuchâteloise 17 - 18 Règlement pour les compétitions régionales 19 - 23 Directives concernant le remplissage de la feuille de match 24 - 32 Liste des équipes du CHR 34 Déroulement des compétitions 35 Calendrier championnat régional 37 - 44 Règlement technique / administratif Volley Jeunesse 46 - 51 Tournois juniors et arbitres 63
Arbitrage	Règlement de la CRA 52 - 54 Protocole pour le CHR 55 Liste des arbitres 59 - 61
Loisirs	Liste des responsables 65 - 66 Calendrier championnat Loisirs 67 - 72 Coupe Loisirs 73
Finances	Tablette des indemnités 64 Règlement des finances 56 - 58
Divers	Tournoi interscolaire 36 Expédition des feuilles de match 74 Demande de déplacement de match 75 Annonce de match - Coupe Neuchâteloise 76 Echéancier 77 - 78

LISTE D'ADRESSES DES DIVERS COMITES DE SVRN

Swiss Volley Région Neuchâtel
2000 Neuchâtel
Compte Postfinance : 20-5611-9
www.svrn.ch
info@svrn.ch

Pour tous les problèmes qui peuvent être résolus par téléphone ou par e-mail, veuillez vous adresser directement à la personne compétente

COMITE CENTRAL (CC)

Président philippe.pegoraro@gmail.com	Pegoraro Philippe Stavay-Mollondin 27 2300 Chaux-de-Fonds	P 032/968.13.46 B 032/328.08.16 N 078/659.39.15
Vice-présidente jo@nucvolleyball.ch	Gutknecht Jocelyne Au Ruz Baron 11 2046 Fontaines	P 032/853.45.38 N 078/771.41.70
Secrétaire au P.V.	Koenig Michèle	
Secrétaire	Vacant	
Caissier mawindow@bluewin.ch	Wuillemin Marc-André Orée du Bois 112 2300 La Chaux-de-Fonds	P 032/913.96.69 B 032/910.42.93 N 079/471.79.69
Responsable CHR ssvuille@bluewin.ch	Vuille Sylvie Rue des Mines 18a 2105 Travers	N 079/945.24.11
Président CT oleg.petrachenko@gmail.com	Petrachenko Oleg Ch. des Créneaux 1 2013 Colombier	P 032/841.19.02 N 078/640.40.82
Président CRA laurent@wenker.org	Wenker Laurent Bévières 14 2525 Le Landeron	P 032/751.57.77 B 032/718.20.43 N 079/206.44.45
Responsable Beach info@mhconcept.com	Hübscher Mark Rue du Bassin 4 2000 Neuchâtel	N 079/473.10.06

COMMISSION TECHNIQUE (CT)

Président oleg.petrachenko@gmail.com	Petrachenko Oleg Ch. des Créneaux 1 2013 Colombier	P 032/841.19.02 N 078/640.40.82
Secrétaire	Vacant	
Formation entraîneur philipp@nucvolleyball.ch	Philipp Schütz Schernelzstrasse 76 2514 Ligerz	P 032/327.65.34 N 079/600.40.46
Entraîneur SAR filles irina.petrachenko@gmail.com	Petrachenko Irina Ch. des Créneaux 1 2013 Colombier	P 032/841.19.02 N 078/743.49.01
Entraîneur SAR garçons oleg.petrachenko@gmail.com	Petrachenko Oleg Ch. des Créneaux 1 2013 Colombier	P 032/841.19.02 N 078/640.40.82
Tournoi interscolaire oleg.petrachenko@gmail.com	Petrachenko Oleg Ch. des Créneaux 1 2013 Colombier	P 032/841.19.02 N 078/640.40.82
Centre de formation irina.petrachenko@gmail.com	Petrachenko Irina Ch. des Créneaux 1 2013 Colombier	P 032/841.19.02 N 078/743.49.01

SECRETARIAT / DIVERS

Annuaire web@svrn.ch	Vuille Stéphane Rue des Mines 18A 2105 Travers	N 079/369.18.52
Internet web@svrn.ch	Vuille Stéphane Rue des Mines 18A 2105 Travers	N 079/369.18.52
Représ. Parlement Swiss Volley charles.baur@bluewin.ch	Baur Kari Fontanette 17 2024 St-Aubin-Sauges	P 032/835.33.01 B 032/835.16.55

COMMISSION REGIONALE D'ARBITRAGE (CRA)

Président laurent@wenker.org	Wenker Laurent Bévières 14 2525 Le Landeron	P 032.751.57.77 B 032/718.20.43 N 079/206.44.45
Responsable formation laurent@wenker.org	Wenker Laurent Bévières 14 2525 Le Landeron	P 032/751.57.77 B 032/718.20.43 N 079/206.44.45
Responsable match formation thierry.cindy@net2000.ch	Berger Cindy J.-J. Lallemand 1 2000 Neuchâtel	P 032/725.71.08 N 078/683.73.96
Responsable CN ssvuille@bluewin.ch	Vuille Sylvie Rue des Mines 18a 2105 Travers	N 079/945.24.11
Responsable licences lesschulze@bluewin.ch	Schulze Danielle Crêt-Vaillant 13 2400 Le Locle	P 032/931.82.76 N 079/291.83.82
Responsable 1LN / CS thierry.cindy@net2000.ch	Berger Thierry J.-J. Lallemand 1 2000 Neuchâtel	P 032/725.71.08 B 032/717.83.62 N 078/602.72.10

COMMISSION DES COMPETITIONS REGIONALES (CCR)

Responsable CHR ssvuille@bluewin.ch	Vuille Sylvie Rue des Mines 18a 2105 Travers	N 079/945.24.11
Responsable CN francois.staub8@bluewin.ch	Staub François Sentier 7 2013 Colombier	P 032/841.17.52 N 079/414.94.19
Responsable volley jeunesse lesschulze@bluewin.ch	Schulze Jean-François Crêt-Vaillant 13 2400 Le Locle	P 032/931.82.76 B 032/931.14.18 N 079/531.22.51
Responsable loisirs michel.lamberger@net2000.ch	Lamberger Michel Messeiller 4 2052 Fontainemelon	P 032/853.39.55 N 079/285.27.12
Homologatrice dom.maire@bluewin.ch	Maire Dominique Bugnon 9 2316 Les Ponts-de-Martel	P 032/937.15.95 N 079/384.80.18
Coordinateur SVRN – SVRJS paf@rpn.ch	Fürst Pierre-Alain Bas-du-Village 11 2336 Les Bois	P 032/961.10.55 N 076/303.01.02

PRESIDENTS D'HONNEUR

1984	Duvoisin Jean-Pierre	Grillons 5 / 2000 Neuchâtel	P 032/725.57.31
1990	Miserez Roger	Derrière-l'Eglise 4 / 2054 Chézard-St-Martin	P 032/842.26.91
1995	Schulze Jean-François	Crêt-Vaillant 13 / 2400 Le Locle	P 032/931.82.76
2000	Wenker Laurent	Bévières 14 / 2525 Le Landeron	P 032/751.57.77

MEMBRES D'HONNEUR

1983	Girola Pierre	Cèdres 8 / 2017 Boudry	P 032/842.50.04
1985	Cuche Gaston	Chasselas 1 / 2012 Auvernier	P 032/730.36.72
1987	Evard Daniel	Colombaires 3 / 1422 Grandson	P 024/445.12.01
1987	Yaiche Moché	Fbg du Lac 35 / 2000 Neuchâtel	P 032/724.03.10
1989	Ruchti Robert	Chasselas 20a / 2034 Peseux	P 032/731.19.08
1990	† Chautems Robert		
1990	Favre Christiane	Saars 83 / 2000 Neuchâtel	P 032/725.65.48
1990	Miserez Lise		
1991	Dufour Bernard	Beaumont 30 / 2068 Hauterive	P 032/753.66.77
1991	Hirschy François	Vy-d'Etra 14 / 2000 Neuchâtel	P 032/753.25.42
1991	Schwab Marylise	Petit-Catéchisme 25 / 2000 Neuchâtel	P 032/725.31.44
1992	Ramseier André	F.-W. Dubois 20 / 2400 Le Locle	P 032/931.64.91
1994	Ruegg Robert	Marnière 31 / 2068 Hauterive	P 032/753.44.50
1995	Cuany Françoise	Ch. du Signal 9 / 2022 Bevaix	P 032/846.23.70
1995	Zumbrunnen Jean-Pierre	Président-Wilson 21 / 2300 La Chaux-de-Fonds	P 032/926.57.03
1996	Colomb Marie-Claire	Brel 29 / 2068 Hauterive	P 032/753.67.67
1996	Dubois Kathy	Rue de Neuchâtel 16 / 2022 Bevaix	P 032/846.13.71
1997	Strahm Françoise	Flamme 24 / 2108 Couvet	P 032/863.17.78
1998	Croci Silvio	2205 Montmollin	P 032/731.71.40
1999	Strahm Gervaix	Flamme 24 / 2108 Couvet	P 032/863.17.78
1999	Pfund Sylvia	Bugnon 14 / 2316 Les Ponts-de-Martel	P 032/937.11.62
1999	Liniger Danielle	Vieux-Patriotes 46 / 2300 La Chaux-de-Fonds	P 032/913.89.19
2001	Monnier Jean-Daniel	Port-Roulant 10 / 2000 Neuchâtel	P 032/730.48.44
2002	Monard Marianne	Grand-Rue 14 / 2316 Les Ponts-de-Martel	P 032/937.15.78
2003	Auberson-Chiffelle Nathalie	Rue Moulin-Navilot 3 / 2523 Lignièrès	P 032/751.28.05
2003	Perret-Gentil Béatrice	Traversière 22 / 2013 Colombier	P 032/842.50.72
2008	Jacottet Jean-François	Grand-Rue 29 / 2046 Fontaines	P 032/853.20.49
2010	Iervolino Dominique	Grand-Clos 4 / 2108 Couvet	P 032/842.51.87
2010	Zender Marianne	Général Dufour 15 2300 La Chaux-de-Fonds	P 032/968.24.77
2010	Juillet Christiane	Prairie 50 / 2300 La Chaux-de-Fonds	P 032/968.31.43
2011	Jacques Pittet	Jonchère 2 2022 Bevaix	N 078/ 673.56.98

ADRESSES ET NUMEROS DE TELEPHONES UTILES

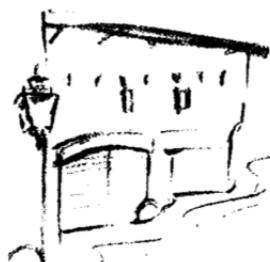
Swiss Volley
Zieglerstrasse 29
3000 Berne 14

031/387.37.57
031/387.37.58
info@volleyball.ch

Directeur	Christian Bigler	christian.bigler@volleyball.ch
Cheffe sport et formation	Anne-Sylvie Monnet	annesylvie.monnet@volleyball.ch
Chef finances / administration	Hanspeter Hofstetter	hanspeter.hofstetter@volleyball.ch
Chef sport	Philippe Saxer	philippe.saxer@volleyball.ch
Secrétariat	Monika Hirsbrunner Karin Spychiger Evelyne Müller	monika.hirsbrunner@volleyball.ch karin.spychiger@volleyball.ch evelyne.muller@volleyball.ch

Service des sports
Route de l'Arsenal 4
2013 Colombier

032/889.69.11
service.sports@ne.ch
www.ne.ch/sports



Les Vins de Sylvain

CAVEAU OUVERT

vendredi 13h30-19h et samedi 8h-12h
et sur rendez-vous

VINS DE NEUCHÂTEL

Sylvain Perrinjaquet vigneron-encaveur - Chapelle 15a - 2034 Peseux - Tél. 032 730 22 00

p
i

Maçonnerie
Béton armé
Génie civil

piemontesi

Savagnier SA

Tél. 032 853 34 20 - Fax 032 853 18 08

entreprise.piemontesi@bluewin.ch



www.piemontesi-sa.ch



CLUBS ET EQUIPES

VBC BEVAIX

Président japit@net2000.ch	Pittet Jacques	Jonchères 2 2022 Bevaix	N 078 673.56.98
Resp. corr. japit@net2000.ch	Pittet Jacques	Jonchères 2 2022 Bevaix	N 078 673.56.98
Caissière anne.laurent@rpn.ch	Laurent Anne	Passage du Joran 1 2022 Bevaix	P 032 846.15.18

GYM BOUDRY

Président sandrine.mathez@rpn.ch	Mathez Sandrine	Clé des Champs 11 2022 Bevaix	P 032/846.20.88 N 079/745.81.54 B 032/835.13.96
Resp. corr. pangpang@bluemail.ch	Dubois Pascal	Ch des Pièces-Chaperon 5 2016 Cortaillod	P 032/841.21.23 N 079/650.16.86
Caissier kyo2_39@hotmail.com	Mentha Sabine	Cèdres 13 2017 Boudry	P 032/842.29.66 N 079/575.20.49
Entraîneur M3 tonimilitello@hotmail.com	Militello Antonio	Pré Rond 6b 2022 Bevaix	P 032/842.57.44 N 078/699.38.99
Responsable M3 pangpang@bluemail.ch	Dubois Pascal	Pièces Chaperon 5 2016 Cortaillod	P 032/841.21.23 N 079/650.16.86

VBC CERISIERS-GORGIER

Président jdpittet@gmail.com	Pittet Jean-Daniel	Crêt de la Fin 12 2024 St-Aubin	P 032/835.29.09 N 076/397.19.49
Resp. corr. jdpittet@gmail.com	Pittet Jean-Daniel	Crêt de la Fin 12 2024 St-Aubin	P 032/835.29.09 N 076/397.19.49
Caissier jdpittet@gmail.com	Pittet Jean-Daniel	Crêt de la Fin 12 2024 St-Aubin	P 032/835.29.09 N 076/397.19.49
Entraîneur F3B giuseppe.macri@bluewin.ch	Macri Giuseppe	Rte de la Montagne 2 2023 Gorgier	P 032/835.16.73 N 079/786.19.20
Responsable F3B giuseppe.macri@bluewin.ch	Macri Giuseppe	Rte de la Montagne 2 2023 Gorgier	P 032/835.16.73 N 079/786.19.20
Entraîneur F-M17 sanapo@net2000.ch	Sanapo Enzo	Castel 34 2024 St-Aubin	P 032/835.15.68 N 079/323.77.80
Responsable F-M17 sanapo@net2000.ch	Sanapo Enzo	Castel 34 2024 St-Aubin	P 032/835.15.68 N 079/323.77.80

VBC LA CHAUX-DE-FONDS

Président philippe.pegoraro@gmail.com	Pegoraro Philippe	Stavay-Mollondin 27 2300 La Chaux-de-Fonds	P 032/968.13.46 N 078/659.39.15 B 032/328.08.16
Resp. corr. philippe.pegoraro@gmail.com	Pegoraro Philippe	Stavay-Mollondin 27 2300 La Chaux-de-Fonds	P 032/968.13.46 N 078/659.39.15 B 032/328.08.16
Caissier mawindow@bluewin.ch	Wuillemin Marc-André	Orée- du-Bois 112 2300 La Chaux-de-Fonds	P 032/913.96.69 N 079/471.79.69
Entraîneur F2 philippe.pegoraro@gmail.com	Pegoraro Philippe	Stavay-Mollondin 27 2300 La Chaux-de-Fonds	P 032/968.13.46 N 078/659.39.15 B 032/328.08.16
Responsable F2 marianne.lanza@hispeed.ch	Lanza Marianne	Croix-Fédérale 40 2300 La Chaux-de-Fonds	P 032/968.95.38 N 076/597.37.28
Entraîneur F3 david.cossa@gmail.com	Cossa David	Les Bulles 40 2300 La Chaux-de-Fonds	N 079/230.21.33
Responsable F3 christel.prudon@hotmail.com	Prudon Christel	Moulins 5 2300 La Chaux-de-Fonds	N 079/548.30.77
Entraîneur F-M19 romain.fuerst@unine.ch	Furst Romain	Bas du Village 11 2336 Les Bois	P 032/961.10.55 N 076/423.99.50
Responsable F-M19 romain.fuerst@unine.ch	Furst Romain	Bas du Village 11 2336 Les Bois	P 032/961.10.55 N 076/423.99.50

Entraîneur M2	Vacant		
Responsable M2 olivier.gobat@ju.educanet2.ch	Gobat Olivier	Alisiers 8 2340 Le Noirmont	P 032/953.10.55
Entraîneur M-M23 paf@rpn.ch	Furst Pierre-Alain	Bas du Village 11 2336 Les Bois	P 032/961.10.55 N 076/303.01.02 B 032/919.20.26
Responsable M-M23 paf@rpn.ch	Furst Pierre-Alain	Bas du Village 11 2336 Les Bois	P 032/961.10.55 N 076/303.01.02 B 032/919.20.26
Entraîneur M-M17 paf@rpn.ch	Furst Pierre-Alain	Bas du Village 11 2336 Les Bois	P 032/961.10.55 N 076/303.01.02 B 032/919.20.26
Responsable M-M17 paf@rpn.ch	Furst Pierre-Alain	Bas du Village 11 2336 Les Bois	P 032/961.10.55 N 076/303.01.02 B 032/919.20.26

COLOMBIER VOLLEY

Président ivan.bruschweiler@ne.ch	Bruschweiler Ivan	Goutte-d'Or 6 2014 Bôle	P 032/842.58.59 N 079/250.70.38
Resp. corr. a.gouin@rollomatic.ch	Gouin André	Rue du Vignoble 17B 2087 Cornaux	P 032/841.62.74 N 078/710.31.47
Caissière	Vacant		
Entraîneur F2	Vacant		
Responsable F2 diane.denis917@gmail.com	Diane Denis	L'Erable 13 2019 Rochefort	N 079/831.62.81
Entraîneur F-M23 kari.baur@bluewin.ch	Baur Kari	Fontanette 17 2024 St-Aubin	P 032/835.33.01 N 076/506.80.60
Responsable F-M23 kari.baur@bluewin.ch	Baur Kari	Fontanette 17 2024 St-Aubin	P 032/835.33.01 N 076/506.80.60
Entraîneur F-M19 I christophe.egger@unine.ch	Egger Christophe	Rue des Granges 3 2525 Le Landeron	P 032/751.35.13 N 079/586.62.25
Responsable F-M19 I thomas.zannin@unine.ch	Zannin Thomas	Jolimont 42 2525 Le Landeron	P 032/751.14.83 N 078/661.05.26
Entraîneur F-M19 II kari.baur@bluewin.ch	Baur Kari	Fontanette 17 2024 St-Aubin	P 032/835.33.01 N 076/506.80.60
Responsable F-M19 II jes_cambres@hotmail.com	Cambres Jessica	Fontaine-André 50 2000 Neuchâtel	N 076/406.27.02
Entraîneur F-M17 I valerie.sieber@bluewin.ch	Sieber Valérie	Gare 1b 2035 Corcelles	P 032/322.47.67 N 079/363.30.93
Responsable F-M17 I valerie.sieber@bluewin.ch	Sieber Valérie	Gare 1b 2035 Corcelles	P 032/322.47.67 N 079/363.30.93
Entraîneur F-M17 II quentin.blandenier@hotmail.com	Blandenier Quentin	La Roche 6 2012 Auvernier	P 032/730.54.66 N 079/525.97.64
Responsable F-M17 II quentin.blandenier@hotmail.com	Blandenier Quentin	La Roche 6 2012 Auvernier	P 032/730.54.66 N 079/525.97.64
Entraîneur M2 sanapo@net2000.ch	Sanapo Enzo	Castel 34 2024 St-Aubin	P 032/835.15.68 N 079/323.77.80
Responsable M2 sanapo@net2000.ch	Sanapo Enzo	Castel 34 2024 St-Aubin	P 032/835.15.68 N 079/323.77.80
Entraîneur M3	Vacant		
Responsable M3	Vacant		
Entraîneur M-M19	Vacant		
Responsable M-M19	Vacant		

VBC CORCELLES-CORMONDRECHE

Présidente mbesancet@yahoo.com	Besancet Marion	Chapelle 14c 2035 Corcelles	N 079/765.63.37
Resp. corr. mbesancet@yahoo.com	Besancet Marion	Chapelle 14c 2035 Corcelles	N 079/765.63.37
Caissière cathkuettel@freesurf.ch	Kuttel Catherine	Soguel 10a 2035 Corcelles	B 032/721.40.40
Entraîneur F3 katia.mazzolari@swisscom.com	Mazzorari Katia	Rue des Coteaux 1 2034 Peseux	N 079/238.10.87
Responsable F3 florence.monnet@hotmail.com	Monnet Florence	Grand-Rue 3 2000 Neuchâtel	P 032/721.44.12 N 076/434.47.69

VBC ENTRE-2-LACS

Président e2lpresident@gmail.com	Inversin Laurent	Vigners 11 2072 St-Blaise	N 078/617.51.22
Resp. corr. vincent.storrer@gmail.com	Storrer Vincent	Cité-Martini 26 2074 Marin	N 078/666.49.02
Caissier yopplige@jppch.jnj.com	Oppliger Yves	Valangines 13 2000 Neuchâtel	
Entraîneur F2 uta2013@gmail.com	Kennedy Uta	Perreuses 20 2013 Colombier	N 079/694.10.08
Responsable F2 biselli@bluewin.ch	Biselli Silvia	Ch. des Chipres 14 2525 Le Landeron	N 079/254.50.60
Entraîneur M2 I cbaurand@gmail.com	Baurand Cyril	Nods 22 2035 Corcelles	N 079/374.15.67
Responsable M2 I nicolas.raemy@gmail.com	Raemy Nicolas	1078 Praz	
Entraîneur M2 II Responsable M2 II cyrille.gernez@yahoo.fr	Vacant Gernez Cyrille	Rue du Plan 17 2000 Neuchâtel	P 032/710.19.53
Entraîneur M3 principi@freesurf.ch	Principi René	Ch. Mol 63 2525 Le Landeron	N 078/709.05.26
Responsable M3 bernard.wenger@gmail.com	Wenger Bernard	Rte de Chaumont 90 2067 Chaumont	P 032/753.00.34
Responsable M-M17 alain.sunier@axa-winterthur.ch	Sunier Alain	Ch Mol 2 2525 Le Landeron	N 079/252.82.78

VBC LE LOCLE

Présidente danielle.schulze@vbcleloclle.ch	Schulze Danielle	Crêt-Vaillant 13 2400 Le Locle	P 032/931.82.76 N 079/291.83.82
Resp. corr. danielle.schulze@vbcleloclle.ch	Schulze Danielle	Crêt-Vaillant 13 2400 Le Locle	P 032/931.82.76 N 079/291.83.82
Caissière luthy.jm@bluewin.ch	Lüthy Martine	Joux-Pélichet 26 2400 Le Locle	P 032/931.84.00 N 079/780.84.50
Entraîneur F2 danielle.schulze@vbcleloclle.ch	Schulze Danielle	Crêt-Vaillant 13 2400 Le Locle	P 032/931.82.76 N 079/291.83.82
Responsable F2 johanie@hispeed.ch	Coste Johanie	Avenir 18 2400 Le Locle	P 032/931.23.78 N 079/743.08.81
Entraîneur F-M23 timo115@hotmail.com	Fahrni Micaela	A-M Piaget 31 2400 Le Locle	P 032/931.19.48 N 076/501.16.71
Responsable F-M23 danielle.schulze@vbcleloclle.ch	Schulze Danielle	Crêt-Vaillant 13 2400 Le Locle	P 032/931.82.76 N 079/291.83.82
Entraîneur F-M19 timo115@hotmail.com	Fahrni Micaela	A-M Piaget 31 2400 Le Locle	P 032/931.19.48 N 076/501.16.71
Responsable F-M19 danielle.schulze@vbcleloclle.ch	Schulze Danielle	Crêt-Vaillant 13 2400 Le Locle	P 032/931.82.76 N 079/291.83.82
Entraîneur F-M17 timo115@hotmail.com	Fahrni Micaela	A-M Piaget 31 2400 Le Locle	P 032/931.19.48 N 076/501.16.71
Responsable F-M17 danielle.schulze@vbcleloclle.ch	Schulze Danielle	Crêt-Vaillant 13 2400 Le Locle	P 032/931.82.76 N 079/291.83.82
Entraîneur M3 Responsable M3 thms.schulze@gmail.com	Vacant Schulze Thomas	Crêt-Vaillant 13 2400 Le Locle	P 032/931.82.76 N 079/354.26.20
Entraîneur M-M19 thms.schulze@gmail.com	Schulze Thomas	Crêt-Vaillant 13 2400 Le Locle	P 032/931.82.76 N 079/354.26.20
Responsable M-M19 thms.schulze@gmail.com	Schulze Thomas	Crêt-Vaillant 13 2400 Le Locle	P 032/931.82.76 N 079/354.26.20

VBC LIGNIERES

Président Resp. corr. vblignieres@hotmail.com	Vacant Weber Sandrine	La Perreuse 4 2523 Lignières	N 079/678.12.21
Caissière	Charpilloz Catherine	Chemarin 13 2523 Lignières	P 032/751.64.92

GS MARIN

Président president@gsmarin.ch	Ven Vincent	Ch. des Jardillets 43 2068 Hauterive	P 032/ 753.88.80 N 078/666.36.87
Resp. corr.	GS Marin	Case postale 163 2074 Marin	
Caissier carcani@bluewin.ch	Carcani Nicolas	Fleurs de Lys 27 2074 Marin	N 079/259.48.10
Entraîneur M2 jmattheyfa@net2000.ch	Matthey Jacques	Rte de Soleure 3 2072 St-Blaise	P 032/753.15.35 N 078/791.38.01
Responsable M2	Ritter Stéphane	Case Postale 163 2074 Marin	P 032/753.86.21 N 079/781.12.07
Entraîneur M3 Responsable M3 zmoosraf@sunrise.ch	Vacant Zmoos Raphaël	Curtils 4 2074 Marin	P 032/753.08.75 N 078/600.36.22

VBC NUC Volleyball

Présidente jo@nucvolleyball.ch	Gutknecht Jocelyne	Au Ruz Baron 11 2046 Fontaines	P 032/853.45.38 N 078/771.41.70
Resp. corr.	NUC Volleyball	Case postale 3221 2000 Neuchâtel	B 058/242.14.68
Caissier jeanpierre.schwab@gmail.com	Schwab Jean-Pierre	Petit-Catéchisme 25 2000 Neuchâtel	P 032/725.31.44 N 079/463.88.27
Entraîneur F2 pa@nucvolleyball.ch	Nobs Pierre-André	Ch. du Ruau 2 2072 St-Blaise	N 079/443.67.79
Responsable F2 pa@nucvolleyball.ch	Nobs Pierre-André	Ch. du Ruau 2 2072 St-Blaise	N 079/443.67.79
Entraîneur F3 I jo@nucvolleyball.ch	Gutknecht Jocelyne	Au Ruz Baron 11 2046 Fontaines	P 032/853.45.38 N 078/771.41.70
Responsable F3 I manuela@nucvolleyball.ch	Maspoli Conconi Manuel	Chemin des Troncs 20 2000 Neuchâtel	P 032/724.16.54 N 079/293.31.55
Entraîneur F3 II ajith@nucvolleyball.ch	Purushothaman	Coquemène 7 2000 Neuchâtel	N 078/867.96.57
Responsable F3 II dake.chairavalle@unine.ch	Ajithkumar E.	Russette40 2016 Cortailod	P 032/842.35.79 N 079/336.47.41
Entraîneur F-M23 Inter marjorie.veilleux@ne.ch	Chiaravalle Dake	Paix 3 2300 La Chaux-de-Fonds	P 032/968.11.07 N 079/656.67.10
Responsable F-M23 Inter marjorie.veilleux@ne.ch	Veilleux Marjorie	Paix 3 2300 La Chaux-de-Fonds	P 032/968.11.07 N 079/656.67.
Entraîneur F-M23 Régio mateo@nucvolleyball.ch	Veilleux Marjorie	Seyon 27 2000 Neuchâtel	N 079/295.06.97
Responsable F-M123 Régio jeanfr@nucvolleyball.ch	Campioli Matteo	Grand-Rue 29 2046 Fontaines	P 032/853.20.49 B 032/934.85.19
Entraîneur F-M19 I matteo@nucvolleyball.ch	Jacottet Jean-François	Seyon 27 2000 Neuchâtel	N 079/295.06.97
Responsable F-M19 I jeanfr@nucvolleyball.ch	Jacottet Jean-François	Grand-Rue 29 2046 Fontaines	P 032/853.20.49
Entraîneur F-M19II jonas.laetitia@net2000.ch	Schorderet Jonas	Quartier de la Place 3 2123 St-Sulpice	N 078757.13.71
Responsable F-M19 II jonas.laetitia@net2000.ch	Schorderet Jonas	Quartier de la Place 3 2123 St-Sulpice	N 078757.13.71
Entraîneur F-M17 matteo@nucvolleyball.ch	Campioli Matteo	Seyon 27 2000 Neuchâtel	N 079/295.06.97
Responsable F-M17 jeanfr@nucvolleyball.ch	Jacottet Jean-François	Grand-Rue 29 2046 Fontaines	P 032/853.20.49 B 092/934.85.19
Entraîneur F-M15 matteo@nucvolleyball.ch	Campioli Matteo	Seyon 27 2000 Neuchâtel	N 079/295.06.97
Responsable F-M15 jeanfr@nucvolleyball.ch	Jacottet Jean-François	Grand-Rue 29 2046 Fontaines	P 032/853.20.49 B 032/934.85.19
Responsable M2 raphael.pallande@gmail.com	Pellanda Raphaël	Ravines 12a 2034 Peseux	N 078/608.85.33

Entraîneur M2 ajith@nucvolleyball.ch	Purushothaman	Coquemène 7	N 078/867.96.57
Responsable M2 jo@nucvolleyball.ch	Ajithkumar E.	2000 Neuchâtel	
Entraîneur M2 ajith@nucvolleyball.ch	Gutknecht Jocelyne	Au Ruz Baron 11	P 032/853.45.38
Responsable M-M17 jo@nucvolleyball.ch		2046 Fontaines	N 078/771.41.70
Entraîneur M-M17 ajith@nucvolleyball.ch	Purushothaman	Coquemène 7	N 078/867.96.57
	Ajithkumar E.	2000 Neuchâtel	
	Gutknecht Jocelyne	Au Ruz Baron 11	P 032/853.45.38
		2046 Fontaines	N 078/771.41.70
	Purushothaman	Coquemène 7	N 078/867.96.57
	Ajithkumar E.	2000 Neuchâtel	

VOLLEY PESEUX

Présidente schild.michel@bluewin.ch	Schild Françoise	Landions 12	P 032/842.46.62
Resp. corr. famille.gnaegi@bluewin.ch	Gnaegi Brigitte	2016 Cortailod	
Caissière		Cure 12	P.032/731.94.83
	Schlichtig Josiane	2035 Corcelles	N 079/519.74.00
Entraîneur F3A ssvuille@bluewin.ch	Vuille Sylvie	R. Comtesse 15	P 032/853.45.89
Responsable F3A famille.gnaegi@bluewin.ch		2053 Cernier	B 032/854.40.44
		Mînes 18A	N 079/945.24.11
	Gnaegi Brigitte	2105 Travers	
		Cure 12	P.032/731.94.83
		2035 Corcelles	N 079/519.74.00

VBC LES PONTS-DE-MARTEL

Présidente pascale-martial@bluewin.ch	Monard Pascale	Pury 4	P 032/937.19.96
Resp. corr. pascale-martial@bluewin.ch	Monard Pascale	2316 Les Ponts-de-Martel	N 079/706.79.85
Caissière botteronsa@bluewin.ch		Pury 4	P 032/937.19.96
Entraîneur F2 serge.lebet@rpn.ch	Botteron Aline	2316 Les Ponts-de-Martel	N 079/706.79.85
Responsable F2 flavia.maire@hep-bejune.ch		Promenade 5	P 032/937.14.25
Entraîneur F3 dom.maire@bluewin.ch	Lebet Serge	2316 Les Ponts-de-Martel	N 079/511.87.70
Responsable F3 dom.maire@bluewin.ch	Maire Flavia	Chanet 6	P 032/841.15.67
Entraîneur F-M19 rfarine@its.jnj.com	Maire Dominique	2014 Bôle	N 079/469.31.00
Responsable F-M19 rfarine@its.jnj.com	Maire Dominique	Grand-Rue 38	P 032/937.12.28
		2316 Les Ponts-de-Martel	N 079/311.93.23
	Farine Rachel	Bugnon 9	P 032/937.15.95
		2316 Les Ponts-de-Martel	N 079/384.80.18
	Farine Rachel	Bugnon 9	P 032/937.15.95
		2316 Les Ponts-de-Martel	N 079/384.80.18
		Auguste-Lambelet 1	P 032/931.63.32
		2400 Le Locle	N 079/519.46.04
		Auguste-Lambelet 1	P 032/931.63.32
		2400 Le Locle	N 079/519.46.04

FSG SAVAGNIER

Président herve.devenoges@nationalesuisse.ch	Devenoges Hervé	Corbes 21	P 032/853.60.11
		2065 Savagnier	B 032/723.80.76
Resp. corr. petchons@net2000.ch	Perret Nathalie	Venelles 15	N 079/297.22.90
Caissier jmcosandier@elexa.ch	Cosandier Jean-Marc	2065 Savagnier	P 032/853.38.56
		Forgerons 17	N 079/252.93.21
Entraîneur F-M17 dlaurent@bluewin.ch	Laurent Daniel	2065 Savagnier	P 032/853.26.53
Responsable F-M17 dlaurent@bluewin.ch			B 032/729.96.66
			N 079/288.26.11
		Faubourg 16	P 032/853.73.28
	Laurent Daniel	2065 Savagnier	N 079/252.16.75
		Faubourg 16	P 032/853.73.28
		2065 Savagnier	N 079/252.16.75
			N 079/436.96.72
Entraîneur M2 mamesaje@bluewin.ch	Muller Marc-Olivier	Grands-Champs 10	P 032/853.56.01
Responsable M2 cm_215@hotmail.com	Magnin Christophe	2065 Savagnier	N 079/648.34.74
Entraîneur M-M19 daniel.picci@mobi.ch		Tilleul 5	P 032/853.51.12
	Picci Daniel	2065 Savagnier	N 079/377.29.69
		Corbes 23	P 032/853.69.08
		2065 Savagnier	N 079/436.96.72
Responsable M-M19 daniel.picci@mobi.ch	Picci Daniel	Corbes 23	B 032/727.60.18
		2065 Savagnier	P 032/853.69.08
			N 079/436.96.72

VBC VAL-DE-RUZ SPORT

Président christophe.girard@equitas-suisse.com	Girard Christophe	Case postale 202 2000 Neuchâtel	P 032/732.96.64 N 079/418.71.56
Resp. corr. christophe.girard@equitas-suisse.com	Girard Christophe	Case postale 202 2000 Neuchâtel	P 032/732.96.64 N 079/418.71.56
Caissier christophe.girard@equitas-suisse.com	Girard Christophe	Case postale 202 2000 Neuchâtel	P 032/732.96.64 N 079/418.71.56
Entraîneur F3 laurent.joray@gmail.com	Joray Laurent	Evole 64 2000 Neuchâtel	P 032/751.17.33 N 079/253.19.55
Responsable F3 melanie.reymond@rpn.ch	Reymond Mélanie	Rte de Chaumont 90 2067 Chaumont	N 079/300.71.39
Entraîneur M2 gregory.burki@gmail.com	Bürki Grégory	Rue de Closel 17 2074 Marin	N 078/666.62.59
Responsable M2 lbalmer@bluewin.ch	Balmer Luc	La Borcarderie 2043Valangin	P 032/857.15.81 N 079/371.90.62

VBC VAL-DE-TRAVERS

Présidente president@vbcvaldetravers.ch	Roy Joëlle	Gare 11 1426 Concise	P 024/434.20.24 N 078/868.13.37
Resp. corr. info@vbcvaldetravers.ch	Roy Hervé	Gare 11 1426 Concise	P 024/434.20.24 N 079/560.75.77
Caissier caissier@vbcvaldetravers.ch	Cabanes Christophe	Rue des Acacias 2 2108 Couvet	P 032/863.17.94 N 078/709.03.03
Entraîneur F2 I president@vbcvaldetravers.ch	Roy Joëlle	Gare 11 1426 Concise	P 024/434.20.24 N 078/868.13.37
Responsable F2 I alessandro.lodi@bluewin.ch	Lodi Alessandro	Bachtelenstrasse 33 2540 Grenchen	N 079/359.45.15
Entraîneur F2 II martina.nadia@bluewin.ch	Martina Nadia	Moulins 28 2105 Travers	P 032/863.13.66 N 079/414.67.26
Responsable F2 II virgine.barraud@rpn.ch	Barraud Rey Virginie	Les Cernets 2126 Les Verrières	N 079/786.75.66 N 079/359.45.15
Entraîneur F-M19 alessandro.lodi@bluewin.ch	Lodi Alessandro	Bachtelenstrasse 33 2540 Grenchen	N 079/359.45.15
Responsable F-M19 alessandro.lodi@bluewin.ch	Lodi Alessandro	Bachtelenstrasse 33 2540 Grenchen	N 079/359.45.15
Entraîneur F-M17 alessandro.lodi@bluewin.ch	Lodi Alessandro	Bachtelenstrasse 33 2540 Grenchen	N 079/359.45.15
Responsable F-M17 alessandro.lodi@bluewin.ch	Lodi Alessandro	Bachtelenstrasse 33 2540 Grenchen	N 079/359.45.15
Entraîneur M3	Bressand Vivien	Rue Montrieux 49 25300 Pontarlier	
Responsable M3 dimitirbaudet@gmail.com	Baudet Dimitri	Rue des Lavaux 5 25300 Pontarlier	P 0033/661.11.72.82

REGLEMENT POUR LES COMPETITIONS REGIONALES (COR) 2011-2012

Ce règlement est un complément au *Règlement des compétitions officielles de Volleyball (RCO)* édité par Swissvolley. Il contient les modifications et compléments qui sont applicables à nos compétitions régionales. Tous les autres règlements de Swiss Volley qui ne concernent pas exclusivement les LN sont applicables. Tous les cas non prévus dans ce règlement ainsi que les exceptions seront tranchés par le CC de SVRN.

I Généralités

- Art. 1 Homologation des salles (RCO art. 69-71)
Le CC de SVRN décide de l'homologation des salles utilisées pour les COR. Il se réserve le droit d'émettre des dérogations.
- Art. 2 Feuille de match (RCO art. 83)
La feuille de match officielle de Swiss Volley est obligatoire pour toutes les ligues avec arbitre officiel (ligue régionale, M23, M19).
- Art. 3 Feuilles de position (RCO art. 231)
Les feuilles de positions sont obligatoires pour toutes les ligues avec arbitre officiel (ligue régionale, M23, M19, M17).
- Art. 4 Le responsable d'équipe (RCO art. 28)
Il est le responsable administratif de l'équipe. Sa présence est obligatoire lors de la séance du calendrier. Lors des matchs, il indemnise les arbitres (voir règlement des finances) et lorsque son équipe est recevante, il envoie la feuille de match dans les 24 heures par courrier A à l'adresse indiquée dans l'annuaire de SVRN.
- Art. 5 Absence d'arbitre (RCO art. 80)
En cas d'absence de l'un des deux arbitres, les équipes ont l'obligation de disputer le match. Lors de l'absence des deux arbitres (ou du seul arbitre prévu), les responsables des deux équipes peuvent, d'un commun accord, faire appel à tout arbitre reconnu et licencié. Cet accord doit être inscrit sur la feuille de match et signé par les deux capitaines avant le début de la rencontre.
- Art. 6 Récusation d'un arbitre (RCO art. 263)
Un club qui désire récuser un arbitre doit le faire avant le début des COR en expliquant ses motifs, jusqu'au 1^{er} juin de l'année en cours, par lettre recommandée à SVRN.
En aucun cas, la récusation d'un arbitre ne peut se faire pendant le championnat ou sur le terrain.
- Art. 7 Ballons officiels (RCO art. 82)
Les ballons officiels pour le CHR sont les suivants :
Mikasa VL 200 (blanc), Mikasa MVP 200 (couleur), Mikasa MVL 200 (couleur) Molten IV58L (blanc), Molten IV58LC (couleur), Molten IV5XC (couleur), GALA Pro-line BV 5001I (blanc), GALA Pro-line BV 5091I (couleur), GALA Pro-line BV 5091S (couleur).
- Art. 8 Licences (équipe partiellement ou totalement sans licences) (RCO Art. 229)
Tout joueur dont la licence ne peut être présentée, doit prouver son identité à l'aide d'un document officiel comportant une photographie (passeport, carte d'identité, permis de conduire, abonnement CFF, etc.).
Les licences faisant défaut doivent être adressées dans les 48 heures par courrier A au RCHR. Une enveloppe pré-adressée et affranchie doit être jointe à l'envoi pour le retour des licences et la communication de la décision prise. Dans le même délai, l'amende fixée par le règlement des finances doit être acquittée. Une copie du justificatif de paiement doit être jointe aux licences envoyées.
L'entraîneur et l'aide-entraîneur peuvent présenter une photocopie de leur licence de joueur.

II Championnat régional (LR et juniors M23, M19, M17 et M15 (6x6))

Art. 9 Inscription des équipes

L'inscription des équipes au CHR ne peut se faire qu'au moyen du formulaire officiel envoyé par e-mail par le responsable du CHR. Le montant de l'inscription est défini par le règlement des finances. Chaque club reçoit un décompte et une facture en temps utile.

Art. 10 Délai d'inscription

Le formulaire d'inscription doit être en main du responsable au délai fixé. Les inscriptions tardives seront amendées. Dans la mesure du possible, le responsable du CHR essaiera d'en tenir compte.

Art. 11 Répartition des équipes et déroulement

Le CC décide de la répartition des équipes dans les ligues en fonction des inscriptions et sur la base des classements de la saison écoulée. Le CC fixe le mode de déroulement du championnat et il est publié dans l'annuaire.

L'équipe qui s'inscrit pour la première fois débute dans la dernière ligue.

Dans la mesure du possible et sur demande au RCHR, un club peut faire participer une équipe junior à un championnat senior. Les matchs disputés contre cette équipe junior sont pris en compte dans le classement. L'équipe junior n'est pas classée officiellement et ne peut prétendre à une éventuelle promotion. Les joueurs de cette équipe peuvent avoir uniquement une licence junior s'ils ne jouent pas dans une autre équipe senior.

Excepté dans la dernière ligue, un club peut inscrire au maximum deux équipes par ligue, y compris l'équipe junior qui participerait au championnat dans cette ligue. Le cas échéant, tous les matchs prévus entre ces deux équipes doivent être joués en début de championnat, avant toute autre rencontre, même en cas de déplacement de match.

Art. 12 Principe de répartition des joueurs dans les équipes

Dans le cas où un club inscrit une équipe senior et une équipe junior dans une même ligue, les joueurs en âge junior peuvent évoluer dans les deux équipes, pour autant qu'ils soient munis d'une licence leur permettant de jouer en ligue régionale (LR ou DR).

Dans le cas où un club inscrit deux équipes senior dans une même ligue, un joueur engagé dans une équipe y est qualifié dès son premier match et ne pourra plus en changer durant le reste du championnat.

Art. 13 Conditions de participation

Lors de l'inscription, chaque équipe annonce 1 responsable d'équipe et le nombre d'arbitre nécessaire selon l'article 14 du présent règlement.

Il mettra à disposition une salle homologuée par le CC. Si le club n'a pas de salle homologuée à disposition, le CC peut décider d'une dérogation.

De plus, il est nécessaire de connaître les statuts et règlements en vigueur.

Si un club participe pour la première année au CHR, le CC peut émettre des dérogations.

Si une équipe renonce à une promotion, ou à participer à des matchs de barrage ou de qualification, elle doit l'annoncer au RCHR de SVRN au plus tard le 30 avril de l'année en cours.

Le nombre de joueurs avec une licence DR dans une équipe ne doit pas dépasser 3.

Art. 14 Nombre d'arbitre (RCO art 32)

Pour une équipe sénior de ligue régionale : un arbitre en fonction à plein temps ou 2 arbitres en fonction à temps partiel, plus un quart d'arbitre par équipe (arrondi au demi inférieur pour toutes les équipes cette catégorie du club).

Pour une équipe junior M23 : un arbitre en fonction à plein temps ou 2 arbitres en fonction à temps partiel.

Pour une équipe de ligue nationale (LN1 – LNB – LNA): un arbitre en fonction à plein temps ou 2 arbitres en fonction à temps partiel. Il n'est pas nécessaire que cet arbitre fasse partie du cadre national.

Pour une équipe junior M19, M17 ou M15 : il n'est pas nécessaire d'annoncer d'arbitre.

Par arbitre, on entend un arbitre reconnu et licencié selon le règlement de la CRA.

Art 14.1 Dérogation

Toute personne engagée au sein de SVRN (CC, CT, CRA, CCR, Secrétariat) peut être considérée comme un arbitre à temps partiel par le club dans lequel elle possède une licence. On ne comptera qu'une seule dérogation pour une personne dans plusieurs commissions. Cette disposition est intransmissible, sauf pour une personne non licenciée qui dispose de sa dérogation comme bon lui semble.

Art. 15 Frais

Les frais pour le déplacement, la nourriture et le logement sont à la charge de l'équipe visiteuse. Tous les frais de location de salle sont à la charge de l'équipe recevante. Le pécule d'arbitrage et les frais de déplacement du ou des arbitres sont payés avant la rencontre. Chaque équipe supporte la moitié des frais.

Art. 16 Calendrier du CHR

Le CHR débute en principe en septembre et se termine fin mars. En principe, les matchs sont fixés durant les semaines prévues pour chaque ligue, selon la grille préparée par le RCHR. Chaque équipe délègue un membre lors de la séance du calendrier. SVRN édite un annuaire contenant la liste des matchs. Il fait foi pour la convocation des équipes et des arbitres.

Art. 17 Déplacement des matchs

Des déplacements de matchs, gratuits, sont possibles dans les cas suivants :

- Décès d'un membre licencié d'une équipe
- Occupation imprévisible d'une halle (travaux ou service militaire)
- Cas de force majeure ou accident lors d'un déplacement pour un match (vacances, maladie ou accident d'un seul joueur ne peuvent être pris en considération)

En cas d'empêchement de dernière minute, avertir immédiatement une personne du CC (dans l'ordre le responsable CHR, président, vice-président, autre membre) qui statuera sur le bien-fondé de la demande. En cas d'accord, aviser sur-le-champ l'équipe adverse et les arbitres. Confirmer la demande dans les 48 heures par écrit à l'adresse de SVRN.

Dans l'intérêt du sport, le RCHR peut dans des cas spéciaux, autoriser un déplacement pour d'autres motifs. Une telle demande devra être adressée au RCHR, au moyen du formulaire se trouvant dans l'annuaire de SVRN, 14 jours avant la date du match. Une participation aux frais sera exigée. La quittance postale devra être jointe à la demande.

Le déplacement d'un match à une même date est possible avec l'assentiment de l'adversaire et des arbitres. Le requérant devra aviser le RCHR, par écrit, une semaine avant la date du match, sinon une amende sera requise.

Pour l'arbitrage, voir art. 4 du règlement CRA.

Art 18 Promotions / Relégations

En 2^{ème} ligue, la dernière équipe classée est en principe reléguée en 3^{ème} ligue. Cependant, si les deux premières équipes de 3^{ème} ne peuvent ou ne veulent pas accéder à la 2^{ème} ligue disputera un match de barrage contre l'équipe classée 3^{ème} (ou 4^{ème}) de 3^{ème} ligue au domicile de cette dernière. Si aucune des 4 premières équipes de 3^{ème} ne veut accéder à la 2^{ème} ligue, la dernière de 2^{ème} ligue gardera sa place dans cette ligue.

Selon la situation en 1LN, plusieurs équipes peuvent être promues ou reléguées en 2^{ème} ligue avec répercussions dans les ligues inférieures.

- Si une équipe descend de 1LN et qu'aucune équipe ne monte, l'avant-dernière équipe de deuxième ligue est reléguées en 3^{ème} ligue
- Si plusieurs équipes descendent de 1LN, on fera descendre autant d'équipe de la fin du classement de 2^{ème} ligue en 3^{ème} ligue.

La première équipe classée est promue dans la ligue supérieure.

Dans les autres ligues, la dernière équipe classée est reléguée dans la ligue inférieure, s'il y en a une.

- Art 19 Récompense
Chaque équipe déclarée championne régionale reçoit un prix.
- Art. 20 Délais de transferts (RCO art. 59)
Les joueurs ne peuvent être transférés qu'au cours de la période du 1^{er} juillet au 15 novembre. Le formulaire « lettre de sortie » dûment rempli, ainsi que la commande de licence doivent être envoyés au secrétariat de Swissvolley.
- Art 21 Transfert d'équipe
Le transfert d'équipe est autorisé au sein des ligues régionales de SVRN. La demande doit parvenir au CC dans le même délai que celui de l'inscription au COR. Le club qui cède son équipe perd son droit d'appartenance à la ligue concerné et il revient au club qui accepte l'équipe.

III Autres compétitions régionales

- Art 22 Coupe neuchâteloise
Pour l'attribution de la Coupe neuchâteloise, SVRN organise cette compétition durant le championnat dans deux catégories : féminine et masculine. Tous les joueurs doivent être au bénéfice d'une licence valable. Les joueurs qualifiés pour la ligue nationale (LNA, LNB et 1L), ne peuvent y prendre part, à l'exception du junior. La composition des équipes est libre au sein d'un club, toutefois lorsqu'un joueur est inscrit avec une équipe (1^{ère} inscription sur la feuille de match), il est qualifié avec cette équipe et ne peut plus changer jusqu'à la fin de cette compétition. Les joueurs doivent évoluer avec le club dans lequel ils sont licenciés.
Le vainqueur de la finale de chaque catégorie sera déclaré vainqueur de la Coupe Neuchâteloise et recevra en garde une coupe pour une année.
Ces coupes ne seront jamais attribuées définitivement. La gravure incombe à SVRN.
- Art 22.1 Finales
L'organisation des finales est attribuée à un club par le CC.
SVRN prend à sa charge :
- La désignation et la convocation des arbitres,
 - Les frais d'arbitrage,
 - Un forfait pour le paiement de la salle.
- Un club organisateur est responsable de :
- Mettre les installations et le matériel à disposition,
 - Désigner et convoquer les marqueurs.
- Art 22.2 Annonce de match
L'annonce devra être adressée (courrier A) au responsable de la Coupe Neuchâteloise (en trois exemplaires) et au responsable CN de la CRA, au moyen du formulaire contenu dans l'annuaire de SVRN, au moins 14 jours avant la date prévue du match.
- Art. 23 Championnat Volley Jeunesse (M15 – M11)
Pour le CHR M15 (garçons) – M11, se référer au règlement Volley jeunesse de SVRN. Le vainqueur du CHR M15 (garçons) peut participer au tour qualificatif pour le CHS M15 en 6x6.
- Art. 24 Championnat seniors
Pour le championnat séniors (vétérans), se reporter au règlement spécial édité par la CCR de SVRN.
- Art. 25 Championnat loisirs
Pour le championnat Loisirs, se reporter au règlement spécial édité par la CCR de SVRN.

IV Sanctions

Art. 26 Forfait administratif (RCO art. 98)

Si une équipe ne peut pas disputer un match des COR, et si elle annonce ce fait au moins 5 jours avant le match par lettre recommandée au RCHR, le forfait administratif sera déclaré. Le responsable de l'équipe a l'obligation d'en informer par écrit l'adversaire et les arbitres désignés, dans le même délai de 5 jours.

Art. 27 Conséquences d'un forfait

En cas de forfait, une équipe se verra infliger une amende. En outre, elle devra payer totalement ou partiellement les dommages causés à SVRN et à son adversaire.

En cas de forfait lors d'un tournoi comptant pour le championnat M23. M19 ou M17 : toute absence à un tournoi de 2 matchs ou plus équivaut à 2 forfaits. Une deuxième absence sera sanctionnée par un retrait d'équipe avec les conséquences qui pourraient en découler.

Pour le Volley jeunesse, voir règlement Volley jeunesse.

Art. 28 Adresse de paiement

Si une équipe ne peut être présente à un match l'équipe présente paye uniquement le pécule aux arbitres présents et envoie la facture à SVRN que elle l'enverra au caissier de l'équipe manquante plus une amende du forfait de match.

Art. 29 Paiement après les délais

Le non-paiement de l'amende dans les délais impartis peut entraîner la disqualification de l'équipe et/ou la suspension du joueur ou officiel. De plus, une amende administrative sera ajoutée à l'amende fixée.

Art. 30 Caution (RCO art. 253)

Dans le délai du protêt, le montant prévu par le règlement des finances doit être versé sur le compte Postfinance SVRN (20-5611-9).

Art. 31 Recours (RCO art. 258)

Un recours peut être déposé contre toutes les décisions des instances de SVRN, dans les 10 jours dès réception de la décision. Le recours nécessite le versement de la caution dans les mêmes délai.

Neuchâtel, juillet 2011

Le président

La responsable COR

Philippe Pegoraro

Sylvie Vuille

Abréviations

SVRN	Swiss Volley Région Neuchâtel
CC	Comité central
COR	Compétitions régionales
CCR	Commission des compétitions régionales
CRA	Commission régionale d'arbitrage
CT	Commission technique
RCHR	Responsable du championnat régional
RCO	Règlement des compétitions officielles
CN	Coupe Neuchâteloise
CS	Coupe Suisse

DIRECTIVES CONCERNANT LE REMPLISSAGE DE LA FEUILLE DE MATCH

Attention ! Placer le carton de séparation avant de commencer à écrire

I. Avant le match

Avant le tirage au sort, le marqueur doit enregistrer les inscriptions suivantes :

Dans la partie supérieure (entête de la feuille de match)

Meisterschaft Championnat Campionato	<input checked="" type="checkbox"/>	Cup Coupe Coppa	<input type="checkbox"/>
Freundschaftsspiel Match amical Incontro amichevole	<input type="checkbox"/>	Turnier Tournoi Torneo	<input type="checkbox"/>

1.1. Type de compétition

National National Nazionale	<input type="checkbox"/>	Regional Régional Regionale	<input checked="" type="checkbox"/>
International Internazionale	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>

1.2. Niveau de compétition

Männer Hommes Maschile	<input type="checkbox"/>	Jun. A	<input type="checkbox"/>	Jun. C	<input type="checkbox"/>
Frauen Femmes Femmine	<input checked="" type="checkbox"/>	Jun. B	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>

1.3. Hommes – Femmes - Juniors

Bezeichnung der Liga Désignation de la ligue Designazione della lega	F2
--	----

1.4. Désignation de la ligue

Spiel Nr. Match No No dell'incontro	475
---	-----

1.5. Numéro du match

A oder/ou/o B	○	Mannschaften/Équipes/Squadre FSG Rouge (+)	:	VBC Bleu (-)	○	A oder/ou/o B
---------------------	---	---	---	--------------	---	---------------------

1.6. Noms des équipes (selon l'ordre du calendrier). Les cercles pour « A » et « B » restent vides. Pour les compétitions dans le cadre de Swissvolley (ligue nationale) la présence de publicité des maillots sera notée après le nom de l'équipe ; (+) pour la présence de publicité et (-) pour l'absence de publicité

Ort Lieu Luogo	Neuchâtel
----------------------	-----------

1.7. Lieu

Halle Salle Palestra	Salle La Riveraine
----------------------------	--------------------

1.8. Salle

Datum Date Data	30.11.2000
-----------------------	------------

1.9. Date (jour, mois, année)

Zeit Heure Ora	20.30
----------------------	-------

1.10. Heure (selon le calendrier des matchs)

Dans la partie inférieure à droite « inscription des équipes »

Mannschaften/Equipes/Squadre							
A oder/ou/o B		FSG Rouge		VBC Bleu		A oder/ou/o B	
Lizenz-Nr. Licence-No. Licenza-No.	Spieler-Nr. Joueur No. Giocatore No.	Name Nom Nome	Lizenz-Nr. Licence-No. Licenza-No.	Spieler-Nr. Joueur No. Giocatore No.	Name Nom Nome		
34186	12	Roth M.	17198	①	Blau H.		
7328	④	Rosso Y.					
132718	8	Meier S. (DR)					
79561	7	Petit J.					
LIBERO ("L")			LIBERO ("L")				
79561	7	Petit J.					
Offizielle/Officiels/Officiali			Offizielle/Officiels/Officiali				
128	C	Carrel G.	124573	C	Müller H.		
	AC		12474	AC	Müller R.		
	P	Dupond A.		P			
	M			M			
Unterschrift/Signature/Firma			Unterschrift/Signature/Firma				
Kapitän Capitaine Capitano			Kapitän Capitaine Capitano				
Trainer Entraîneur Allenatore			Trainer Entraîneur Allenatore				

1.11. Noms des équipes (dans le même ordre que sous 1.6.)

1.12. Noms et numéros des joueurs des deux équipes

Le numéro des capitaines sera entouré d'un cercle. Après le nom des joueurs possédant une licence DR ou DN, on notera les lettres « DR » (respectivement « DN ») entourée d'un cercle. Le « libéro » sera noté parmi les joueurs **et** dans la case spéciale correspondante

1.13. Nom des officiels :

- C : coach (entraîneur)
- AC : coach (assistant)
- P : physiothérapeute
- M : docteur

1.14. Signatures des capitaines (après vérification des points 1.11, 1.12, 1.13)

1.15. Signatures des entraîneurs (après vérification des points 1.11, 1.12, 1.13)

Dans la partie inférieure à gauche ayant pour titre « Approbation »

Bestätigung/Approbation/Approvazione				
Subjekt/Arbitre/Arbitro	Name/Nom/Nome	Land/Pays/Paese	Lizenz-Nr./Licence-N°/Licenza-N°	Unterschrift/Signature/ Firma
1.	Mühle A.	3491		
2.	Hefli M.	2408		
Schiedsrichter/Manager/Marqueur	Schmidlin H.	1084		
Linienrichter/Juges de ligne/Giudici di linea	1.		2.	
Unterschrift/Kapitän/Signatario/Capitano	3.		4.	

1.16. Nom et numéro de licence du premier arbitre

1.17. Nom et numéro de licence du deuxième arbitre

1.18. Nom et numéro de certificat du marqueur

1.19. Nom et numéro de certificat du marqueur assistant (éventuellement)

1.20. Noms des juges de ligne (s'il y en a !)

II. Après le tirage au sort et avant le premier service

Le marqueur doit obtenir les informations suivantes :

2.1. Du premier arbitre :

- le camp dans lequel chaque équipe commencera le match
- Nom de l'équipe qui sert en premier

2.2. Du deuxième arbitre :

- la fiche de position avec les numéros indiquant les positions initiales des joueurs et le numéro du joueur-libéro (« L » = no)

2.3 Après avoir reçu ces informations, le marqueur procédera aux inscriptions suivantes :

Mannschaft/Equipe/Squadra	VBC Bleu	(A) (S)	Mannschaft/Equipe/Squadra	FSG Rouge	(B) (R)	Ende/Fin/Fine.....
---------------------------	----------	---------	---------------------------	-----------	---------	--------------------

Dans la partie supérieure gauche, intitulée « SET1 », il inscrit le nom des équipes « A » et « B » conformément au tirage au sort pour le premier set (l'équipe « A » est à gauche et l'équipe « B » à droite du marqueur). Il coche avec une croix le « S » cerclé de l'équipe qui sert en premier ainsi que le « R » cerclé de l'équipe qui est en réception.

Les désignations d'équipe « A » respectivement « B » doivent être reportées dans les cercles correspondants dans la partie supérieure (1.6) et dans la partie inférieure droite (inscriptions des équipes). (1.12)

A oder/ou/o B	()	FSG Rouge (+)	:	VBC Bleu (-)	()	A oder/ou/o B
---------------------	-----	---------------	---	--------------	-----	---------------------

Dans la partie supérieure droite intitulée « SET 2 », il inscrit le nom de l'équipe « A » dans la moitié droite et le nom de l'équipe « B » dans la moitié gauche. Il coche avec une croix les lettres « R » respectivement « S » cerclées de telle sorte que l'équipe qui débute ce set au service soit celle qui était en réception lors du set précédent, et vice versa.

Sous la partie intitulée « SET 1 » se trouve la partie intitulée « SET 3 ». Il y inscrit le nom des équipes et marque les lettres « S » et « R » comme au premier set.

Si nécessaire, il reportera sous la partie intitulée « SET 4 », le nom des équipes et cochera les lettres « R » et « S » comme au deuxième set.

2.4 Au début de chaque set le marqueur, sur la base des fiches de positions, procède aux inscriptions suivantes :

I	II	III	IV	V	VI
2	8	9	12	4	3
:	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:

a) Les numéros des joueurs sont enregistrés dans la ligne « formation initiale » sous les chiffres romains imprimés de « I-VI » de la ligne « ordre de service » selon les chiffres correspondants à la feuille de position.

Zeit	
Heure	20.30
Ora

b) dans la case « début » sera notée l'heure du premier service.

III. Pendant la rencontre le marqueur procède comme suit :

3.1 Pendant le set

le marqueur contrôle l'ordre de rotation au service selon lequel les joueurs ont été enregistrés sous les chiffres romains « I-VI » de la ligne « ordre de service » et note les points obtenus comme suit :

Mannschafts-Aufstellung Formation des équipes Formazione delle squadre	Aufgabenfolge/Ordre au service/ Ordine del servizio		S A T Z • S E T 3	Beginn Debut Inizio	20h30						Mannschaft Equipe Squadra	Bleu (A) (S) (R)					
	Startaufstellung/Formation initiale/Formazione iniziale			I	II	III	IV	V	VI	1	2	3	4	5	6	7	8
Spieler- auswechslung Remplacement des joueurs Sostituzioni	Nr. Spieler/No jou- eur/No Giocatore	Spielstand Résultat Risultato	:	:	:	:	:	:	3	2	1	4	5	6	7	8	
			1.	5.	2	6	2	6	2	6	2	6	2	6	2	6	
Aufschlagrunden Tours au service Turni al servizio			2.	6.	3	7	3	7	3	7	3	7	3	7	3	7	
			3.	7.	4	8	4	8	4	8	4	8	4	8	4	8	
			4.	8.													

Le premier service est indiqué en biffant le numéro « 1 » placé en haut de la case de la colonne du joueur au service. Au changement de service le marqueur reporte dans cette case le score total atteint par l'équipe qui a perdu le service.

Mannschaft Equipe Squadra	Rouge					(B)	(S)	Ende Fin Fine.....
I	II	III	IV	V	VI			
7	5	1	8	3	4			
:	:	:	:	:	:			
:	:	:	:	:	:			
X	5	5	1	5	1	5	1	
2	6	2	6	2	6	2	6	
3	7	3	7	3	7	3	7	
4	8	4	8	4	8	4	8	

Puis le marqueur passe à la section de « l'équipe B » du premier set et remplit la case numéro « 1 » de la colonne « I » avec une croix, l'équipe « B » doit faire une rotation et le joueur dont le numéro est inscrit dans la colonne « II » service. Le marqueur trace le numéro dans la première case de la colonne « II ».

Punkte Points Punti
17 26 37
18 26 38
19 27 39
20 28 40
21 29 41
22 30 42
23 31 43
24 32 44
25 33 45
26 34 46
27 35 47
28 36 48
"T"
:
:

A droite des colonnes « I-VI » de chaque équipe se trouve la colonne « Points ». Pour chaque équipe les points sont enregistrés au fur et à mesure dans leur colonne « Points » respective. Cette façon de faire sera poursuivie jusqu'à la fin du set.

3.2 Fin du set

Ende
Fin 21h00
Fine

L'heure de la fin du set sera inscrite dans la case « Fin » réservée à cet effet.

Dans la colonne des « Points » de chaque équipe le dernier point gagné est souligné et les nombres non biffés de la colonne finale seront tracés verticalement.

Si l'équipe en réception a gagné le set, le dernier point est reporté dans la case du prochain joueur qui aurait dû servir (sans toutefois biffer le numéro de la case).

X	5	1	5	2	5	4	5	5	5	6	5
7	6	9	6	10	6	11	6	13	6	14	6
16	7	18	7	19	7	21	7	23	7	25	7
4	8	4	8	4	8	4	8	4	8	4	8

Le résultat final obtenu par chaque équipe est entouré d'un cercle.

3.3 Dans le cas d'un set décisif (5^{ème} set) :

- Après le tirage au sort, le marqueur inscrit les lettres « A » et « B » dans les 3 cercles vides du « SET 5 », l'équipe à gauche devant être inscrite à gauche et tout à droite. L'équipe à droite doit être inscrite au centre.
- Jusqu'à ce qu'une équipe atteigne le score de 8 points, il sera procédé comme pour les sets précédents dans les deux premières des trois sections du « SET 5 ».
- Les changements de joueurs et les temps morts de l'équipe à gauche seront inscrits en même temps dans la troisième section, à droite. Après le changement de côté les inscriptions de l'équipe qui a joué au début à gauche seront poursuivies uniquement à droite sur la troisième section. Dans la case « Points au changement de camp » sera reporté le score atteint au changement de camp par l'équipe de gauche.

3.4 Remplacements de joueurs

Lors du remplacement d'un joueur ayant commencé le set, on procède ainsi :

Beginn Début Inizio		20h30		Mannschaft Equipe Squadra		Bleu		A		B	
I	II	III	IV	V	VI						
2	8	9	12	4	3						
	7										
:	2 : 5	:	:	:	:						
:	:	:	:	:	:						

- Le numéro du joueur remplaçant entrant sur le terrain est inscrit dans la case sous le numéro du joueur quittant le terrain dans la ligne « Formation initiale ».
- Dans la case du haut de la ligne « Résultat », on écrira le score des deux équipes à ce moment-là (les points de l'équipe demandant le changement à gauche et ceux de l'autre équipe à droite).
- Lorsque le joueur de la formation initiale reprend sa place, le marqueur s'assure que le numéro du joueur est identique à celui enregistré au-dessus du numéro du joueur qui quitte le terrain. Ce dernier numéro est entouré afin d'indiquer que le joueur n'a plus le droit à faire un remplacement pendant le set.

Beginn Début Inizio		20h30		Mannschaft Equipe Squadra		Bleu		A		B	
I	II	III	IV	V	VI						
2	8	9	12	4	3						
	⑦										
:	2 : 5	:	:	:	:						
:	7 : 9	:	:	:	:						

- Le score à ce moment-là sera enregistré dans la case du bas de la ligne « Résultat »
- Pour un changement exceptionnel d'un joueur, l'inscription se fera sous « Remarques ». Le marqueur inscrit le set, le nom de l'équipe, numéro et nom du joueur blessé et le nouveau joueur et le score au moment du changement.

3.5 Temps morts

Sous la colonne des points de chaque équipe se trouvent deux cases surmontées de la lettre « T ».

"T"
8 : 17
12 : 22

- Lorsqu'une équipe obtient son premier temps mort, le marqueur enregistre, dans la case du haut, le score atteint par les deux équipes à ce moment-là (les points de l'équipe demandant le temps mort à gauche et ceux de l'autre équipe à droite).
- Lorsque la même équipe obtient son deuxième temps mort, le marqueur l'enregistre dans la case du bas.

3.6 Inscriptions des sanctions

Sanktionen/Sanctions/Sanzioni						
Verwarnung Avertissement Avvertimento	Bestrafung Pénalisation Penalizzazione	Herausstellung Expulsion Espulsione	Disqualifikation Disqualification Squalifica	(A) oder (B)	Satz Set	Spielstand Résultat Risultato
4				A	1	15:22
			2	B	3	6:3
	AC			A	3	14:21
D				B	4	7:5
	D			B	5	10:8
X				A	5	12:13
						:
						:
						:
						:

Sanktion in die zutreffende Spalte eintragen (Spieler=Nr., Trainer=C, Trainerassistent=AC, Physio=P, Arzt=M, und Verzögerungen=D), Mannschaft bezeichnen, Satz und Spielstand im Moment der Sanktion eintragen.
 Pour inscrire les sanctions: mettre l'abréviation correspondante (No pour le joueur, Entraîneur=C, Entraîneur Assistant=AC, Physio=P, Médecin=M ou D pour retard de jeu), dans la colonne et indiquer l'équipe, le set et le score au moment de la sanction.
 Per iscrivere le sanzioni: mettere l'abbreviazione corrispondente (No del giocatore, C=Allenatore, AC= Aiuto Allenatore, P=Terapeuta, M=Medico, D per ritardo inizio del gioco), nella colonna e indicare la formazione, i set, il punteggio al momento della sanzione.

- **Sanction pour comportement incorrect** : Les sanctions personnelles doivent être enregistrées dans la partie réservée à cet effet en inscrivant, dans la case de la pénalité correspondante, le numéro du joueur (ou la lettre C pour le coach, AC pour l'assistant coach, M pour le docteur et P pour le physiothérapeute) dans la case « équipe A ou B », le set, le score au moment de la sanction.
- **Sanction pour retard** : Pour les sanctions d'équipe pour retard de jeu, il faut inscrire la lettre D dans la case correspondante. Ensuite inscrire l'équipe (A ou B), le set et le score (en premier le nombre de points obtenus par l'équipe qui a été pénalisée).
- Le premier cas d'une **demande non fondée** de chaque équipe doit être noté avec un « X » dans la case des sanctions (dans la colonne « Avertissement » avec indication de l'équipe, le set et le score).

	Punkte Points Punti
13	25 37
14	26 38
15	27 39
16	28 40
17	29 41
18	30 42
19	31 43
20	32 44
21	33 45
22	34 46
23	35 47
24	36 48
"T"	
:	
:	

Les points obtenus suite à une pénalisation sont entourés d'un cercle dans la colonne des points.

IV. Après le match

Le marqueur remplit le tableau « Résultat final » comme suit :

Endresultat/Résultat final/Risultato finale									
Mannschaft Equipe Squadra				Mannschaft Equipe Squadra					
VBC Bleu ^(A)				FSG Rouge ^(B)					
T	S/R	G/V	Punkte Points Punti	Satz (Dauer) Set (Durée) Set (Durata)	Punkte Points Punti	G/V	S/R	T	
0	2	1	25	1. (27)	22	0	0	2	
2	4	0	21	2. (23)	25	1	0	1	
2	3	0	19	3. (22)	25	1	0	1	
0	0	1	25	4. (23)	18	0	3	2	
2	1	1	18	5. (13)	16	2	2	1	
6	10	3	108	Total (108)	106	2	5	7	
Beginn/Début/Inizio				Ende/Fin/Fine		Dauer/Durée/Durata			
20 h 30 min				22 h 30 min		2 h 00 min			
Gewinner/Vainqueur/Vincitore									
VBC Bleu						3: 2			

4.1 Les noms des équipes « A » et « B » dans la partie gauche, respectivement droite du tableau.

4.2 Dans la colonne « Set (durée) » entre parenthèses, la durée de chaque set et dessous, dans la case « Total », la durée totale de sets.

4.3 Dans la colonne « Points » de chaque équipe, il note, dans la ligne correspondant à chaque set les points marqués par les équipes respectives et, dans la case correspondant à la ligne « Total », il enregistre la somme des points marqués lors de tous les sets joués.

4.4 Dans la colonne « G/V » il inscrit le chiffre « 1 » pour l'équipe qui a gagné le set et « 0 » pour celle qui l'a perdu. En bas dans la ligne « Total », il inscrit le total des sets gagnés par chaque équipe.

4.5 Dans la colonne « S/R » il note dans la case réservée à chaque set le nombre de remplacements effectués par chaque équipe. Si aucun remplacement n'a été effectué, il n'inscrira « 0 ». Dans la ligne « Total », il inscrit le nombre total des changements effectués par chaque équipe lors de tous les sets joués.

4.6 Dans la colonne « T » il note, dans la case correspondant à chaque set le nombre de temps morts accordés à chaque équipe et en bas, dans la ligne « Total », il inscrit le nombre de temps morts accordés pour l'ensemble de la partie.

4.7 Dans la case « Début », il note l'heure du début effectif de la rencontre (correspond au début de « SET 1 » ; dans la case « Fin » il note l'heure de la fin de la rencontre (correspond à la fin du dernier set) ; dans la case « Durée » il note la durée effective en heures et minutes, de la rencontre (interruptions entre les sets comprises).

4.8 Dans la dernière ligne, il inscrit le nom de l'équipe gagnante et le résultat du match (à droite du chiffre 3, le nombre de sets qu'elle a perdu).

4.9 Le marqueur permet l'inscription (avec l'autorisation du premier arbitre) ou enregistre lui-même, sous la dictée du capitaine, les inscriptions de remarques ou d'éventuels protêts dans la rubrique « Remarques ».

4.10 A la fin, les signatures sont enregistrées dans la section « Approbation » dans l'ordre suivant :

1. Le marqueur (et le marqueur assistant, si présent)
2. Les deux capitaines
3. Le deuxième arbitre
4. Le premier arbitre

La feuille de match doit être remplie en trois exemplaires (2 copies) :

L'original pour l'organisateur (SVRN ou Swiss Volley) et une copie pour chaque équipe (la meilleure copie pour l'équipe visiteuse).




MEMBRANBAU
HPGASSERAG

HP Gasser AG · CONSTRUCTIONS À MEMBRANE
Case postale 85 · CH-2316 Les Ponts-de-Martel
Tel. +41 (0)32 937 20 01 · Fax +41 (0)32 937 20 02
rolf.hostettler(at)hpgasser.ch · www.membranbau.ch



Publicité pour annuaire

Diffusion:

Les comités des clubs, les arbitres, les responsables d'équipes, tous les licenciés, les loisirs, les comités des associations cantonales de volleyball, Swiss Volley, etc.

Clubs:

Selon règlement financier Art. 1.3. et suivants: Chaque club doit obligatoirement fournir au moins 2 annonces grandeur C ou 1 annonce grandeur B. Toutes les souscriptions doivent être accompagnées d'un document de bonne qualité. De préférence format informatique minimum 300 dpi.

A renvoyer au responsable de l'annuaire:

Stéphane VUILLE
Rue des Mines 18a
2105 Travers
web@anvb.ch

SOUSCRIPTION		
NOMBRE	ANNONCES	TOTAL
	A	
	B	
	C	

CLUB : _____

DATE : _____

SIGNATURE : _____

Page
entière

Hauteur maximum 18 cm
Largeur maximum 13 cm

A

Fr.300.--

2/3 de
page

Hauteur maximum 12 cm
Largeur maximum 13 cm

B

Fr.200.--

1/3 de

Hauteur maximum 6 cm

C

Fr.100.--

A retourner impérativement jusqu'au 15 juin 2012

LISTE DES EQUIPES DU CHR 2011-2012

Equipes féminines

F2	F3	F-M23
<ol style="list-style-type: none">1. VBC E2L2. Colombier Volley3. VBC La Chaux-de-Fonds4. VBC Val-de-Travers II5. VBC NUC III6. VBC Les Ponts-de-Martel I7. VBC Val-de-Travers III8. VBC Le Locle	<ol style="list-style-type: none">1. VBC Val-deRuz2. VBC Corcelles-Cormondrèche3. NUC IV4. VBC Les Ponts-de-Martel II5. NUC V6. VBC Cerisiers-Gorgier7. Volley Peseux8. VBC La Chaux-de-Fonds II9. NUC VI (F-M23)	<ol style="list-style-type: none">1. NUC2. Colombier Volley3. VBC Le Locle

F-M19	F-M17	F-M15
<ol style="list-style-type: none">1. VBC Val-de-Travers2. NUC I3. Colombier Volley4. VBC La Chaux-de-Fonds5. VBC Les Ponts-de-Martel6. NUC II7. VBC Le Locle8. Colombier Volley II	<ol style="list-style-type: none">1. VBC Val-de-Travers2. NUC3. VBC Le Locle4. FSG Savagnier	<ol style="list-style-type: none">1. NUC

Equipes masculines

M2	M3	M-M23
<ol style="list-style-type: none">1. VBC Val-de-Ruz Sport2. VBC E2L I3. VBC E2L II4. Colombier Volley5. NUC6. FSG Savagnier7. VBC La Chaux-de-Fonds8. GS Marin I	<ol style="list-style-type: none">1. VCB Le Locle2. VBC Val-de-Travers3. Gym Boudry4. VBC E2L II5. Colombier VolleyIII6. GS Marin II	<ol style="list-style-type: none">1. VBC La Chaux-de-Fonds

M-M19	M-M17
<ol style="list-style-type: none">1. FSG Savagnier2. Colombier Volley3. VBC Le Locle	<ol style="list-style-type: none">1. NUC2. VBC La Chaux-de-Fonds3. FSG Savagnier

DEROULEMENT DES COMPETITIONS

- F2** Championnat aller-retour (14 matchs / 22 semaines) du 19 septembre 2011 au 24 mars 2012
- F3** Championnat aller-retour (sauf pour les F-M23 qui ne feront qu'un tour) (15 matchs / 22 semaines) du 19 septembre 2011 au 24 mars 2012
- F-M23** Championnat aller-retour à jouer en semaine du 19 septembre 2011 au 26 novembre 2011.
- F-M19** Championnat aller-retour (14 matchs / 22 semaines) du 19 septembre 2011 au 24 mars 2012.
- F-M17** Tournois organisés par les clubs (2 sets gagnés, avec des arbitres officiels et feuilles de matchs officielles) Les F-M15 du NUC feront un tour avec ce catégorie et suivront les règles F-M15.
- M2** Championnat aller-retour (14 matchs / 22 semaines) du 19 septembre 2011 au 24 mars 2012
- M3** Championnat aller-retour (12 matchs / 22 semaines) du 19 septembre 2011 au 24 mars 2012
- M-M23** Championnat organisé avec la région Jura-Seeland
- M-M19** Championnat organisé avec la région Jura-Seeland



Tournoi interscolaire de volleyball

19^{ème}

E

D

I

T

I

O

N

2012

Equipes filles, garçons ou mixtes

Cat. 1 : 6^{ème} et 7^{ème} année : 3 joueurs par terrain

Cat. 2 : 8^{ème} et 9^{ème} année : 2 joueurs par terrain

Ouvert à tous : débutants ou licenciés

Tours préliminaires

16 au 20 janvier 2012 : Val-de-Travers

21 mars 2012 : CSVR (Fontenelle) / ESLL (Le Locle) / Les
Ponts-de-Martel

28 mars 2012 : ESRN (Mail), Neuchâtel

4 avril 2012 : Numa Droz, La Chaux-de-Fonds

Finales cantonales

**Mercredi 9 mai 2012 au
Locle**

Cherchez vos inscriptions :

- Auprès de vos professeurs de gymnastique
- A votre secrétariat
- Par internet : www.svrn.ch

CALENDRIER CHR 2011-2012

mardi 20. 09. 2011

505 20:30 Corcelles; Nvelle halle VB Corcelles-C - VBC La Chx-de-Fds II CN-F Favre / Pellanda

mercredi 21. 09. 2011

1 19:00 Colombier; Mûriers Colombier Volley I - Colombier Volley II F-M19 Buschini /

jeudi 22. 09. 2011

2 18:30 Le Locle; Communal VBC Le Locle - VBC La Chx-de-Fds F-M19 Schulze T /

3 18:45 Neuchâtel; Riveraine NUC II - NUC I F-M19 Chiaravalle /

4 20:30 Neuchâtel; Mail NUC IV - NUC V F3 Jobin / Rossetti

samedi 24. 09. 2011

5 14:00 Couvet; Centre sportif VBC Val-de-Travers II - VBC Val-de-Travers III F2 Vuille / Veljkovic

lundi 26. 09. 2011

6 20:30 Boudry; Vauvilliers GYM Boudry - VBC E2L III M3 Buschini / Favre

502 20:30 Les Pts-de-Martel; Bugnon VBC Les Ponts-de-Martel II - Colombier Volley F-M23 CN-F Turrian / Knuchel

mardi 27. 09. 2011

555 20:45 Marin; CSUM GS Marin Volley I - FSG Savagnier CN-M Favre / Pellanda

jeudi 29. 09. 2011

7 18:45 Neuchâtel; Riveraine NUC I - NUC II F-M19 Python /

8 19:30 Neuchâtel; Mail NUC - VBC Le Locle F-M23 Romanens / Jobin

9 20:30 Neuchâtel; Mail NUC V - NUC IV F3 Picci / Bugnon

10 20:30 Le Locle; Beau-site VBC Le Locle - VBC Val-de-Travers M3 Jeanfavre / Fidalgo

vendredi 30. 09. 2011

11 19:00 Colombier; Mûriers Colombier Volley II - Colombier Volley I F-M19 Chiaravalle /

12 20:30 Couvet; Centre sportif VBC Val-de-Travers III - VBC Val-de-Travers II F2 Veljkovic / Vuille

13 20:30 Colombier; Planeyse Colombier Volley III - GS Marin Volley II M3 Marchand / Haldimann

lundi 17. 10. 2011

14 20:45 Le Landeron; C2T VBC E2L - VBC Val-de-Travers III F2 Schornoz / Montandon JM

15 20:30 Peseux; Coteaux Volley Peseux - VBC Les Ponts-de-Martel II F3 Favre / Gloor

16 20:30 Cernier; Fontenelle(Nvlle) VBC Val-de-Ruz Sport - VBC La Chx-de-Fds M2 Schulze J-F / Turrian

mardi 18. 10. 2011

17 20:45 Colombier; Mûriers Colombier Volley - NUC III F2 Terziani / Muriset

18 20:30 Corcelles; Nvelle halle VB Corcelles-C - NUC V F3 Terpino / Lüthi E

19 20:45 Marin; CSUM GS Marin Volley I - FSG Savagnier M2 Fürst / Müller

mercredi 19. 10. 2011

20 19:00 Colombier; Mûriers Colombier Volley I - VBC La Chx-de-Fds F-M19 Knuchel /

21 20:30 Cernier; Fontenelle(Nvlle) VBC Val-de-Ruz Sport - NUC IV F3 Finger / Terziani

554 20:45 Marin; Collège GS Marin Volley II - GYM Boudry CN-M Bürli / Marchand

556 20:30 Neuchâtel; Maladière NUC - Colombier Volley II CN-M Veljkovic / Lüthi G

jeudi 20. 10. 2011

22 19:00 Le Locle; Communal VBC Le Locle - Colombier Volley F-M23 Jeanfavre / Fidalgo

23 20:00 Gorgier; Cerisiers VBC Cerisiers-G. - NUC VI (F-M23) F3 Pedrazzini / Barone

24 20:30 Cressier; Collège VBC E2L II - VBC E2L I M2 Wenker / Vuille

508 20:00 Neuchâtel; Mail NUC VI (F-M23) - Volley Peseux CN-F Maire / Jeanneret F

vendredi 21. 10. 2011

25 19:00 Colombier; Mûriers Colombier Volley II - NUC II F-M19 Bugnon /

552 20:30 Colombier; Planeyse Colombier Volley III - VBC Le Locle CN-M Romanens / Maire

samedi 22. 10. 2011

26 14:00 Neuchâtel; Maladière NUC I - VBC Les Ponts de Martel F-M19 Purushothaman /

27 14:00 Couvet; Centre sportif VBC Val-de-Travers - VBC Le Locle F-M19 Haldimann /

501 16:00 Neuchâtel; Maladière NUC II F-M19 - VBC Val-de-Ruz Sport CN-F Pittet J-D /

lundi 24. 10. 2011

28 20:30 Neuchâtel; Mail NUC IV - Volley Peseux F3 Barone / Spart

CALENDRIER CHR 2011-2012

553	20:30	La Chx-de-Fds; Bois-Noir	VBC La Chx-de-Fds - VBC E2L I	CN-M	Jeanfavre / Fidalgo
mardi 25. 10. 2011					
29	20:30	Fleurier; Longereuse	VBC Val-de-Travers III - Colombier Volley	F2	Schulze J-F / Muriset
30	20:30	La Chx-de-Fds; Bois-Noir	VBC La Chx-de-Fds II - VBC Cerisiers-G.	F3	Lüthi E / Terpino
31	20:30	Colombier; Cescole II	Colombier Volley II - GS Marin Volley I	M2	Zehnder / Pellanda
104	18:30	Le Locle; Communal	VBC Le Locle - NUC	F-M23	Fidalgo / Jeanfavre
551	20:30	Couvet; Centre sportif	VBC Val-de-Travers - VBC E2L III	CN-M	Pedrazzini / Gloor
mercredi 26. 10. 2011					
32	19:00	Colombier; Mûriers	Colombier Volley I - NUC II	F-M19	Bugnon /
33	20:15	Les Pts-de-Martel; Bugnon	VBC Les Ponts de Martel - VBC Val-de-Travers	F-M19	Lüthi G /
34	20:30	La Chx-de-Fds; Bois-Noir	VBC La Chx-de-Fds I - VBC Les Ponts-de-Martel I	F2	Schulze J-F / Turrian
35	20:30	Neuchâtel; Maladière	NUC - VBC Val-de-Ruz Sport	M2	Terziani / Favre
jeudi 27. 10. 2011					
36	18:30	Le Locle; Communal	VBC Le Locle - NUC I	F-M19	Schulze T /
37	20:30	Neuchâtel; Mail	NUC V - VBC Val-de-Ruz Sport	F3	Rossetti / Maire
38	20:30	Le Landeron; C2T	VBC E2L I - VBC E2L II	M2	Schornoz / Montandon JM
vendredi 28. 10. 2011					
39	19:00	Colombier; Mûriers	Colombier Volley II - VBC La Chx-de-Fds	F-M19	Buschini /
samedi 29. 10. 2011					
40	14:00	Couvet; Centre sportif	VBC Val-de-Travers II - VBC Le Locle	F2	Petrachenko / Vuille
41	14:00	Neuchâtel; Maladière	NUC III - VBC E2L	F2	Schulze Dv / Terpino
503	16:00	Neuchâtel; Maladière	NUC I F-M19 - VBC Cerisiers-G.	CN-F	Python / Jeanneret F
lundi 31. 10. 2011					
42	20:30	Les Pts-de-Martel; Bugnon	VBC Les Ponts-de-Martel II - VBC Cerisiers-G.	F3	Turrian / Schulze D
43	20:30	Peseux; Coteaux	Volley Peseux - VBC Val-de-Ruz Sport	F3	Spart / Barone
44	20:30	Boudry; Vauvilliers	GYM Boudry - Colombier Volley III	M3	Romanens / Chiaravalle
mardi 01. 11. 2011					
45	20:30	La Chx-de-Fds; Bois-Noir	VBC La Chx-de-Fds II - VB Corcelles-C	F3	Barone / Fidalgo
507	20:30	Fleurier; Longereuse	VBC Val-de-Travers III - VBC Le Locle	CN-F	Pedrazzini / Purushothaman
510	20:30	Les Pts-de-Martel; Bugnon	VBC Les Ponts-de-Martel I - VBC E2L	CN-F	Zehnder / Huber
mercredi 02. 11. 2011					
46	20:30	Cernier; Fontenelle(Nvlle)	VBC Val-de-Ruz Sport - VBC E2L I	M2	Montandon JM / Iervolino
47	20:45	Marin; Collège	GS Marin Volley II - VBC Val-de-Travers	M3	Oppliger Y / Oppliger L
jeudi 03. 11. 2011					
48	20:30	Cressier; Collège	VBC E2L II - GS Marin Volley I	M2	Schornoz / Montandon JM
49	20:30	Le Landeron; C2T	VBC E2L III - VBC Le Locle	M3	Bürli / Pellanda
vendredi 04. 11. 2011					
50	19:00	Colombier; Mûriers	Colombier Volley - NUC	F-M23	Jaquet / Leuba D
51	20:00	Couvet; Centre sportif	VBC Val-de-Travers II - VBC La Chx-de-Fds I	F2	Muriset / Pittet J-D
lundi 07. 11. 2011					
52	20:45	Le Landeron; C2T	VBC E2L - VBC La Chx-de-Fds I	F2	Wenker / Jacottet
53	20:45	Le Locle; Communal	VBC Le Locle - Colombier Volley	F2	Moulinier / Zehnder
mardi 08. 11. 2011					
54	19:00	Neuchâtel; Mail	NUC - Colombier Volley	F-M23	Gloor / Python
55	20:30	Corcelles; Nvelle halle	VB Corcelles-C - VBC Les Ponts-de-Martel II	F3	Marchand / Pellanda
56	20:30	Couvet; Centre sportif	VBC Val-de-Travers - GYM Boudry	M3	Spart / Barth
mercredi 09. 11. 2011					
57	20:00	Cernier; Fontenelle(Nvlle)	VBC Val-de-Ruz Sport - NUC VI (F-M23)	F3	Divernois / Oppliger L
jeudi 10. 11. 2011					
58	18:30	Le Locle; Communal	VBC Le Locle - VBC Les Ponts de Martel	F-M19	Finger /
59	20:30	Gorgier; Cerisiers	VBC Cerisiers-G. - NUC IV	F3	Diacon /

CALENDRIER CHR 2011-2012

60	20:30	Neuchâtel; Mail	NUC V - VBC La Chx-de-Fds II	F3	Jobin / Picci
61	20:30	Le Landeron; C2T	VBC E2L I - FSG Savagnier	M2	Schornoz / Montandon JM
62	20:30	Cressier; Collège	VBC E2L II - NUC	M2	Terziani / Pedrazzini
63	20:30	Le Locle; Beau-site	VBC Le Locle - GS Marin Volley II	M3	Jeanfavre / Fidalgo
vendredi 11. 11. 2011					
64	20:00	Couvet; Centre sportif	VBC Val-de-Travers - Colombier Volley I	F-M19	Haldimann /
65	20:30	Colombier; Planeyse	Colombier Volley III - VBC E2L III	M3	Romanens / Pittet J-D
samedi 12. 11. 2011					
66	13:00	Neuchâtel; Maladière	NUC I - Colombier Volley II	F-M19	Knuchel /
67	15:00	La Chx-de-Fds; Halle Volta	VBC La Chx-de-Fds - NUC II	F-M19	Terpino /
68	15:00	Neuchâtel; Maladière	NUC III - VBC Val-de-Travers III	F2	Petrachenko / Muriset
69	15:00	Savagnier; Collège	FSG Savagnier - Colombier Volley II	M2	Terziani / Jeanneret F
lundi 14. 11. 2011					
70	20:30	Les Pts-de-Martel; Bugnon	VBC Les Ponts-de-Martel II - NUC V	F3	Moulinier / Cuche
71	20:30	Neuchâtel; Mail	NUC IV - VB Corcelles-C	F3	Romanens / Bugnon
mardi 15. 11. 2011					
72	20:30	Colombier; Cescole II	Colombier Volley II - NUC	M2	Terziani / Pedrazzini
73	20:45	Marin; CSUM	GS Marin Volley I - VBC La Chx-de-Fds	M2	Purushothaman / Muriset
mercredi 16. 11. 2011					
74	20:30	La Chx-de-Fds; Bois-Noir	VBC La Chx-de-Fds I - Colombier Volley	F2	Zehnder / Jacottet
jeudi 17. 11. 2011					
75	20:30	Les Pts-de-Martel; Bugnon	VBC Les Ponts-de-Martel I - VBC E2L	F2	Moulinier / Cuche
76	20:30	Le Locle; Communal	VBC Le Locle - VBC Val-de-Travers III	F2	Jeanfavre / Fidalgo
77	20:30	Gorgier; Cerisiers	VBC Cerisiers-G. - Volley Peseux	F3	Chiaravalle / Erard Werder
vendredi 18. 11. 2011					
78	19:30	Colombier; Mûriers	Colombier Volley - VBC Le Locle	F-M23	Jaquet / Leuba D
samedi 19. 11. 2011					
79	14:00	Couvet; Centre sportif	VBC Val-de-Travers II - NUC III	F2	Pittet J-D / Vuille
80	17:00	Savagnier; Collège	FSG Savagnier - VBC Val-de-Ruz Sport	M2	Montandon JM / Iervolino
mardi 22. 11. 2011					
81	20:30	Corcelles; Nvelle halle	VB Corcelles-C - Volley Peseux	F3	Purushothaman / Chiaravalle
mercredi 23. 11. 2011					
82	18:45	La Chx-de-Fds; Bois-Noir	VBC La Chx-de-Fds - VBC Les Ponts de Martel	F-M19	Gloor /
83	19:00	Colombier; Mûriers	Colombier Volley I - NUC I	F-M19	Buschini /
84	20:30	Cernier; Fontenelle(Nvlle)	VBC Val-de-Ruz Sport - VBC La Chx-de-Fds II	F3	Terpino / Lüthi E
85	20:30	Neuchâtel; Maladière	NUC - VBC E2L I	M2	Romanens / Jeanneret F
86	20:45	Marin; Collège	GS Marin Volley II - GYM Boudry	M3	Oppliger L / Divernois
jeudi 24. 11. 2011					
87	20:30	Le Locle; Communal	VBC Le Locle - VBC Les Ponts-de-Martel I	F2	Moulinier / Cuche
88	20:30	Cressier; Collège	VBC E2L II - Colombier Volley II	M2	Jacottet / Maire
89	20:30	Le Locle; Beau-site	VBC Le Locle - Colombier Volley III	M3	Fidalgo / Jeanfavre
90	20:30	Le Landeron; C2T	VBC E2L III - VBC Val-de-Travers	M3	Picci / Rossetti
vendredi 25. 11. 2011					
91	19:00	Colombier; Mûriers	Colombier Volley II - VBC Le Locle	F-M19	Jeanneret MN /
92	20:30	La Chx-de-Fds; Bois-Noir	VBC La Chx-de-Fds - FSG Savagnier	M2	Schulze D / Schulze J-F
samedi 26. 11. 2011					
93	14:00	Neuchâtel; Riveraine	NUC II - VBC Val-de-Travers	F-M19	Purushothaman /
lundi 28. 11. 2011					
94	20:45	Le Landeron; C2T	VBC E2L - VBC Le Locle	F2	Jacottet / Erard Werder
95	20:30	Les Pts-de-Martel; Bugnon	VBC Les Ponts-de-Martel II - VBC La Chx-de-Fds II	F3	Zehnder / Spart
96	20:30	Peseux; Coteaux	Volley Peseux - NUC V	F3	Romanens / Diacon

CALENDRIER CHR 2011-2012

mardi 29. 11. 2011

97	18:30	Le Locle; Communal	VBC Le Locle - NUC II	F-M19	Picci /
98	19:00	Colombier; Mûriers	Colombier Volley II - VBC Val-de-Travers	F-M19	Rossetti /
99	20:30	Fleurier; Longereuse	VBC Val-de-Travers III - VBC Les Ponts-de-Martel I	F2	Schulze J-F / Knuchel
100	20:45	Colombier; Mûriers	Colombier Volley - VBC Val-de-Travers II	F2	Jacottet / Divernois

mercredi 30. 11. 2011

101	20:15	Les Pts-de-Martel; Bugnon	VBC Les Ponts de Martel - Colombier Volley I	F-M19	Finger /
102	20:30	Cernier; Fontenelle(Nvlle)	VBC Val-de-Ruz Sport - GS Marin Volley I	M2	Leuba D / Bürli
103	20:30	Neuchâtel; Maladière	NUC - VBC La Chx-de-Fds	M2	Montandon JM / Iervolino

jeudi 01. 12. 2011

105	20:30	Gorgier; Cerisiers	VBC Cerisiers-G. - VBC Val-de-Ruz Sport	F3	Jeanneret MN / Muster
106	20:30	Le Landeron; C2T	VBC E2L I - Colombier Volley II	M2	Pellanda / Maire

samedi 03. 12. 2011

107	14:00	Neuchâtel; Maladière	NUC I - VBC La Chx-de-Fds	F-M19	Chiaravalle /
108	16:00	Neuchâtel; Maladière	NUC III - VBC La Chx-de-Fds I	F2	Python / Pittet J-D

lundi 05. 12. 2011

109	20:30	Boudry; Vauvilliers	GYM Boudry - VBC Le Locle	M3	Chiaravalle / Erard Werder
-----	-------	---------------------	---------------------------	----	----------------------------

mardi 06. 12. 2011

110	20:30	Colombier; Cescole II	Colombier Volley II - VBC Val-de-Ruz Sport	M2	Terziani / Pedrazzini
111	20:45	Marin; CSUM	GS Marin Volley I - NUC	M2	Python / Divernois

mercredi 07. 12. 2011

112	20:30	La Chx-de-Fds; Bois-Noir	VBC La Chx-de-Fds I - VBC Val-de-Travers III	F2	Jacottet / Divernois
113	20:45	Marin; Collège	GS Marin Volley II - VBC E2L III	M3	Purushothaman / Marchand

jeudi 08. 12. 2011

114	20:30	Les Pts-de-Martel; Bugnon	VBC Les Ponts-de-Martel I - Colombier Volley	F2	Schulze Dv / Terpino
115	20:30	Le Locle; Communal	VBC Le Locle - NUC III	F2	Jeanfavre / Fidalgo
116	20:30	Le Landeron; C2T	VBC E2L I - VBC La Chx-de-Fds	M2	Vuille / Cuche

vendredi 09. 12. 2011

117	20:15	Couvet; Centre sportif	VBC Val-de-Travers II - VBC E2L	F2	Schulze Dv / Pittet J-D
-----	-------	------------------------	---------------------------------	----	-------------------------

samedi 10. 12. 2011

118	17:00	Savagnier; Collège	FSG Savagnier - VBC E2L II	M2	Montandon JM / Iervolino
-----	-------	--------------------	----------------------------	----	--------------------------

lundi 12. 12. 2011

119	20:30	Neuchâtel; Mail	NUC VI (F-M23) - Volley Peseux	F3	Bugnon / Barone
120	20:30	Les Pts-de-Martel; Bugnon	VBC Les Ponts-de-Martel II - VBC Val-de-Ruz Sport	F3	Leuba D / Moulinier

mardi 13. 12. 2011

121	18:30	Le Locle; Communal	VBC Le Locle - Colombier Volley I	F-M19	Huber /
122	20:45	Colombier; Mûriers	Colombier Volley - VBC E2L	F2	Terziani / Pellanda
123	20:30	La Chx-de-Fds; Bois-Noir	VBC La Chx-de-Fds II - NUC IV	F3	Diacon / Pedrazzini
124	20:30	Corcelles; Nvelle halle	VB Corcelles-C - VBC Cerisiers-G.	F3	Purushothaman / Jeanneret MN
125	20:45	Marin; CSUM	GS Marin Volley I - VBC E2L I	M2	Fürst / Müller
126	20:30	Couvet; Centre sportif	VBC Val-de-Travers - Colombier Volley III	M3	Haldimann / Barth

mercredi 14. 12. 2011

127	19:00	La Chx-de-Fds; Bois-Noir	VBC La Chx-de-Fds - VBC Val-de-Travers	F-M19	Terpino /
128	20:30	Neuchâtel; Maladière	NUC - FSG Savagnier	M2	Terziani / Pedrazzini

jeudi 15. 12. 2011

129	20:30	Cressier; Collège	VBC E2L II - VBC Val-de-Ruz Sport	M2	Schornoz / Montandon JM
-----	-------	-------------------	-----------------------------------	----	-------------------------

vendredi 16. 12. 2011

130	19:00	Colombier; Mûriers	Colombier Volley II - VBC Les Ponts de Martel	F-M19	Jeanneret MN /
131	20:30	La Chx-de-Fds; Bois-Noir	VBC La Chx-de-Fds - Colombier Volley II	M2	Zehnder / Schulze J-F

samedi 17. 12. 2011

132	14:30	Neuchâtel; Maladière	NUC I - VBC Val-de-Travers	F3	Pedrazzini / Diacon
-----	-------	----------------------	----------------------------	----	---------------------

CALENDRIER CHR 2011-2012

133	16:00	Neuchâtel; Maladière	NUC III - VBC Les Ponts-de-Martel I	F2	Pittet J-D / Vuille
lundi 19. 12. 2011					
134	20:30	Peseux; Coteaux	Volley Peseux - VBC La Chx-de-Fds II	F3	Chiaravalle / Maire
135	20:30	Neuchâtel; Mail	NUC IV - VBC Les Ponts-de-Martel II	F3	Maire / Favre
136	20:30	Neuchâtel; Mail	NUC V - VBC Cerisiers-G.	F3	Romanens / Buschini
137	20:30	La Chx-de-Fds; Bois-Noir	VBC La Chx-de-Fds - VBC E2L II	M2	Erard Werder / Cuche
mercredi 21. 12. 2011					
138	20:15	Les Pts-de-Martel; Bugnon	VBC Les Ponts de Martel - NUC II	F-M19	Finger /
139	20:30	La Chx-de-Fds; Bois-Noir	VBC La Chx-de-Fds I - VBC Le Locle	F2	Zehnder / Muriset
140	20:30	Cernier; Fontenelle(Nvlle)	VBC Val-de-Ruz Sport - VB Corcelles-C	F3	Pedrazzini / Diacon
lundi 09. 01. 2012					
141	18:45	La Chx-de-Fds; Bois-Noir	VBC La Chx-de-Fds - Colombier Volley I	F-M19	/
142	20:30	Les Pts-de-Martel; Bugnon	VBC Les Ponts-de-Martel II - Volley Peseux	F3	/
143	20:30	Neuchâtel; Mail	NUC IV - VBC Val-de-Ruz Sport	F3	/
mardi 10. 01. 2012					
144	18:30	Le Locle; Communal	VBC Le Locle - VBC Val-de-Travers	F-M19	/
145	20:30	Fleurier; Longereuse	VBC Val-de-Travers III - VBC E2L	F2	/
146	20:30	Colombier; Cescole II	Colombier Volley II - VBC E2L I	M2	/
147	20:30	Couvet; Centre sportif	VBC Val-de-Travers - VBC Le Locle	M3	/
mercredi 11. 01. 2012					
148	20:15	Les Pts-de-Martel; Bugnon	VBC Les Ponts de Martel - NUC I	F-M19	/
149	20:30	La Chx-de-Fds; Bois-Noir	VBC La Chx-de-Fds I - VBC Val-de-Travers II	F2	/
150	20:30	Neuchâtel; Maladière	NUC - VBC E2L II	M2	/
151	20:45	Marin; Collège	GS Marin Volley II - Colombier Volley III	M3	/
jeudi 12. 01. 2012					
152	20:30	Les Pts-de-Martel; Bugnon	VBC Les Ponts-de-Martel I - VBC Le Locle	F2	/
153	20:30	Neuchâtel; Mail	NUC V - VB Corcelles-C	F3	/
154	20:30	Le Landeron; C2T	VBC E2L III - GYM Boudry	M3	/
vendredi 13. 01. 2012					
155	20:30	La Chx-de-Fds; Bois-Noir	VBC La Chx-de-Fds - VBC Val-de-Ruz Sport	M2	/
samedi 14. 01. 2012					
156	13:00	Neuchâtel; Maladière	NUC II - Colombier Volley II	F-M19	/
157	14:00	Neuchâtel; Riveraine	NUC III - Colombier Volley	F2	/
158	17:00	Savagnier; Collège	FSG Savagnier - GS Marin Volley I	M2	/
lundi 16. 01. 2012					
159	20:45	Le Landeron; C2T	VBC E2L - NUC III	F2	/
160	20:30	Cernier; Fontenelle(Nvlle)	VBC Val-de-Ruz Sport - NUC V	F3	/
161	20:30	Peseux; Coteaux	Volley Peseux - NUC IV	F3	/
mardi 17. 01. 2012					
162	20:45	Colombier; Mûriers	Colombier Volley - VBC Val-de-Travers III	F2	/
163	20:30	Corcelles; Nvelle halle	VB Corcelles-C - NUC VI (F-M23)	F3	/
164	20:45	Marin; CSUM	GS Marin Volley I - Colombier Volley II	M2	/
mercredi 18. 01. 2012					
165	20:30	Cernier; Fontenelle(Nvlle)	VBC Val-de-Ruz Sport - NUC	M2	/
jeudi 19. 01. 2012					
166	20:30	Le Locle; Communal	VBC Le Locle - VBC Val-de-Travers II	F2	/
167	20:30	Les Pts-de-Martel; Bugnon	VBC Les Ponts-de-Martel I - VBC La Chx-de-Fds I	F2	/
168	20:30	Gorgier; Cerisiers	VBC Cerisiers-G. - VBC La Chx-de-Fds II	F3	/
vendredi 20. 01. 2012					
169	20:00	Couvet; Centre sportif	VBC Val-de-Travers - VBC Les Ponts de Martel	F-M19	/

CALENDRIER CHR 2011-2012

samedi 21. 01. 2012

170	13:00	Neuchâtel; Maladière	NUC I - VBC Le Locle	F-M19	/
171	15:00	La Chx-de-Fds; Halle Volta	VBC La Chx-de-Fds - Colombier Volley II	F-M19	/
172	15:00	Neuchâtel; Maladière	NUC II - Colombier Volley I	F-M19	/
173	15:00	Savagnier; Collège	FSG Savagnier - VBC E2L I	M2	/

mardi 24. 01. 2012

174	20:30	Fleurier; Longereuse	VBC Val-de-Travers III - NUC III	F2	/
175	20:45	Colombier; Mûriers	Colombier Volley - VBC Le Locle	F2	/
176	20:30	Corcelles; Nvelle halle	VB Corcelles-C - VBC La Chx-de-Fds II	F3	/
177	20:30	Couvet; Centre sportif	VBC Val-de-Travers - GS Marin Volley II	M3	/

mercredi 25. 01. 2012

178	20:30	La Chx-de-Fds; Bois-Noir	VBC La Chx-de-Fds I - VBC E2L	F2	/
179	20:30	Cernier; Fontenelle(Nvlle)	VBC Val-de-Ruz Sport - Volley Pesieux	F3	/

jeudi 26. 01. 2012

180	20:00	Neuchâtel; Mail	NUC V - NUC VI (F-M23)	F3	/
181	20:30	Gorgier; Cerisiers	VBC Cerisiers-G. - VBC Les Ponts-de-Martel II	F3	/
182	20:30	Cressier; Collège	VBC E2L II - VBC La Chx-de-Fds	M2	/
183	20:30	Le Landeron; C2T	VBC E2L I - GS Marin Volley I	M2	/
184	20:30	Le Locle; Beau-site	VBC Le Locle - VBC E2L III	M3	/

vendredi 27. 01. 2012

185	20:00	Couvet; Centre sportif	VBC Val-de-Travers II - VBC Les Ponts-de-Martel I	F2	/
186	20:30	Colombier; Planeyse	Colombier Volley III - GYM Boudry	M3	/

mardi 31. 01. 2012

187	20:30	Colombier; Cescole II	Colombier Volley II - FSG Savagnier	M2	/
188	20:45	Marin; CSUM	GS Marin Volley I - VBC E2L II	M2	/

mercredi 01. 02. 2012

189	19:00	Colombier; Mûriers	Colombier Volley I - VBC Val-de-Travers	F-M19	/
190	20:15	Les Pts-de-Martel; Bugnon	VBC Les Ponts de Martel - VBC Le Locle	F-M19	/

jeudi 02. 02. 2012

191	20:30	Le Landeron; C2T	VBC E2L I - VBC Val-de-Ruz Sport	M2	/
-----	-------	------------------	----------------------------------	----	---

vendredi 03. 02. 2012

192	19:00	Colombier; Mûriers	Colombier Volley II - NUC I	F-M19	/
-----	-------	--------------------	-----------------------------	-------	---

samedi 04. 02. 2012

193	16:00	Neuchâtel; Maladière	NUC II - VBC La Chx-de-Fds	F-M19	/
194	14:00	Neuchâtel; Maladière	NUC III - VBC Val-de-Travers II	F2	/
195	15:00	La Chx-de-Fds; Halle Volta	VBC La Chx-de-Fds - NUC	M2	/

lundi 06. 02. 2012

196	20:45	Le Landeron; C2T	VBC E2L - VBC Les Ponts-de-Martel I	F2	/
197	20:30	Neuchâtel; Mail	NUC IV - VBC Cerisiers-G.	F3	/
198	20:30	Les Pts-de-Martel; Bugnon	VBC Les Ponts-de-Martel II - VB Corcelles-C	F3	/
199	20:30	Boudry; Vauvilliers	GYM Boudry - VBC Val-de-Travers	M3	/

mardi 07. 02. 2012

200	20:30	Fleurier; Longereuse	VBC Val-de-Travers III - VBC Le Locle	F2	/
201	20:45	Colombier; Mûriers	Colombier Volley - VBC La Chx-de-Fds I	F2	/

mercredi 08. 02. 2012

202	20:15	Les Pts-de-Martel; Bugnon	VBC Les Ponts de Martel - VBC La Chx-de-Fds	F-M19	/
203	20:30	Neuchâtel; Maladière	NUC - Colombier Volley II	M2	/
204	20:30	Cernier; Fontenelle(Nvlle)	VBC Val-de-Ruz Sport - FSG Savagnier	M2	/
205	20:45	Marin; Collège	GS Marin Volley II - VBC Le Locle	M3	/

jeudi 09. 02. 2012

206	18:30	Le Locle; Communal	VBC Le Locle - Colombier Volley II	F-M19	/
-----	-------	--------------------	------------------------------------	-------	---

CALENDRIER CHR 2011-2012

207	20:30	Le Landeron; C2T	VBC E2L III - Colombier Volley III	M3	/
vendredi 10. 02. 2012					
208	20:30	La Chx-de-Fds; Bois-Noir	VBC La Chx-de-Fds - GS Marin Volley I	M2	/
samedi 11. 02. 2012					
209	13:00	Neuchâtel; Maladière	NUC I - Colombier Volley I	F-M19	/
210	14:30	Couvet; Centre sportif	VBC Val-de-Travers - VBC La Chx-de-Fds	F-M19	/
211	17:00	Couvet; Centre sportif	VBC Val-de-Travers - NUC II	F-M19	/
212	15:00	La Chx-de-Fds; Halle Volta	VBC La Chx-de-Fds II - NUC V	F3	/
lundi 13. 02. 2012					
213	20:30	Peseux; Coteaux	Volley Peseux - VBC Cerisiers-G.	F3	/
mardi 14. 02. 2012					
214	20:30	Corcelles; Nvelle halle	VB Corcelles-C - NUC IV	F3	/
jeudi 16. 02. 2012					
215	20:30	Le Locle; Communal	VBC Le Locle - VBC E2L	F2	/
216	20:30	Les Pts-de-Martel; Bugnon	VBC Les Ponts-de-Martel I - VBC Val-de-Travers III	F2	/
217	20:30	Neuchâtel; Mail	NUC V - VBC Les Ponts-de-Martel II	F3	/
vendredi 17. 02. 2012					
218	20:30	La Chx-de-Fds; Bois-Noir	VBC La Chx-de-Fds - VBC E2L I	M2	/
lundi 20. 02. 2012					
219	20:30	Peseux; Coteaux	Volley Peseux - VB Corcelles-C	F3	/
mardi 21. 02. 2012					
220	20:30	La Chx-de-Fds; Bois-Noir	VBC La Chx-de-Fds II - VBC Val-de-Ruz Sport	F3	/
221	20:30	Colombier; Cescole II	Colombier Volley II - VBC E2L II	M2	/
222	20:45	Marin; CSUM	GS Marin Volley I - VBC Val-de-Ruz Sport	M2	/
223	20:30	Couvet; Centre sportif	VBC Val-de-Travers - VBC E2L III	M3	/
mercredi 22. 02. 2012					
224	18:45	La Chx-de-Fds; Bois-Noir	VBC La Chx-de-Fds - NUC I	F-M19	/
225	19:00	Colombier; Mûriers	Colombier Volley I - VBC Les Ponts de Martel	F-M19	/
226	20:00	Neuchâtel; Maladière	NUC VI (F-M23) - VBC Les Ponts-de-Martel II	F3	/
jeudi 23. 02. 2012					
227	18:45	Neuchâtel; Riveraine	NUC II - VBC Le Locle	F-M19	/
228	20:30	Le Landeron; C2T	VBC E2L I - NUC	M2	/
vendredi 24. 02. 2012					
229	20:00	Couvet; Centre sportif	VBC Val-de-Travers - Colombier Volley II	F-M19	/
samedi 25. 02. 2012					
230	14:00	Couvet; Centre sportif	VBC Val-de-Travers II - Colombier Volley	F2	/
231	15:00	Savagnier; Collège	FSG Savagnier - VBC La Chx-de-Fds	M2	/
samedi 03. 03. 2012					
232	15:00	La Chx-de-Fds; Halle Volta	VBC La Chx-de-Fds I - NUC III	F2	/
lundi 05. 03. 2012					
233	20:30	Cernier; Fontenelle(Nvlle)	VBC Val-de-Ruz Sport - VBC Cerisiers-G.	F3	/
234	20:30	Boudry; Vauvilliers	GYM Boudry - GS Marin Volley II	M3	/
mardi 06. 03. 2012					
235	20:30	La Chx-de-Fds; Bois-Noir	VBC La Chx-de-Fds II - VBC Les Ponts-de-Martel II	F3	/
mercredi 07. 03. 2012					
236	20:30	Neuchâtel; Maladière	NUC - GS Marin Volley I	M2	/
237	20:30	Cernier; Fontenelle(Nvlle)	VBC Val-de-Ruz Sport - Colombier Volley II	M2	/
jeudi 08. 03. 2012					
238	19:30	Neuchâtel; Riveraine	NUC VI (F-M23) - NUC IV	F3	/
239	20:30	Neuchâtel; Mail	NUC V - Volley Peseux	F3	/

CALENDRIER CHR 2011-2012

240	20:30	Cressier; Collège	VBC E2L II - FSG Savagnier	M2	/
vendredi 09. 03. 2012					
241	20:00	Couvet; Centre sportif	VBC Val-de-Travers - NUC I	F-M19	/
242	20:30	Colombier; Planeyse	Colombier Volley III - VBC Le Locle	M3	/
lundi 12. 03. 2012					
243	20:30	Neuchâtel; Mail	NUC III - VBC Le Locle	F2	/
244	20:45	Le Landeron; C2T	VBC E2L - VBC Val-de-Travers II	F2	/
mardi 13. 03. 2012					
245	20:30	Fleurier; Longereuse	VBC Val-de-Travers III - VBC La Chx-de-Fds I	F2	/
246	20:45	Colombier; Mûriers	Colombier Volley - VBC Les Ponts-de-Martel I	F2	/
mercredi 14. 03. 2012					
247	19:00	Colombier; Mûriers	Colombier Volley I - VBC Le Locle	F-M19	/
248	20:15	Les Pts-de-Martel; Bugnon	VBC Les Ponts de Martel - Colombier Volley II	F-M19	/
249	20:30	Cernier; Fontenelle(Nvlle)	VBC Val-de-Ruz Sport - VBC E2L II	M2	/
samedi 17. 03. 2012					
250	14:00	Neuchâtel; Maladière	NUC VI (F-M23) - VBC La Chx-de-Fds II	F3	/
251	15:00	Savagnier; Collège	FSG Savagnier - NUC	M2	/
lundi 19. 03. 2012					
252	18:30	La Chx-de-Fds; Bois-Noir	VBC La Chx-de-Fds - VBC Le Locle	F-M19	/
253	20:45	Le Landeron; C2T	VBC E2L - Colombier Volley	F2	/
254	20:30	Neuchâtel; Mail	NUC IV - VBC La Chx-de-Fds II	F3	/
mardi 20. 03. 2012					
255	20:30	Colombier; Cescole II	Colombier Volley II - VBC La Chx-de-Fds	M2	/
mercredi 21. 03. 2012					
256	20:30	Cernier; Fontenelle(Nvlle)	VBC Val-de-Ruz Sport - VBC Les Ponts-de-Martel II	F3	/
jeudi 22. 03. 2012					
257	20:30	Le Locle; Communal	VBC Le Locle - VBC La Chx-de-Fds I	F2	/
258	20:30	Les Pts-de-Martel; Bugnon	VBC Les Ponts-de-Martel I - NUC III	F2	/
259	20:30	Gorgier; Cerisiers	VBC Cerisiers-G. - VB Corcelles-C	F3	/
260	20:30	Le Landeron; C2T	VBC E2L III - GS Marin Volley II	M3	/
261	20:30	Le Locle; Beau-site	VBC Le Locle - GYM Boudry	M3	/
vendredi 23. 03. 2012					
262	20:30	Colombier; Planeyse	Colombier Volley III - VBC Val-de-Travers	M3	/
samedi 24. 03. 2012					
263	14:00	Neuchâtel; Maladière	NUC II - VBC Les Ponts de Martel	F-M19	/
lundi 26. 03. 2012					
264	20:30	Les Pts-de-Martel; Bugnon	VBC Les Ponts-de-Martel II - NUC IV	F3	/
mardi 27. 03. 2012					
265	20:30	La Chx-de-Fds; Bois-Noir	VBC La Chx-de-Fds II - Volley Peseux	F3	/
266	20:30	Corcelles; Nvelle halle	VB Corcelles-C - VBC Val-de-Ruz Sport	F3	/
jeudi 29. 03. 2012					
267	20:30	Les Pts-de-Martel; Bugnon	VBC Les Ponts-de-Martel I - VBC Val-de-Travers II	F2	/
268	20:30	Gorgier; Cerisiers	VBC Cerisiers-G. - NUC V	F3	/



Le Volleyball Club La Chaux-de-Fonds tient à remercier chaleureusement tous les sponsors qui l'ont soutenu lors de la saison 2010-2011. Grâce à leurs dons, nous avons pu vivre une saison sereine et tournée pleinement vers le plaisir de jouer.

Un grand MERCI à tous !

Au Ruisseau Fleuri
BCN
Boucherie Centrale
Brasserie de la Fontaine
Carnasec SA
Carrosserie Th. Barth
Crêperie Bach et Buck
Energizer SA
Garage Honda des Eplatures
Garage Proietti
Géranica et Bolliger
Gravelec SA
Instel SA
La Mobilière
Optique 2000 Von Gunten

Pharmacie des Forges
Planair SA
Restaurant Les Pervenches
Restaurant Ital' Panini
Restaurant Le Cercle Italien
Restaurant La Casa Rossa
Singer SA
Sportissimo
Unimec SA
VAC René Junod SA
Ville de la Chaux-de-Fonds
Vinothèque de la Charrière
Visilab SA
Maraîcher de La Thielle
Lycée Blaise Cendrars

REGLEMENT ADMINISTRATIF VOLLEY JEUNESSE 2011-2012

Ce règlement est un complément aux règlements édictés par Swiss Volley. Il est susceptible d'être modifié lors de la réunion des responsables d'équipes du 21 septembre

Championnat de volley Jeunesse.

Un championnat de volley Jeunesse est organisé par la SVRN sous forme de tournois. Il est ouvert à toute équipe faisant partie d'un club affilié à la SVRN.

2. Obligations.

L'inscription au dit championnat implique la participation obligatoire à tous les tournois. En cas d'absence, des sanctions seront prises contre le club.

3. Licences - Contrôles des joueurs.

Tous les participant(e)s doivent être en possession d'une licence valable.

4. Equipe incomplète.

Lors de l'inscription, toute équipe inscrite doit être complète c'est-à-dire que, sur la liste d'équipe, on doit avoir au moins autant de noms qu'il y a de joueurs dans la catégorie concernée. Une équipe de n'importe quelle catégorie (M15, M13, M11, M11 Bloqué) qui se présente avec **1 joueur de moins** que le nombre prévu, fait qui sera annoncé au briefing, peut disputer valablement le tournoi (ses résultats seront pris en considération). **Aucune sanction n'est prévue.**

Si la situation se reproduit à plus de 2 tournois, les résultats ne seront plus pris en considération, donc l'équipe ne pourra prétendre à une place sur le podium, mais elle ne sera pas sanctionnée d'un forfait. S'il manque **plus d'un joueur**, l'équipe perd ses matchs par forfait et est sanctionnée.

Cependant, elle peut disputer ses matchs éventuellement avec l'aide de joueurs présents dans la salle. **Cette équipe sera sanctionnée.**

5. Equipe absente.

Si une équipe ne se présente pas à un des tournois, elle perd tous ses matchs de ce tournoi par forfait. **Cette équipe sera sanctionnée.**

6. Forfait.

Une équipe est déclarée forfait lorsqu'elle ne peut disputer valablement ses matchs lors d'un tournoi. (Voir équipe incomplète ou absente).

Un forfait à un tournoi (forfait-tournoi) sera comptabilisé comme deux forfaits dans une compétition ordinaire (forfait-match). Comme trois forfaits-matchs entraînent l'exclusion de l'équipe, cela signifie qu'un autre forfait entraînera la disqualification de l'équipe. **Les forfaits seront sanctionnés.**

7. Joueur dans plusieurs équipes.

Un joueur, si son âge le lui permet, peut jouer dans plusieurs catégories, mais pas simultanément ! (par exemple, il peut jouer en M15 le matin et en M13 l'après-midi).

Il ne peut pas jouer dans différentes équipes d'une même catégorie. Il doit disputer tous les tournois dans la même équipe. La non observation de cette règle entraîne la perte par forfait des matchs disputés avec une autre équipe.

8. Sanctions.

	Equipe incomplète		Equipe absente
	manque 1 joueur	Manque plus d'un joueur	
	pas de sanction	1 forfait-tournoi = 2 forfaits-matches + amende	forfait-tournoi = 2 forfaits-matches + amende
Equipe pour une équipe de ligue nationale.		100.- à 200.-	100.- à 200.-
Autre équipe		50.- à 100.-	50.- à 100.-
2 absences		Forfait général Fr. 300.-	Forfait général Fr. 300.-

Le montant de l'amende est fixé en fonction de la gravité de la faute.
L'équipe fautive a-t-elle assumé ses arbitrages ? S'est-elle excusée avant le tournoi ?
Y a-t-il récidive ? Etc.



BRUNO DUREL

– Fenêtres, verandas

– Portes d'entrée

www.durel.ch

Usine 21 - 2003 Neuchâtel-Serrières
Tél. + fax 032 846 40 00 – Natel 079 449 47 37

Règlement technique du Volley Jeunesse 2011 – 12.

Ce règlement sera discuté lors de la réunion des responsables d'équipes du 21 septembre.
Le terme de **joueur** dans le présent règlement s'applique aux personnes des deux sexes, donc aussi bien aux filles qu'aux garçons !

Equipes : voir le tableau des catégories.

Terrains : voir le tableau des catégories.

Hauteur du filet : voir le tableau des catégories.

Ballons : voir le tableau des catégories.

Changement de joueurs :

- En catégorie M15, 4 changements autorisés par set (**aller – retour**),
- En catégorie M13, 4 changements autorisés par set (**aller – retour**)
- En catégorie M11 et M11 Bloqué, 3 changements libres (**sans aller-retour**) ou changements systématiques au service (annoncés au début du match).

Tirage au sort : L'équipe nommée en premier a droit au service, l'autre équipe choisit le camp. Pour le 3^{ème} set, tirage au sort. Changement de camp au milieu du set.

Feuille de match : A la fin du match, l'arbitre et les responsables d'équipes signent et contrôlent la feuille de match.

Service et réception : Service normal dans l'ordre déterminé par la rotation des joueurs derrière la ligne de fond, sauf pour la catégorie M11Bloqué (voir directives). Il est interdit de bloquer le service.

Rotations : Obligatoires.

Jeu au filet : Interdiction de toucher le filet, la ligne médiane et de pénétrer dans le camp adverse.

Fautes techniques : Les grosses fautes techniques doivent être sanctionnées dans toutes les catégories. En catégorie M15, est considéré comme arrière le joueur qui vient de servir. Par conséquent, il ne peut pas attaquer au filet.

Directives propres à certaines catégories :

Services : **Catégorie M15 :** Après 3 services consécutifs, l'équipe qui a le service doit faire une rotation (changement de serveur !).

Catégorie M11 et M13 : Les services par le haut (tennis ou smashés !) sont interdits.

Catégorie M11 Bloqué : Service par le bas ou en passe avancé (1mètre devant la ligne de fond). Le service en passe sera toléré lors des 2 premiers tournois. Dès le 3^{ème} tournoi, les services en passe sont interdits.

Joueur arrière : En **catégories M15 et M13**, le joueur au service n'a ni le droit de bloquer, ni le droit d'attaquer au-dessus de la bande dans la zone d'attaque (2 m)

Spécialisations : Dans toutes les catégories, les spécialisations sont interdites, donc pas de libéro. Seule la pénétration en 1 est autorisée en M13 et M15.

Touches de balle : Catégorie M11 Bloqué : Le ballon doit être reçu au dessus du front et renvoyé rapidement sans baisser les bras (le joueur peut garder la balle au maximum 5 (resp. 3) secondes lors des 2 premiers (resp. derniers) tournois. Les déplacements avec le ballon sont interdits, mais l'orientation pour effectuer la passe est possible en pivotant sur un pied.

Lors des 4 tournois, la balle d'attaque ne peut pas être bloquée. Dès le 3^{ème} tournoi, seule la 1^{ère} touche peut être bloquée. Pas de service par le haut.

Durée du match : Selon les règles usuelles du volleyball avec quelques adaptations en fonction du nombre d'équipes. En principe, 2 sets à 25 points (sans les 2 points d'écart).

Temps mort : 2 temps morts par set et par équipe.

Arbitrage : L'arbitre est aidé par un marqueur. Ces 2 joueurs sont secondés par leur entraîneur ou accompagnant. Pendant le match, les décisions de l'arbitre sont sans appel.

Equipe incomplète : Dans toutes les catégories, une équipe peut jouer et ses résultats seront validés s'il lui manque un seul joueur. S'il manque plus d'un joueur, elle pourra jouer en prenant un ou deux joueurs d'une autre équipe, mais ses résultats ne seront pas homologués (matchs perdus par forfait).

Equipe mixte : Les équipes mixtes sont admises dans les catégories M13 et M11. Elles sont alors considérées comme une équipe garçons, mais ne pourront pas participer aux finales suisses.

La pénétration en 1 est autorisée, mais pas les permutations. Les positions doivent être respectées pendant tout l'échange.

Le serveur est réputé joueur arrière.

Les équipes jouent sans libéro.

Art. 242 Règles spéciales pour les M12 (Jeu direct !).

- 1 Trois changements par set sont autorisés.
- 2 Le terrain mesure 6 m par 9 m. La zone d'attaque mesure 2 m.
- 3 Seul le service par le bas est autorisé.
- 4 La pénétration et les permutations ne sont pas autorisées. Les positions doivent être respectées pendant tout l'échange.
- 5 Les équipes jouent sans libéro.

Règles spéciales édictées par Swiss Volley pour les finales suisses :

Art. 240 Règles spéciales pour les M15.

- 1 Après trois services consécutifs, l'équipe au service fait une rotation.
- 2 Les joueurs n'ont pas de spécialisation. Seule la pénétration en 1 est autorisée.
- 3 Les équipes jouent sans libéro.

Art. 241 Règles spéciales pour les M13.

- 1 Quatre changements par set sont autorisés.
- 2 Le terrain mesure 6,1 m par 13,4 m (grand terrain de badminton). La zone d'attaque mesure 2 m.
- 3 Seul le service par le bas est autorisé.
- 4 La pénétration en 1 est autorisée, mais pas les permutations. Les positions doivent être respectées pendant tout l'échange.
- 5 Le serveur est réputé joueur arrière.
- 6 Les équipes jouent sans libéro.

Art. 242 Règles spéciales pour les M11 (Jeu direct !).

- 1 Trois changements par set sont autorisés.
- 2 Le terrain mesure 6 m par 9 m. La zone d'attaque mesure 2 m.
- 3 Seul le service par le bas est autorisé.
- 4 La pénétration et les permutations ne sont pas autorisées. Les positions doivent être respectées pendant tout l'échange.
- 5 Les équipes jouent sans libéro.

Catégories de jeu Volley Jeunesse 2011 - 2012:

Catégorie	Age	Jeu	Nombre de joueurs	Grandeur du terrain	Hauteur du filet	Type de balle
F M15	1998 et plus jeune (max 13 ans l'année où commence la compétition)	Jeu direct	4 x 4	≈ 6 m x 13m Zone d'attaque : 2 m	2m 20	No 5
M M15					2m 30	
F M13	2000 et plus jeune (max 11 ans l'année où commence la compétition)				2m 15	No 4 (No 5 pour les finales suisses !)
M M13					2m 15	
F M11	2002 et plus jeune (max 10 ans l'année où commence la compétition)		3 x 3	≈ 6 m x 9 m Zone d'attaque : 2 m	2m 05	No 4
M M11						
M11 Bloqué (mixte)		Balle bloquée	2 x 2	≈ 4.5 x 9 m		

Dates importantes pour le Volley Jeunesse en 2011 - 12:

15 septembre 11 : Délai pour inscriptions des équipes

21 sept. 11, 19h 30: Réunion des responsables d'équipes à La Croisée, Malvilliers

6 novembre 11 : 1er tournoi à La Fontenelle, Cernier,

11 décembre 11 : 2ème tournoi au Centre sportif, Couvet

5 février 12 : 3ème tournoi à La Riveraine, Neuchâtel,

18 mars 12 : 4ème tournoi au Communal, Le Locle,

TRIPET FRERES

Maîtrise Fédérale

ENTREPRISE DE CONSTRUCTION

Bâtiments - Travaux Publics - Echafaudages - Génie civil

CH 2302 La Chaux-de-Fonds

Progrès 17a

Tél: + 41(0)32 968 64 20

Fax: + 41(0)32 968 00 83

REGLEMENT DE LA CRA

1. Catégories d'arbitres

Les arbitres de SVRN se répartissent en 5 catégories :

- les arbitres en fonction à plein temps
- les arbitres en fonction à temps partiel
- les arbitres en congé
- les arbitres vétérans
- les arbitres démissionnaires

Un arbitre nouvellement formé est tenu de faire partie de la catégorie des arbitres en fonction à plein temps (art. 1.1) ou à temps partiel (art. 1.2) pendant la saison qui suit sa formation, même s'il n'est pas inscrit pour une équipe. A défaut, il perd son titre d'arbitre.

L'âge minimum pour devenir arbitre est de 18 ans. Toutefois, les arbitres âgés de 16 à 18 ans seront admis par la CRA avec le grade J (Junior) équivalent au grade D. Ces arbitres Junior resteront dans le groupe 4 (voir art. 2) jusqu'à l'âge de 18 ans et ne pourront pas arbitrer seul, excepté en M18/19.

1.1. Arbitre en fonction à plein temps

Il a l'obligation d'officier en se conformant aux directives de la CRA et de la CFA.

Il doit, même s'il n'est pas inscrit pour une équipe du CHR :

- être affilié à un club
- posséder une licence valable et homologuée pour la saison en cours
- effectuer en CHR ou en CHS un quota d'arbitrages fixé par la CRA
- être disponible pour officier en CN, en CS et dans les divers tours finaux

En cas de cessation d'activité d'un arbitre inscrit pour une équipe, le club est responsable des obligations contractées par son arbitre. Si cette cessation intervient avant la fin du premier tour du CHR, le club devra présenter un remplaçant qualifié.

Un arbitre en fonction à plein temps qui n'a pas effectué son quota à la fin de la saison devra être inscrit comme arbitre en fonction à plein temps lors de la prochaine saison et il ne sera compté que comme un arbitre à temps partiel. S'il se met en congé, cette disposition s'appliquera lors de la prochaine saison où il sera en fonction.

1.2. Arbitre en fonction à temps partiel

Il a les mêmes obligations qu'un arbitre en fonction à plein temps, sauf qu'il doit effectuer la moitié (arrondi à l'entier supérieur) plus un du quota d'arbitrages fixé par la CRA.

Un arbitre en fonction (à plein temps ou à temps partiel) qui n'a pas effectué son quota à la fin de la saison ne sera pas admis dans cette catégorie tant qu'il n'aura pas été à nouveau arbitre en fonction à plein temps pendant une saison et effectué son quota d'arbitrages au cours de celle-ci.

1.3. Arbitre en congé

L'arbitre en congé suspend son activité durant une saison. Il ne peut en aucun cas être inscrit pour une équipe du CHR. S'il le désire, il peut prendre une licence et arbitrer le nombre de matchs qui lui convient. Dans ce cas, il doit obligatoirement être affilié à un club.

L'arbitre en congé (deux ans consécutivement au maximum) qui ne peut plus justifier d'une activité pendant deux années consécutives est radié. Il peut se soumettre à un nouvel examen d'arbitrage.

La demande de congé doit être faite par écrit et parvenir au président de la CRA au plus tard 30 jours avant l'Assemblée générale des arbitres. Les frais d'entretien de son dossier sont à la charge de son club.

1.4. Arbitre vétéran

Peut devenir arbitre vétéran un arbitre qui remplit les conditions suivantes :

- avoir été arbitre en fonction (à plein temps ou à temps partiel) pendant au moins six saisons
- ne pas être inscrit pour une équipe du CHR

Il a l'obligation d'être affilié à un club.

1.5. Arbitre démissionnaire

L'arbitre démissionnaire cesse toute activité.

Sa demande de démission doit être faite par écrit et parvenir au président de la CRA au plus tard 30 jours avant l'Assemblée générale des arbitres. Les frais d'entretien de son dossier à la charge de son club durant 2 ans.

2. Répartition des arbitres en groupe

La CRA répartit les arbitres de SVRN en 4 groupes.

Le groupe 1 comprend les arbitres de 1^{ère} ligue nationale. Les arbitres vétérans, en congé ou à temps partiel ne seront en principe pas intégrés dans le groupe 1.

Le groupe 4 comprend les arbitres débutants ainsi que les arbitres de moins de 18 ans au moment du début de la saison.

3. Nombre d'arbitres et qualification

Les rencontres de 1^{ère} ligue nationale sont dirigées par deux arbitres du groupe 1.

Les rencontres de 2^{ème} ligue régionale sont dirigées par deux arbitres du groupe 1 ou 2 (ou 3 avec l'accord de la CRA).

Les rencontres de 3^{ème} ligue et M23 sont dirigées par un ou deux arbitres des groupes 1 à 4. Un arbitre des groupes 3 ou 4 doit être accompagné par un arbitre des groupes 1 ou 2. Un arbitre des groupes 1 et 2 (ou 3 et 4 avec l'accord de la CRA) peut siffler seul.

Les rencontres de 4^{ème} et 5^{ème} ligue sont dirigées par un seul arbitre des groupes 1 à 3 (ou 4 avec l'accord de la CRA).

Les rencontres de M19 et M17 sont dirigées par un seul arbitre des groupes 1 à 4.

Excepté en M19 et M17, un match ne peut pas être dirigé par un arbitre d'un club (pour lequel il arbitre ou dans lequel il joue) d'une des deux équipes.

4. Modalités des changements d'arbitres

Si un arbitre ne peut officier dans le cadre d'une rencontre pour laquelle il a été convoqué il doit se chercher lui-même un remplaçant qualifié (selon l'art. 3) pour cette rencontre. Son remplaçant fera noter le changement sur la feuille de match.

Si une équipe demande un déplacement de match et que les arbitres initialement désignés ne peuvent officier à la nouvelle date, l'équipe qui a demandé le changement doit trouver un (des) remplaçant(s) qualifié(s) (selon l'art. 3). **Le changement sera noté sur la feuille de match.**

5. Assemblée générale et cours de recyclage

L'Assemblée générale annuelle des arbitres et le cours de recyclage sont obligatoires pour tous les arbitres en fonction et vétérans. Les arbitres qui ne peuvent y assister doivent s'excuser par écrit auprès du président de la CRA, faute de quoi ils seront amendés.

L'attribution des arbitrages se fera en principe pendant l'Assemblée générale. Les arbitres absents se verront attribuer par la CRA un nombre de matchs correspondant au quota fixé pour la saison, ceci sans tenir forcément compte des disponibilités. Cette dernière disposition est formulée sous réserve de sanctions ultérieures pouvant être prises à l'égard des clubs concernés.

Si cette attribution ne respecte par l'art. 3, l'arbitre est responsable de se trouver lui-même un remplaçant qualifié.

6. Absence à un match

En cas d'absence de l'un des deux arbitres, les équipes ont l'obligation de disputer le match. Lors de l'absence des deux arbitres (ou du seul arbitre prévu), les responsables des deux équipes peuvent, d'un commun accord, faire appel à tout arbitre reconnu et licencié. Cet accord doit être inscrit sur la feuille de match et signé par les deux capitaines avant le début de la rencontre.

L'arbitre qui, sans excuse valable, ne se présente pas à un match pour lequel il a été régulièrement désigné, sera amendé selon le règlement des finances.

Si le fait se reproduit trois fois au cours de la même saison, l'arbitre sera radié et des sanctions seront prises contre l'équipe ou le club qui avait inscrit cet arbitre.

Un arbitre radié ne peut pas de présenter avant 3 ans à un nouvel examen pour redevenir arbitre D.

7. Clause finale

Les cas éventuels non prévus par le présent règlement seront tranchés par la CRA.



Boucherie - **C**harcuterie - **T**raiteur de la **B**éeroche

J. et N. Matthey

Médaille d'argent « Jambon de campagne »

Rue du Temple 29
2024 Saint-Aubin

Tél. 032 835 20 02
Fax 032 835 22 86

PROTOCOLE POUR LE CHR 2011-2012

Avant le début du match

30 min. avant le début du match : licences + arbitres

Les arbitres vérifient la hauteur et la tension du filet ainsi que la position des antennes et des bandes de côté. Le marqueur prépare la feuille de match.

Les licences de tous les joueurs et entraîneurs prévus pour le match sont remises au plus tard à ce moment à l'arbitre. Celui-ci contrôle les licences et vérifie l'identité des joueurs.

13 min. avant le début du match : tirage au sort

Les capitaines se rendent à la table de marquage, le 1^{er} arbitre effectue le tirage au sort et choisit la balle de match.

12 min. avant le début du match : échauffement

Attaques pendant 2 fois 4 minutes et services pendant 2 minutes.

2 min. avant le début du match : fin officielle de l'échauffement

Le premier arbitre siffle la fin de l'échauffement. Les joueurs doivent quitter immédiatement le terrain et les six joueurs de la formation annoncée doivent préparer leur équipement. Biffer sur la feuille de match les joueurs qui ne sont pas présents. Le deuxième arbitre reçoit les feuilles de positions. Les entraîneurs et les capitaines signent la feuille de match.

1 min. avant le début du match : entrée sur le terrain de jeu

Le premier arbitre siffle pour ordonner aux joueurs d'entrer sur le terrain de jeu. Le deuxième arbitre contrôle les positions.

Début du match

A la fin d'un set

A la fin de chaque set, les six joueurs de chaque équipe s'alignent sur la ligne de fond de leur camp. Au signal du premier arbitre, les équipes changent de camp. Après avoir dépassé le poteau, les joueurs rejoignent directement leur banc.

2 min. 30 : le second arbitre siffle

Les six joueurs enregistrés sur la fiche de position vont directement sur le terrain de jeu. Le 2^{ème} arbitre contrôle les positions et donne le ballon au serveur.

3 min. : le premier arbitre siffle, autorisant le premier service

A la fin du match

A la fin du match, les joueurs de chaque équipe saluent près du filet et quittent le terrain.

REGLEMENT DES FINANCES

Tous les montants indiqués s'entendent en Francs suisses

Art.1. COTISATIONS ET FINANCES D'INSCRIPTIONS

Art.1.1. SWISS VOLLEY

Art.1.1.1	Cotisation annuelle, par club féminin et/ou masculin.	Selon Art.16 du RI SWISS VOLLEY
Art.1.1.2	Cotisation annuelle, pour la publicité.	Selon Art.13-14 du RI SWISS VOLLEY
Art.1.1.3	Finance d'inscription coupe suisse.	Selon Art.12-28 du RI SWISS VOLLEY
Art.1.1.4	Licences.	Selon Art.34-35-36 du RI SWISS VOLLEY
Art.1.1.5	Beach-Card.	Selon Art.41 du RI SWISS VOLLEY

Art.1.2. SVRN

Art.1.2.1	Cotisation annuelle, par club féminin et/ou masculin	120.00
Art.1.2.2	Finance d'inscription CHR par équipe	150.00
Art.1.2.3	Finance d'inscription CHR par équipe junior M23, M19, M17 et M15 (6x6)	50.00
Art.1.2.4	Finance d'inscription CHR par équipe junior M11 à M15 (4x4)	30.00
Art.1.2.5	Finance d'inscription tournoi volley jeunesse	10.00
Art.1.2.6	Finance d'inscription coupe neuchâteloise par équipe	25.00
Art.1.2.7	Finance d'inscription championnat vétérans par équipe	100.00
Art.1.2.8	Finance d'inscription championnat loisirs par équipe	100.00
Art.1.2.9	Finance d'inscription camp volleyball polysportif	230.00
Art.1.2.10	Finance d'inscription centre de formation	250.00
Art.1.2.11	Finance d'inscription centre de formation dès janvier	150.00
Art.1.2.12	Finance d'inscription centre de formation dès mars	80.00
Art.1.2.12	Frais de dossier centre de formation	60.00

Art.1.3. PUBLICITE

Art.1.3.1	Cotisation annuelle, par club pour la publicité	200.00
Art.1.3.3	Annonce publicitaire annuaire sur l'annuaire 1/3 de page	100.00
Art.1.3.4	Annonce publicitaire annuaire sur l'annuaire 2/3 de page	200.00
Art.1.3.5	Annonce publicitaire annuaire sur l'annuaire 3/3 de page	300.00

Art.1.4. ARBITRAGE

Art.1.4.1	Cours d'arbitre(s)	Pull + 130.00
Art.1.4.2	Cours de marqueur	10.00

Art.1.5. MATERIEL

Art.1.5.1	Bloc de feuilles de match	Prix coûtant jusqu'à épuisement du stock
Art.1.5.2	Carnet de frais pour arbitre	Prix coûtant jusqu'à épuisement du stock
Art.1.5.3	Jeu de cartes rouge & jaune	Prix coûtant jusqu'à épuisement du stock
Art.1.5.4	Pull d'arbitre	Prix coûtant jusqu'à épuisement du stock
Art.1.5.5	T-shirt d'arbitre	Prix coûtant jusqu'à épuisement du stock
Art.1.5.6	Pantalon d'arbitre	Prix coûtant jusqu'à épuisement du stock

Art.2.1. CHAMPIONNAT

Art.2.1.1	Déplacement de match. > 15 jours de la date prévue	40.00
Art.2.1.2	Déplacement de match tardif. < 15 jours de la date prévue	100.00
Art.2.1.3	Joueur, entraîneur, coach sans licence	30.00
Art.2.1.4	Équipe sans licence	100.00
Art.2.1.5	Forfait administratif	50.00
Art.2.1.6	Forfait LR, M23, M19, M17	100.00 à 200.00 + pécule
Art.2.1.7	Forfait M11-M13-M15	50.00 à 100.00 + pécule
Art.2.1.8	Forfait général	300.00
Art.2.1.9	Envoi tardif de feuille de match	30.00
Art.2.1.10	Pénalisation (carton jaune)	100.00
Art.2.1.11	Expulsion pour le reste du set (carton rouge)	200.00
Art.2.1.12	Disqualification pour le reste du match + suspension pour au moins une rencontre	300.00
Art.2.1.13	Inscription tardive au championnat (complète ou partiel)	100.00

Art.2.2. ARBITRAGE

Art.2.2.1	Absence d'arbitre, juge de ligne (1ère absence)	1X le pécule
Art.2.2.2	Absence d'arbitre, juge de ligne (2ème absence)	2X le pécule
Art.2.2.3	Absence d'arbitre, juge de ligne (3ème absence)	Exclusion de la CRA + 4X le pécule
Art.2.2.4	Arbitre sans licence	10.00
Art.2.2.5	Absence aux assemblées d'arbitres	1X le pécule
Art.2.2.6	Marqueur non qualifié	20.00
Art.2.2.7	Marqueur sans certificat	10.00
Art.2.2.8	Dossier d'arbitre en congé	10.00
Art.2.2.9	Dossier d'arbitre démissionnaire	20.00

Art.2.3. ADMINISTRATIF

Art.2.3.1	Caution pour le dépôt d'un protêt	100.00
Art.2.3.2	Caution pour le dépôt d'un recours	300.00
Art.2.3.3	1er rappel pour non paiement (45 jours après l'émission)	10.00
Art.2.3.4	2ème rappel pour non paiement (70 jours après l'émission)	20.00
Art.2.3.5	3ème rappel pour non paiement (90 jours après l'émission)	selon CC
Art.2.3.6	Forfait de facturation	10.00

Art.2.4. REPRESENTATION

Art.2.4.1	Absence à l'Assemblée des Délégués	100.00
Art.2.4.2	Envoi tradif du questionnaire	50.00

Art.3.1. TARIFS

Art.3.1.1	Indemnité de déplacement	Selon tablelle cantonale
Art.3.1.2	Tarif kilométrique	0.50 Fr./km
Art.3.1.3	C.F.F	Billet 2ème classe
Art.3.1.4	Repas	20.00
Art.3.1.5	Nuitée	Frais effectif avec justificatif

Art.3.2. SWISS VOLLEY

Art.3.2.1	Séance	dîner (si justifié)
Art.3.2.2	Assemblée des délégués Uniquement pour les personnes mandatées.	Déplacement - carte de fête - nuitée

Art.3.3. SVRN

Art.3.3.1	Séances CC - CT - CRA	Déplacement
Art.3.3.2	Table ronde et conférence des présidents (pour les membres des commissions)	Déplacement
Art.3.3.4	Assemblée des délégués (pour les membres des commissions)	Déplacement
Art.3.3.5	Représentation – Délégation (pour les membres des commissions)	Déplacement

Art.3.4. COURS

Art.3.4.1	Chef de cours par jour	Déplacement + 100.00
Art.3.4.2	Chef de cours par demi-jour/soirée	Déplacement + 50.00
Art.3.4.3	Assistant de cours par jour	Déplacement + 50.00
Art.3.4.4	Assistant de cours par demi-jour/soirée	Déplacement + 25.00

Art.3.5. SAR, centre de formation

Art.3.5.1	Chef de cours journée/week-end	Selon contrat
Art.3.5.2	Chef de cours par demi-jour/soirée	Selon contrat
Art.3.5.3	Assistant de cours par jour	Déplacement + 25.00 + subside J+S
Art.3.5.4	Assistant de cours par demi-jour/soirée	Déplacement + 12.50 + subside J+S

Art.3.6. ARBITRAGE

Art.3.6.1	Indemnité de déplacement	Selon tablelle SVRN
Art.3.6.2	Indemnité d'arbitrage LNA, LNB, 1LN	Selon règlement de Swissvolley
Art.3.6.3	Indemnité d'arbitrage ligue régionale.(= Pécule)	50.00
Art.3.6.4	Indemnité d'arbitrage pour tournoi	Maximum 80.00
Art.3.6.5	Indemnité d'inspection de match	1X Pécule
Art.3.5.6	Indemnité chef de cours par demi-jour/soirée	Déplacement + 100.-
Art.3.5.7	Indemnité assisant par demi-jour/soirée	Déplacement + 50.-

Art.3.7. INDEMNITE MANIFESTATIONS

Art.3.7.1	* Pour l'organisation d'un tournoi volley jeunesse		250.00
Art.3.7.2	* Pour l'organisation de la finale de la coupe neuchâteloise	Frais de salle max.	200.00
Art.3.7.3	* Pour l'organisation du tournoi vétéran	Frais de salle max.	500.00
Art 3.7.4	* Participation de SVRN pour un club organisant une finale de championnat suisse		300.00
Art.3.7.5	* Participation de SVRN pour un club organisant un match international		500.00

Art.3.8. INDEMNITE JUNIORS

Art.3.8.1	* Inscription aux championnats suisses Juniors M23, M19, M17, M15		200.00
-----------	---	--	--------

** Sur demande écrite jusqu'au 25 mai avec justificatifs. Passé ce délai, les demandes ne seront pas prises en compte.*

Art.5. PROCEDURES FINANCIERES

Art.5.1. ETABLISSEMENT DU BUDGET

- Art.5.1.1 Il est demandé à chaque responsable d'établir un budget selon le plan comptable, sur un formulaire approprié.
- Art.5.1.2 Les budgets doivent parvenir au caissier avant le 1er juin.
- Art.5.1.3 Les données sont intégrées par le caissier sur la plaquette financière.
- Art.5.1.4 Les demandes de budgets non parvenues dans les délais seront intégrées selon une procédure calculée.
- Art.5.1.5 Le caissier propose au CC le budget général lors du comité qui précède l'AD.
- Art.5.1.6 Le CC analyse les demandes et définit le budget à présenter à l'AD.
- Art.5.1.7 Lors de l'AD, le caissier présente les budgets proposés.
- Art.5.1.8 L'AD vote le budget sur la base de la plaquette financière.
- Art.5.1.9 Si le budget est négatif et dépasse le capital, l'AD doit prendre des dispositions pour augmenter les recettes sur propositions du CC.
- Art.5.1.10 En cas d'acceptation, la plaquette financière fait foi.
- Art.5.1.11 Tout dépassement de plus 10% du budget accordé devra être expliqué par son responsable.
- Art.5.1.12 En cas de refus, le CC devra se réunir dans un délai de 20 jours pour proposer un budget acceptable.
- Art.5.1.13 Une plaquette bis sera éditée et envoyée à tous les présidents de clubs qui devront la signer pour acceptation.



LISTE DES ARBITRES

	Nom	Prénom	Catégorie	Grad	Grpe	Adresse	Domicile	Disponibilités
	Club		Tél. privé			Natel	Tél. prof.	E-mail
1	Aeschlimann	Loris	Congé	D	3	Les Vuarens 20	2056 Dombresson	NNNNNN
	FSG Savagnier		032 853.46.24			079 325.07.85		katolle@hotmail.com
2	Aubry	Laure	TPart	D	2	Ch.Blanc 16	2400 Le Locle	O O O N N
	VBC Les Pts-de-Martel					079 486.92.53		aubry.laure@hotmail.com
3	Barone	Michele	TPart	D	3	Ch.des Tires 2a	2034 Pesieux	E O O O E
	ColombierVolley		032 730.18.88			078 731.56.45		michele.barone@unine.ch
4	Barth	Murielle	TPart	D	3	Citadelle 13	2316 Les Ponts-de-Martel	O E O N N
	VBC Les Pts-de-Martel					079 410.02.08		murielle.barth@me.com
5	Berger	Cindy	TPart	C	1	J-J. Lallemand 1	2000 Neuchâtel	N O N O O
	VBC Entre-2-Lacs		032 725.71.08			078 683.73.96		thierry.cindy@net2000.ch
6	Berger	Thierry	TComp	C	1	J-J. Lallemand 1	2000 Neuchâtel	N O N N O E
	VBC Entre-2-Lacs		032 725.71.08			078 602.72.10	032 886.01.03	thierry.cindy@net2000.ch
7	Bettinelli	Camille	Congé	D	3	Four 2	2065 Savagnier	NNNNNN
	NUC		032 853.40.65			078 878.72.23		kmi_737@hotmail.com
8	Bron	Morgane	Congé	D	2	Chapelle 8	2208 Les Hauts-Geneveys	NNNNNN
	VBC Val-de-Ruz Sports					079 276.00.66		mogane609@hotmail.com
9	Bugnon	Stéphanie	TPart	D	3	Place Blaise-Cendrars 1	2000 Neuchâtel	O N O N O E
	ColombierVolley					079 548.06.80	032 942.54.01	stephanie.bugnon@tele2.ch
10	Bürli	Gilliane	TPart	D	2	Brévars 36	2525 Le Landeron	O O O O E
	NUC		032 751.51.80			079 630.51.80		gburli@hotmail.com
11	Buschini	Estelle	TComp	D	3	Pré-Landry 51	2017 Boudry	O N O N O E
	ColombierVolley					079 350.62.11		e.buschini@hotmail.com
12	Chabloz	Véronique	Congé	D	2	Montavaux 4	2063 Saules	NNNNNN
	VBC La Chx-de-Fds		032 853.58.48			079 265.88.35		vero21017@gmail.com
13	Chiaravalle	Dake	TComp	D	3	Roussette 40	2016 Cortailod	N E E N O E
	NUC		032 842.35.79			079 336.47.41		dake.chiaravalle@unine.ch
14	Cuche	Gaston	TPart	D	2	Bienna 1	2012 Auvernier	O O O O N
	VBC Val-de-Ruz Sport					078 644.96.38		gaston.cuche@bluewin.ch
15	Diacon	Nathanaël	TPart	D	3	Henri Calame 9	2053 Cernier	N O O N N
	FSG Savagnier					076 439.27.09		natdiacon@yahoo.fr
16	Divernois	Steve	TPart	D	2	Oberdorfstrasse 2	3236 Gampelen	O O N N N
	VBC Entre-2-Lacs					078 638.20.70	032 753.58.91	steve.divernois@bluewin.ch
17	Erard Werder	Rachel	TPart	D	2	Ed.-De-Reynier 10	2000 Neuchâtel	E N N O N N
	VBC Val-de-Ruz Sports		032 721.42.56			079 306.30.72	026 408.61.38	r.erard@windowslive.com
19	Fidalgo	Nuno	TComp	D	4	Crêt-du-Jura 10	2208 Les Hauts-Geneveys	N O N O N N
	VBC Val-de-Ruz		032 544.34.09					n-fidalgo@hotmail.com
20	Finger	Phylida	TPart	D	4	Promenade 23	2316 Les Ponts-de-Martel	E N O N E N
	VBC Les Pts-de-Martel		032 937.19.27			078 872.76.93		phylida_finger@msn.com
21	Fürst	Loïc	TPart	D	3	Bas du Village 11	2336 Les Bois	N O N N O E
	VBC La Chx-de-Fds		032 961.10.55			079 684.08.61		loic.furst@bluewin.ch
22	Gloor	Eva	TComp	D	3	Orée du Bois 93	2300 La Chx-de-Fds	E O N O O
	VBC La Chx-de-Fds		032 968.25.60			078 892.09.47		francine.rossier@hispeed.ch
23	Haldimann	Marie	TPart	D	3	Ch.des Tilleuls 14	2108 Couvet	N O O N N E
	NUC		032 863.14.02			079 697.23.03	032 720.10.46	barnetta30@hotmail.com
24	Hiltbrunner	Didier	Congé	D	2	Allée des Bourbakis 1	2013 Colombier	NNNNNN
	NUC					078 602.41.16		didierhiltbrunner@gmail.com

Légende : O = Disponible E = Eventuellement disponible N = Pas disponible

25	Hiltbrunner	Fabienne	Congé	D	3	Allée des Bourbakis 1	2013 Colombier	NNNNNN
	NUC					078 794.29.15		fabinche@gmail.com
26	Huber	Pascal	TPart	D	3	Horizon 19	2300 La Chx-de-Fds	OONOE
	VBC La Chx-de-Fds		032 968.04.49			077 412.52.31		pascal_2300@hotmail.ch
27	Iervolino	Alina	TPart	C	1	Pierre-qui-roule 11	2000 Neuchâtel	OENONE
	VBC Entre-2-Lacs					079 703.91.67		alina_iervolino@hotmail.com
28	Jacottet	Jean-François	TPart	D	2	Grand Rue 29	2046 Fontaines	ENENEN
	NUC		032 853.20.49				032 934.85.19	jeanfr@net2000.ch
29	Jaquet	Florian	TPart	D	4	Les Allées 6	2300 La Chx-de-Fds	NNNNOE
	VBC La Chx-de-Fds					079 332.11.45		florian.jaquet@gmail.com
30	Jeanfavre	Vincent	TComp	D	3	Ch.de la Combetta 16	2300 La Chx-de-Fds	EONONN
	VBC Val-de-Ruz Sports		032 926.08.03			078 610.38.01	058 855.68.73	jeanfavre@gmail.com
31	Jeanneret	Frédéric	TPart	D	3	Rue du Jura 31	2525 Le Landeron	NNONEN
	GS Marin		032 751.57.45			078 829.18.42		fred.jeanneret@gmail.com
32	Jeanneret	Marie-Noëlle	TComp	D	3	Charcotte 22	2022 Bevaix	NOOEEE
	NUC					076 476.01.21		mn.jeanneret@gmail.com
33	Jobin	Delphine	TPart	D	3	Faubourg 19	2056 Dombresson	ENOONN
	FSG Savagnier		032 853.44.16			079 534.89.09		fouti06_1@hotmail.com
34	Knuchel	Laetitia	TPart	D	3	Envers 48	2400 Le Locle	NOONEE
	VBC Le Locle		032 920.32.35			079 380.70.43		lknuchel@hotmail.com
35	Leuba	Daniel	TPart	D	2	Olives 6b	2300 La Chx-de-Fds	Oooooo
	VBC La Chx-de-Fds		032 914.48.68			079 218.94.81	032 967.96.30	leubadevsac@hispeed.ch
36	Leuba	Valentin	Congé	D	3	Olives 6b	2300 La Chx-de-Fds	NNNNNN
	VBC La Chx-de-Fds		032 914.48.68			078 843.36.37		vleuba@gmail.com
37	Lüthi	Emilie	TPart	D	2	Joux-Pélichet 26	2400 Le Locle	NOONOO
	VBC Le Locle		032 931.84.00			079 582.08.78		emilie.luthi@unine.ch
38	Lüthi	Gladys	TPart	D	3	Quartier de Bise 109	2127 Les Bayards	NNONNE
	VBC Val-de-Travers		032 866.13.35					gladys.luethi@sunrise.ch
39	Maire	Quentin	TComp	D	3	Maigroge 4	2072 St Blaise	OooONN
	GS Marin		032 753.57.85			079 961.60.89		quentin.maire@unine.ch
40	Marchand	Coline	TPart	D	3	Cudeau-du-Haut 17	2035 Corcelles	NOONOE
	NUC		032 863.21.07			079 675.89.64		coco.27@hotmail.com
41	MatosTeixeira	Evange	Congé	D	3	Bellevue 6	2400 Le Locle	NNNNNN
	VBC Le Locle		032 931.60.60			078 927.21.64		ev_sdb7@hotmail.com
42	Matthey	Julie	TPart	D	2	Industrie 23	2316 Les Ponts-de-Martel	ONONEE
	VBC Les Pts-de-Martel					079 502.31.35		mattheyjulie@bluewin.ch
43	Montandon	Jean-Marc	TComp	C	2	Cuard 2	2022 Bevaix	OONONE
	VBC Corcelles-C.					079 706.37.08		jean-marc.montandon@friderici.co
44	Montandon	Sven	Congé	D	3	Ch. des Levraz 13	2016 Cortailod	NNNNNN
	ColombierVolley		032 842.16.84			079 771.42.72		svenmontandon@gmail.com
45	Moulinier	Sylvie	TComp	C	1	Rue des Sagnes 10	2300 La Chx-de-Fds	ONOOEN
	VBC La Chx-de-Fds		032 968.47.56			079 472.23.26	032 967.69.11	sylvie.moulinier@ne.ch
46	Müller	Cyril	TPart	D	3	Montagne du Droit 132	2610 Mont-Crosin	NONNON
	VBC La Chx-de-Fds		032 941.10.62			077 408 44 89		cycmumu@hotmail.com
47	Muriset	Simon	TComp	D	2	Petite Thielle 10	2525 Le Landeron	OEEENO
	VBC Entre-2-Lacs		032 751.42.09			079 268.24.66		simon.muriset@gmail.com
48	Muster	Carine	TPart	D	2	Les Prés-Juniers 6	2027 Montalchez	NONONO
	NUC		032 710.12.78			079 664.57.54		carine.muster@bluewin.ch

49	Oppliger	Loïc	TPart	D	4	Valangines 13	2000 Neuchâtel	N O O O N N
	VBC Entre-2-Lacs		032 725.41.80			079 399.37.76		vcl.11@hotmail.com
50	Oppliger	Yves	Vét	C	2	Valangines 13	2000 Neuchâtel	E E N N N N
	VBC Entre-2-Lacs		032 725.41.80			079 304.56.10	032 934.83.63	yopplige@its.jnj.com
51	Pedrazzini	Daniel	Tcomp	D	3	Rte des Buchilles 50	2017 Boudry	N O O O E E
	Gym Boudry		032 842.67.42			079 646.38.15		pedrazz_point_ini@bluewin.ch
52	Pellanda	Raphael	TPart	D	2	Ch.des Ravines 2A	2034 Peseux	N O N O N N
	NUC					078 608.85.33		raphael.pellanda@gmail.com
53	Petrachenko	Dimitri	TComp	C	1	Créneau 1	2013 Colombier	N N N N N O
	ColombierVolley					078 624.86.86		digitalpetra@gmail.com
54	Picci	Laetitia	TPart	D	3	Corbes 23	2065 Savagnier	N O N O N N
	FGD Savagnier		032 853.69.08			079 424.99.57		titpitch3@hotmail.com
55	Pittet	Jacques	Congé	B	2	Jonchères 2	2022 Bevaix	N N N N N N
	ColombierVolley					078 673 56 98		japit@net2000.ch
56	Pittet	Jean-Daniel	TComp	C	2	Crêt de la Fin 12	2024 Saint-Aubin	N N N E O O
	VBC Cerisiers-G.		032 835.29.09			076 397.19.49		jdpyttet@gmail.com
57	Purushothaman	Ajithkumar	TPart	D	2	Coquemene 7	2000 Neuchâtel	N O N N N O
	NUC					078 867.96.57		ajait@hotmail.com
58	Python	Sylvia	TComp	D	2	Matile 11a	2000 Neuchâtel	N O E O E E
	VolleyPeseux		032 725.66.31			079 611.73.10	058 223.59.23	sylvia.python@swisscom.com
59	Romanens	Sven	TComp	D	3	Bourguillards 18	2072 St Blaise	O E O E O N
	GS Marin					076 489.54.77		sven.romanens@gmail.com
60	Rossetti	Manon	TPart	D	3	Av.Robert 42	2052 Fontainemelon	N O N O N N
	FSG Savagnier		032 853.18.17			079 254.81.90		manon.rossetti@he-arc.ch
61	Schornoz	Claude	TComp	C	2	Rue de la Gare 12	2105 Travers	O N N O E N
	VBC Val-de-Travers		032 731.15.12			079 316.96.11		claudeschornoz@yahoo.fr
62	Schulze	Danielle	Congé	B	2	Crêt-Vaillant 13	2400 Le Locle	N E O N E N
	VBC Le Locle		032 931.82.76			079 291.83.82		danielle.schulze@vbclelocl.ch
63	Schulze	David	TPart	D	2	Crêt-Vaillant 13	2400 Le Locle	E N O N O N
	VBC Le Locle		032 931 82 76			079 786.18.47		david.schulze@gmail.com
64	Schulze	Jean-François	TComp	B	2	Crêt-Vaillant 13	2400 Le Locle	O O N E O N
	VBC Le Locle		032 931.82.76					lessschulze@bluewin.ch
65	Schulze	Thomas	TPart	D	3	Crêt-Vaillant 13	2400 Le Locle	N N O E E N
	VBC Le Locle		032 931.82.76			079 354.26.20		thms.schulze@gmail.com
66	Spart	Maxime	TPart	D	3	Ch. des Virettes 4	2035 Corcelles	O O O O E E
	ColombierVolley		032 731.66.63			079 630.26.66		maxime.19@hotmail.com
67	Terpino	Marian	TComp	D	4	Monts 78	2400 Le Locle	O O O O O O
	VBC Le Locle		032 931.13.79			078 820.46.40		marian@fsglelocl.ch
68	Terziani	Gualberto	TComp	C	1	Rue L.-Pernod 2 / CP 254	2108 Couvet	O O E O O O
	VBC Val-de-Travers		032 863.22.31			079 235.54.52	032 863.13.62	gual@bluewin.ch
69	Turrian	Alexandre	TPart	D	4	J.-J. Huguenin 11	2400 Le Locle	E N O N O O
	VBC Le Locle		032 931.03.02			078 930.22.80		alexandre.turrian@ne.ch
70	Veljkovic	Zoran	TComp	C	1	Grande Rue 16	2108 Couvet	O O E O O E
	VBC Val-de-Travers					078 752.38.00		zoranveljkovic2000@yahoo.com
71	Volpato	Amandine	TPart	D	3	Temple 10	2014 Bôle	N O N N O N
	VBC Val-de-Travers		032 841.30.47			076 464.82.57		amandine.volpato@unine.ch
72	Vuille	Sylvie	TComp	C	1	Mines 18a	2105 Travers	N O O O N O
	NUC					079 945.24.11		ssvuille@bluewin.ch
73	Wenker	Laurent	TPart	A	1	Ch. des Bévières 14	2525 Le Landeron	O O N O O E
	NUC		032 751.57.77			079 206.44.45		laurent@wenker.org
74	Wermeille	Fabienne	Congé	D	3	Emancipation 26	2300 La Chx-de-Fds	N N N N N N
	VBC La Chx-de-Fds					078 654.71.14		wermeille@hotmail.com
75	Zehnder	Marianne	TPart	D	2	Général-Dufour 15	2300 La Chx-de-Fds	E E E E E N
	FSG Savagnier		032 968.24.77			079 316.58.30	032 925.99.00	jpzehnder@bluewin.ch

Légende : O = Disponible E = Eventuellement disponible N = Pas disponible

LISTE ET ADRESSES DES SALLES

Auvernier Salle polyvalente Rte du Lac 9	Bevaix Grande Salle A.-Ribaux 13	Boudry Collège de Vauviliers Philippe-Suchard 6
Cernier Centre scolaire du Val-de-Ruz Collège de La Fontenelle Ancienne et Nouvelle Halle Rue du Chasseral 3	La Chaux-de-Fonds Bois-Noir Lycée Blaise Cendrars Succès 41-45 Beaugregard 1 ^{er} Août 33 Salle Volta Numa-Droz 189	Colombier Cescole II Av. de Longueville 7-9 Halle de Planeyse Les Mûriers Rue des Mûriers 4 CPMB Av. des Longues-Raies 11
Coffrane Collège	Corcelles Nouvelle halle Petit-Berne 9c	Cortailod Cort'Agora Ch. des Draizes 23
Cornaux Halle Omnisports Clos-St-Pierre	Couvet Centre sportif Clos Pury 15	Cressier Centre scolaire Chapelle 4
Fleurier Halle Longereuse Place de Longereuse Belle-Roche	Fontaine Collège chemin du Collège 1	Fontainemelon Collège Rue du Temple
Gorgier Centre scolaire Les Cerisiers	Hauterive Centre sportif	Jura Sonceboz / Collège Frinvillier / Salle de gymnastique
Le Landeron Centre des 2 Thielles	Le Locle Halle de Beau-Site Collège Halle du Communal Communal 1	Lignièrès Collège de la Gouvernière
Marin Collège rue A.-Bachelin 16 CSUM rue A.-Bachelin 16 CIS chemin des Marais 10	Neuchâtel Collège du Mail Av. du mail 71 Acacias Pierre-à-Bot 24 La Riveraine Rue du Littoral 14 La Maladière Nouvelle Ecole de la Maladière Avenue du Mail 13	Peseux Halle des Coteaux Rue du Lac
Les Ponts-de-Martel Salle du Bugnon	Savagnier Collège (Corbière)	

TOURNOIS JUNIORS 2011-2012 ET ARBITRES

F-M17

23.10.2011	20.11.2011
Couvet	Neuchâtel
Arbitres : Lüthi Gladys Veljkovic Zoran Python Sylvia	Arbitres : Purushothaman Ajith Muster Carine Jeanneret Marie-Noëlle

12.2.2012	11.3.2012
Le Locle	Cernier
Arbitres : Turrian Alexandre Schulze Thomas Barth Murielle Finger Phylida (réserve)	Arbitres :

M-M19

23.10.2011	3.12.2011
Bienne (Volleyboys)	Porrentruy
Arbitres : SVRJS	Arbitres : SVRJS

12.2.2012	17.3.2012
Colombier (Planeyse)	Le Locle (Communal)
Arbitres : Buschini Estelle Favre Christian Bürli Gilliane Muster Carine (réserve)	Arbitres : Turrian Alexandre Schulze Thomas Lüthi Emilie Finger Phylida (réserve)

M-M23

30.10.2011	27.11.2011
La Chaux-de-Fonds	Porrentruy
Arbitres : Müller Cyril Fürst Loïc Huber Pascal Jaquet Florian Leuba Daniel (réserve)	Arbitres : SVRJS

Rappel : les organisateurs se chargent de contacter les arbitres et de les informer sur les horaires des matchs à arbitrer.

TABELLE DES INDEMNITES DE DEPLACEMENTS

Valeurs en Francs	Bevaix	Boudry	Cernier	Chaux-de-Fonds	Colombier	Corcelles-C.	Cornaux	Cortailod	Couvét	Cressier	Fleurier	Gorgier	Le Landeron	Lignièrès	Le Locle	Marin-Epagnier	Neuchâtel	Pesèux	Ponts-de-Martel	Savagnier
Areuse	5	2	17	30	2	7	20	2	22	22	27	10	24	28	29	16	8	5	17	19
Bayards, les	37	34	45	36	33	33	49	35	12	52	7	35	53	57	30	45	38	34	27	47
Bevaix																				
Bôle	8	5	17	29	1	6	22	5	20	25	25	13	26	28	27	16	9	6	15	19
Boudevilliers	18	16	4	16	13	8	25	15	26	22	31	23	23	22	24	20	8	7	19	9
Boudry	4																			
Brenets, les	36	32	32	16	32	34	56	36	30	58	30	45	49	42	7	51	33	33	14	39
Brot-Plamboz	22	14	22	18	15	16	37	18	10	39	18	27	32	39	14	31	20	16	3	30
Buttes	37	32	46	42	32	40	53	36	9	56	4	45	50	54	26	48	35	31	24	54
Cernier	23	20																		
Chaux-de-Fonds, la	29	26	10																	
Chézard	21	21	2	12	15	14	24	18	30	26	36	26	28	17	20	20	15	12	23	4
Coffrane	16	10	7	19	11	7	27	13	22	30	28	22	26	23	23	22	10	7	15	12
Colombier	7	5	17	23																
Corcelles-C.	10	8	12	22	5															
Cornaux	25	24	29	32	21	21														
Cortailod	4	5	18	26	4	7	22													
Couvét	28	22	36	32	23	30	43	26												
Cressier	27	24	28	34	21	20	3	24	41											
Dombresson	24	23	5	15	19	15	22	21	36	17	40	30	21	17	31	20	13	13	27	3
Enges	24	22	14	31	19	18	11	21	37	5	43	29	17	7	38	10	11	15	31	8
Fleurier	31	28	41	37	27	27	43	29	6	46										
Fontainemelon	24	19	1	10	16	11	28	17	34	27	40	26	31	20	17	23	13	12	21	7
Fontaines	22	18	2	11	15	10	27	17	28	24	33	23	25	18	19	17	10	9	20	8
Geneveys-s/C, les	18	11	9	15	12	8	29	15	23	25	28	21	28	31	22	19	11	11	15	13
Gorgier	5	13	27	33	12	15	31	12	31	36										
Hauterive	18	16	14	24	13	10	6	15	32	7	37	23	11	12	32	4	5	9	25	14
Hauts-Geneveys, les	19	17	3	10	14	9	26	16	30	26	40	24	29	21	16	21	12	12	21	10
Landeron, le	30	26	29	36	22	22	6	25	42	4	46	33								
Lignièrès	35	32	19	39	29	24	10	30	47	7	52	39	6							
Locle, le	34	28	18	9	32	26	39	33	27	41	28	40	42	37						
Marin-Epagnier	21	17	21	28	14	13	6	19	34	8	39	26	10	14	35					
Montmollin	15	7	10	17	8	4	25	11	20	22	26	20	28	27	24	15	8	4	13	18
Môtiers	28	25	38	33	24	24	41	27	3	43	3	34	45	48	28	36	29	26	18	38
Neuchâtel	12	10	14	20	7	6	12	10	27	14	32	17	16	20	27	7				
Pesèux	12	8	11	20	5	2	21	7	23	18	28	15	23	22	27	11	4			
Ponts-de-Martel	20	17	22	17	16	16	32	19	15	34	21	26	36	39	11	27	20	17		
Rochefort	9	4	14	20	4	6	25	8	17	24	22	16	27	30	22	17	11	7	11	20
Saint-Aubin	10	14	27	34	13	16	31	12	32	32	37	1	34	38	42	26	19	16	28	29
Saint-Blaise	21	19	16	25	16	16	4	18	32	7	37	26	10	12	33	2	6	9	25	16
Savagnier	22	19	6	16	16	15	12	19	35	13	41	27	18	13	23	20	13	13	27	
Travers	24	18	32	28	18	26	39	22	4	37	9	31	42	42	22	30	23	19	12	40
Vilars/Fenin/Saules	20	18	6	18	15	11	17	17	31	20	36	25	23	16	26	18	7	8	22	3

REMARQUE

Les nombres indiqués correspondent au montant des déplacements en francs (0.50 frs/km).

Pour les arbitres domiciliés hors du canton, les déplacements sont calculés à partir de la frontière du canton de Neuchâtel.

LISTE DES RESPONSABLES D'EQUIPES DU CHAMPIONNAT LOISIRS 2011-2012

Groupe 1

Dream Cornaux spichigeryannick@hotmail.com	Spichiger Yannick	Sugiez 19 2074 Marin	P 032/753.72.61 N 076/373.14.85
E2L synic.kuenzi@bluewin.ch	Kuenzi Richard Sylvie	Brévarderie 14 2074 Marin	P 032/753.35.39 N 077/422.82.70
NUC Loisirs Carole_nachar@hotmail.com	Nachar Carole	G-A Matile 2000 Neuchâtel	N 079/290.26.60
Les Rescapés mwannen@worldcom.ch	Wannenmacher Michel	Crêt-St-Tombet 10 2022 Bevaix	P 032/846.17.51 N 079/342.21.32
Volleyfix laurent@wenker.org	Wenker Laurent	Ch. des Bévières 14 2525 Le Landeron	P 032/751.57.77 N 079/206.44.45
Félicipettes raphael.zwahlen@gmail.com	Zwahlen Raphael	Bahnhofstrasse 9 3236 Gampelen	P 032/843.14.85 N 079/678.79.39
Les Peanuts rachel.monnin@gmail.com	Monnin Gacond Rachel	Maladière 65 2000 Neuchâtel	P 032/724.32.52 N 079/697.22.74
Romije philippe.kuster@ne.ch	Kuster Philippe	Rue de la Gare 2024 St-Aubin	P 032/889.63.20

Groupe 2

Médalo daniel.laurent@sbb.ch	Laurent Daniel	Le Faubourg 16 2065 Savagnier	P 032/853.73.28 N 079/252.16.75
Les Clampins jean-claude.boillat@bluewin.ch	Boillat Jean-Claude	Pré aux Andins 10 2074 Marin	P 032/753.11.53 N 079/650.49.70
Avocat Balle christian.gloor@rpn.ch	Gloor Christian	Capel 101 2300 La Chaux-de-Fonds	P 032/913.19.93
Dix Manches Marin marikaraimondo@yahoo.fr	Raimondo Marika	Av. de Longueville 15a 2013 Colombier	N 079/365.69.26
La Suze libaniagrou@hotmail.com	Grou Libiâna	Grand Rue 10 2606 Corgémont	P 032/489.31.45 N 078/673.78.20
Sporeta jcdroz@bluewin.ch	Droz Jean-Claude	Ruaux 8 2013 Colombier	P 032/842.36.37 B 032/843.48.00
Majic_Bevaix mmettraux@net2000.ch	Mettraux Martial	Vignoble 18 2022 Bevaix	P 032/846.15.06 B 058/242.18.90
Savagnier manuboel@bluewin.ch	Gudenkauf Manuel	Corbes 12 2065 Savagnier	P 032/841.37.20 N 079/774.20.66
Val de Ruz christophe.girard@equitas-suisse.ch	Girard Christophe	Case Postale 55 2054 Chézard-St-Martin	P 032/732.96.64

Groupe 3

Les Envolleys martine.soguel@bluewin.ch	Soguel Martine	Industrie 19/ 2316 Les Ponts-de-Martel	P 032/937.19.39 N 079/460.08.72
Les Roilles-Bots I philcat@bluewin.ch	Vaucher Philippe	Creux-de-l'Esprit 2013 Colombier	P 032/841.13.20 N 079/633.32.10
A Péry Tif emmanuelle.jaeggi@bluewin.ch	Emanuelle Jaeggi	Chéseaux 1 2607 Corgémont	N 079/714.66.71
What's Up olivier.martin@bluewin.ch	Martin Olivier	Fin-de-Praz 6 2024 St-Aubin-Sauges	N 076/540.91.60
Bornicans dorianofr@yahoo.fr	Franzoso Doriano	Grand-Rue 10a 2046 fontaines	N 079/322.73.88
VBC Le Locle msgior@bluewin.ch	gionardo Michel	Jaluse 4c 2400 Le Locle	P 032/920.31.41
Auvernier Loisirs raphael.buehler@ne.ch	Buhler Raphael	Bellevue 9 2206 Les Geneveys-s/Coffrane	P 032/721.27.31 N 032/889.54.34
Smash Cortailod Jeffersmon.jdvolley@gmail.com	Monnier Jean-Daniel	Port-Roulant 10 2000 Neuchâtel	P 032/730.48.44 N 079/821.36.37
Miss-Tac bexpa99@gmail.com	Bex Pierre-Alain	Stavaya-Mollondin 32 2300 La Chaux-de-Fonds	P 032/968.52.36 B 032/967.80.81

Groupe 4

Altaripa schmid_stblaise@bluewin.ch	Schmid Bruno	Ch. de la Plage 26 2072 St-Blaise	P 032/753.39.82
Ancienne La Chaux-de-Fonds Straubhaar.a@gmail.com	Straubhaar Anneline	Numa-Droz 22 2300 La Chaux-de-Fonds	N 079/310.91.70
Les Dauphins zimmermannej@bluewin.ch	Zimmermann Jacqueline	Dîme 35b 2207 Coffrane	P 032/857.28.16 N 079/329.26.10
Gyms Nazes noniguermann@bluewin.ch	Guermann Anthony	Bois-Noir 76 2300 La Chaux-de-Fonds	B 032/968.77.65 N 076/368.71.35
Les Fées Vertes modolo.majo@romandie.com	Modolo Marie-Josée	Place des Halles 4 2108 Couvet	P 032/863.21.54 N 076/498.27.07
Les Roille-Bots II kitnoce@hotmail.com	Sergio Porta Nova	Perrière 14 2000 Nefuchâtel	P 032/730.59.90 N 079/321.19.55
VBC Lignièrès conrad_etoile@bluewin.ch	Conrad Carole	l'Etoile 2523 Lignièrès	P 032/751.70.40
Chicken Wings martin.boeni@ne.ch	Martin Boeni	Collège 1 2043 Boudevilliers	N 079/664.96.25

CHAMPIONNAT LOISIRS 2011-2012

mer. 31. 08. 2011	101	20:30	L1	Boudry; Vauvilliers	VolleyFix Boudry - Les Rescapés
jeu. 01. 09. 2011	102	20:30	L1	Gorgier; Cerisiers	Romije - Peanuts
jeu. 08. 09. 2011	103	20:30	L1	Bevaix; Grande salle	Les Rescapés - NUC
ven. 09. 09. 2011	104	20:30	L1	Cornaux; Omnisports	Dream Cornaux - Romije
mer. 14. 09. 2011	105	20:30	L1	Boudry; Vauvilliers	VolleyFix Boudry - Dream Cornaux
jeu. 15. 09. 2011	106	20:30	L1	Peseux; Coteaux	Felicipettes - Peanuts
mar. 27. 09. 2011	107	20:30	L1	Le Landeron; C2T	E2L - Felicipettes
mer. 28. 09. 2011	108	20:30	L1	Boudry; Vauvilliers	VolleyFix Boudry - Peanuts
jeu. 29. 09. 2011	109	20:30	L1	Gorgier; Cerisiers	Romije - Les Rescapés
mar. 18. 10. 2011	110	20:30	L1	Le Landeron; C2T	E2L - Romije
jeu. 20. 10. 2011	111	20:30	L1	Bevaix; Grande salle	Les Rescapés - Dream Cornaux
lun. 24. 10. 2011	112	20:30	L1	Neuchâtel; Accacias	NUC - Felicipettes
ven. 28. 10. 2011	113	20:30	L1	Cornaux; Omnisports	Dream Cornaux - E2L
mar. 01. 11. 2011	114	20:30	L1	Le Landeron; C2T	E2L - Les Rescapés
mar. 01. 11. 2011	115	20:30	L1	Neuchâtel; Terreaux	Peanuts - NUC
jeu. 03. 11. 2011	116	20:30	L1	Gorgier; Cerisiers	Romije - VolleyFix Boudry
lun. 07. 11. 2011	117	20:30	L1	Neuchâtel; Accacias	NUC - Dream Cornaux
jeu. 10. 11. 2011	118	20:30	L1	Bevaix; Grande salle	Les Rescapés - Felicipettes
lun. 14. 11. 2011	119	20:30	L1	Neuchâtel; Accacias	NUC - VolleyFix Boudry
mar. 15. 11. 2011	120	20:30	L1	Neuchâtel; Terreaux	Peanuts - Les Rescapés
jeu. 24. 11. 2011	121	20:30	L1	Peseux; Coteaux	Felicipettes - Romije
lun. 28. 11. 2011	122	20:30	L1	Neuchâtel; Accacias	NUC - E2L
mar. 29. 11. 2011	123	20:30	L1	Neuchâtel; Terreaux	Peanuts - Romije
jeu. 01. 12. 2011	124	20:30	L1	Peseux; Coteaux	Felicipettes - Dream Cornaux
lun. 05. 12. 2011	125	20:30	L1	Neuchâtel; Accacias	NUC - Romije
mar. 06. 12. 2011	126	20:30	L1	Neuchâtel; Terreaux	Peanuts - E2L
ven. 09. 12. 2011	127	20:30	L1	Cornaux; Omnisports	Dream Cornaux - VolleyFix Boudry
jeu. 12. 01. 2012	128	20:30	L1	Bevaix; Grande salle	Les Rescapés - VolleyFix Boudry
lun. 16. 01. 2012	129	20:30	L1	Neuchâtel; Accacias	NUC - Peanuts
mar. 17. 01. 2012	130	20:30	L1	Le Landeron; C2T	E2L - VolleyFix Boudry
ven. 20. 01. 2012	131	20:30	L1	Cornaux; Omnisports	Dream Cornaux - Les Rescapés
lun. 23. 01. 2012	132	20:30	L1	Neuchâtel; Accacias	NUC - Les Rescapés
mer. 25. 01. 2012	133	20:30	L1	Boudry; Vauvilliers	VolleyFix Boudry - Felicipettes
ven. 27. 01. 2012	134	20:30	L1	Cornaux; Omnisports	Dream Cornaux - Peanuts
jeu. 02. 02. 2012	135	20:30	L1	Peseux; Coteaux	Felicipettes - Les Rescapés
ven. 03. 02. 2012	136	20:30	L1	Cornaux; Omnisports	Dream Cornaux - NUC
mar. 07. 02. 2012	137	20:30	L1	Neuchâtel; Terreaux	Peanuts - Felicipettes
mer. 08. 02. 2012	138	20:30	L1	Boudry; Vauvilliers	VolleyFix Boudry - Romije
jeu. 16. 02. 2012	139	20:30	L1	Peseux; Coteaux	Felicipettes - NUC
jeu. 16. 02. 2012	140	20:30	L1	Bevaix; Grande salle	Les Rescapés - Peanuts
mer. 22. 02. 2012	141	20:30	L1	Boudry; Vauvilliers	VolleyFix Boudry - E2L
mar. 06. 03. 2012	142	20:30	L1	Le Landeron; C2T	E2L - Dream Cornaux
mer. 07. 03. 2012	143	20:30	L1	Boudry; Vauvilliers	VolleyFix Boudry - NUC
jeu. 08. 03. 2012	144	20:30	L1	Gorgier; Cerisiers	Romije - Felicipettes

CHAMPIONNAT LOISIRS 2011-2012

mar. 13. 03. 2012	145	20:30	L1	Neuchâtel; Terreaux	Peanuts - Dream Cornaux
jeu. 15. 03. 2012	146	20:30	L1	Bevaix; Grande salle	Les Rescapés - Romije
mar. 20. 03. 2012	147	20:30	L1	Le Landeron; C2T	E2L - NUC
mar. 20. 03. 2012	148	20:30	L1	Neuchâtel; Terreaux	Peanuts - VolleyFix Boudry
ven. 23. 03. 2012	149	20:30	L1	Cornaux; Omnisports	Dream Cornaux - Felicipettes
jeu. 29. 03. 2012	150	20:30	L1	Bevaix; Grande salle	Les Rescapés - E2L
mar. 03. 04. 2012	151	20:30	L1	Le Landeron; C2T	E2L - Peanuts
jeu. 26. 04. 2012	152	20:30	L1	Gorgier; Cerisiers	Romije - Dream Cornaux
jeu. 26. 04. 2012	153	20:30	L1	Peseux; Coteaux	Felicipettes - E2L
jeu. 03. 05. 2012	154	20:30	L1	Gorgier; Cerisiers	Romije - NUC
jeu. 03. 05. 2012	155	20:30	L1	Peseux; Coteaux	Felicipettes - VolleyFix Boudry
jeu. 10. 05. 2012	156	20:30	L1	Gorgier; Cerisiers	Romije - E2L
lun. 29. 08. 2011	201	20:30	L2	Marin; CIS	Dix Manches Marin - Avocat-Balle
lun. 29. 08. 2011	202	20:30	L2	Cernier; Fontenelle(anc)	Val-de-Ruz - La Suze
jeu. 01. 09. 2011	203	20:30	L2	Colombier; CPMB	Sporeta - Medalo
ven. 02. 09. 2011	204	20:30	L2	Savagnier; Collège	Savagnier - Dix Manches Marin
lun. 05. 09. 2011	205	20:30	L2	Bevaix; Grande salle	Majic Bevaix - Avocat-Balle
mar. 06. 09. 2011	206	20:30	L2	Fontaines; Collège	Les Clampins - La Suze
lun. 12. 09. 2011	207	20:30	L2	Bevaix; Grande salle	Majic Bevaix - Dix Manches Marin
lun. 12. 09. 2011	208	20:30	L2	Cernier; Fontenelle(anc)	Val-de-Ruz - Avocat-Balle
lun. 12. 09. 2011	209	20:30	L2	Sonceboz; Salle communale	La Suze - Sporeta
jeu. 15. 09. 2011	210	20:30	L2	Neuchâtel; Maladière (A1)	Medalo - La Suze
ven. 16. 09. 2011	211	20:30	L2	Savagnier; Collège	Savagnier - Val-de-Ruz
jeu. 22. 09. 2011	212	20:30	L2	Colombier; CPMB	Sporeta - Majic Bevaix
jeu. 29. 09. 2011	213	20:30	L2	Neuchâtel; Maladière (A1)	Medalo - Majic Bevaix
jeu. 29. 09. 2011	214	20:30	L2	Colombier; CPMB	Sporeta - Les Clampins
ven. 30. 09. 2011	215	20:30	L2	Savagnier; Collège	Savagnier - Avocat-Balle
lun. 10. 10. 2011	216	20:30	L2	Marin; CIS	Dix Manches Marin - Les Clampins
lun. 17. 10. 2011	217	20:30	L2	Sonceboz; Salle communale	La Suze - Avocat-Balle
lun. 17. 10. 2011	218	20:30	L2	Marin; CIS	Dix Manches Marin - Savagnier
mar. 18. 10. 2011	219	20:30	L2	Fontaines; Collège	Les Clampins - Medalo
jeu. 20. 10. 2011	220	20:30	L2	Colombier; CPMB	Sporeta - Dix Manches Marin
lun. 24. 10. 2011	221	20:30	L2	Bevaix; Grande salle	Majic Bevaix - La Suze
jeu. 27. 10. 2011	222	20:30	L2	Neuchâtel; Maladière (A1)	Medalo - Avocat-Balle
ven. 04. 11. 2011	223	20:30	L2	Savagnier; Collège	Savagnier - Sporeta
lun. 07. 11. 2011	224	20:30	L2	Marin; CIS	Dix Manches Marin - Medalo
lun. 07. 11. 2011	225	20:30	L2	Cernier; Fontenelle(anc)	Val-de-Ruz - Les Clampins
lun. 07. 11. 2011	226	20:30	L2	Sonceboz; Salle communale	La Suze - Savagnier
lun. 14. 11. 2011	227	20:30	L2	Marin; CIS	Dix Manches Marin - La Suze
lun. 14. 11. 2011	228	20:30	L2	Cernier; Fontenelle(anc)	Val-de-Ruz - Savagnier
jeu. 17. 11. 2011	229	20:30	L2	Colombier; CPMB	Avocat-Balle - Sporeta
mar. 22. 11. 2011	230	20:30	L2	Fontaines; Collège	Avocat-Balle - Les Clampins
jeu. 24. 11. 2011	231	20:30	L2	Colombier; CPMB	Sporeta - Val-de-Ruz

CHAMPIONNAT LOISIRS 2011-2012

ven. 25. 11. 2011	232	20:30	L2	Savagnier; Collège	Savagnier - Les Clampins
lun. 28. 11. 2011	233	20:30	L2	Sonceboz; Salle communale	La Suze - Dix Manches Marin
jeu. 01. 12. 2011	234	20:30	L2	Neuchâtel; Maladière (A1)	Medalo - Savagnier
mar. 06. 12. 2011	235	20:30	L2	Fontaines; Collège	Les Clampins - Majic Bevaix
ven. 09. 12. 2011	236	20:30	L2	Savagnier; Collège	Savagnier - Medalo
lun. 12. 12. 2011	237	20:30	L2	Cernier; Fontenelle	Avocat-Balle - Val-de-Ruz
lun. 12. 12. 2011	238	20:30	L2	Bevaix; Grande salle	Majic Bevaix - Savagnier
jeu. 12. 01. 2012	239	20:30	L2	Neuchâtel; Maladière (A1)	Medalo - Dix Manches Marin
jeu. 12. 01. 2012	240	20:30	L2	Colombier; CPMB	Sporeta - La Suze
lun. 16. 01. 2012	241	20:30	L2	Bevaix; Grande salle	Avocat-Balle - Majic Bevaix
lun. 16. 01. 2012	242	20:30	L2	Cernier; Fontenelle(anc)	Val-de-Ruz - Dix Manches Marin
lun. 16. 01. 2012	243	20:30	L2	Sonceboz; Salle communale	La Suze - Les Clampins
lun. 23. 01. 2012	244	20:30	L2	Bevaix; Grande salle	Majic Bevaix - Val-de-Ruz
lun. 23. 01. 2012	245	20:30	L2	Sonceboz; Salle communale	La Suze - Medalo
mar. 24. 01. 2012	246	20:30	L2	Fontaines; Collège	Les Clampins - Avocat-Balle
jeu. 26. 01. 2012	247	20:30	L2	Colombier; CPMB	Sporeta - Savagnier
lun. 30. 01. 2012	248	20:30	L2	Marin; CIS	Avocat-Balle - Dix Manches Marin
lun. 06. 02. 2012	249	20:30	L2	Sonceboz; Salle communale	Avocat-Balle - La Suze
lun. 06. 02. 2012	250	20:30	L2	Bevaix; Grande salle	Majic Bevaix - Medalo
mar. 07. 02. 2012	251	20:30	L2	Fontaines; Collège	Les Clampins - Sporeta
lun. 13. 02. 2012	252	20:30	L2	Sonceboz; Salle communale	La Suze - Val-de-Ruz
ven. 17. 02. 2012	253	20:30	L2	Savagnier ; Collège	Avocat-Balle - Savagnier
lun. 20. 02. 2012	254	20:30	L2	Bevaix; Grande salle	Majic Bevaix - Sporeta
mar. 21. 02. 2012	255	20:30	L2	Fontaines; Collège	Les Clampins - Savagnier
jeu. 23. 02. 2012	256	20:30	L2	Neuchâtel; Maladière (A1)	Medalo - Val-de-Ruz
jeu. 08. 03. 2012	257	20:30	L2	Neuchâtel; Maladière (A1)	Medalo - Sporeta
ven. 09. 03. 2012	258	20:30	L2	Savagnier; Collège	Savagnier - La Suze
lun. 12. 03. 2012	259	20:30	L2	Marin; CIS	Dix Manches Marin - Sporeta
lun. 12. 03. 2012	260	20:30	L2	Sonceboz; Salle communale	La Suze - Majic Bevaix
mar. 13. 03. 2012	261	20:30	L2	Fontaines; Collège	Les Clampins - Dix Manches Marin
jeu. 15. 03. 2012	262	20:30	L2	Neuchâtel; Maladière (A1)	Avocat-Balle - Medalo
lun. 19. 03. 2012	263	20:30	L2	Marin; CIS	Dix Manches Marin - Majic Bevaix
lun. 19. 03. 2012	264	20:30	L2	Cernier; Fontenelle(anc)	Val-de-Ruz - Sporeta
jeu. 22. 03. 2012	265	20:30	L2	Neuchâtel; Maladière (A1)	Medalo - Les Clampins
lun. 26. 03. 2012	266	20:30	L2	Marin; CIS	Dix Manches Marin - Val-de-Ruz
lun. 26. 03. 2012	267	20:30	L2	Bevaix; Grande salle	Majic Bevaix - Les Clampins
jeu. 29. 03. 2012	268	20:30	L2	Colombier; CPMB	Sporeta - Avocat-Balle
lun. 02. 04. 2012	269	20:30	L2	Cernier; Fontenelle(anc)	Val-de-Ruz - Majic Bevaix
mar. 24. 04. 2012	270	20:30	L2	Fontaines; Collège	Les Clampins - Val-de-Ruz
ven. 27. 04. 2012	271	20:30	L2	Savagnier; Collège	Savagnier - Majic Bevaix
lun. 30. 04. 2012	272	20:30	L2	Cernier; Fontenelle(anc)	Val-de-Ruz - Medalo
mar. 30. 08. 2011	301	20:30	L3	Les Pts-de-Martel; Bugnon	Les Envolleys - Bornicans
mar. 06. 09. 2011	302	20:30	L3	Les Pts-de-Martel; Bugnon	Les Envolleys - Smash Cortailod

CHAMPIONNAT LOISIRS 2011-2012

mer. 07. 09. 2011	303	20:30	L3	Fontainemelon; Collège	Bornicans - What's Up
jeu. 08. 09. 2011	304	20:30	L3	Colombier; Planeyse	A Péry Tif - Les Roille-Bots I
jeu. 15. 09. 2011	305	18:30	L3	Auvernier; Polyvalente	Auvernier - Miss Tac
ven. 16. 09. 2011	306	20:30	L3	Péry; Salle communale	A Péry Tif - Les Envolleys
jeu. 22. 09. 2011	307	20:30	L3	Gorgier; Cerisiers	What's Up - Miss Tac
mar. 27. 09. 2011	308	20:30	L3	Les Pts-de-Martel; Bugnon	Les Envolleys - What's Up
mer. 28. 09. 2011	309	20:30	L3	Fontainemelon; Collège	Bornicans - A Péry Tif
mer. 28. 09. 2011	310	20:30	L3	Le Locle; Communal	VBC Le Locle - Smash Cortaillod
jeu. 29. 09. 2011	311	18:30	L3	Auvernier; Polyvalente	Auvernier - Les Roille-Bots I
mer. 19. 10. 2011	312	20:30	L3	Le Locle; Communal	VBC Le Locle - A Péry Tif
jeu. 20. 10. 2011	313	18:30	L3	Auvernier; Polyvalente	Auvernier - What's Up
jeu. 20. 10. 2011	314	20:30	L3	Colombier; Planeyse	Les Roille-Bots I - Miss Tac
mar. 25. 10. 2011	315	20:30	L3	Cortaillod; Corta'gora	Miss Tac - Smash Cortaillod
mer. 26. 10. 2011	316	20:30	L3	Fontainemelon; Collège	Bornicans - Les Envolleys
jeu. 27. 10. 2011	317	20:30	L3	Gorgier; Cerisiers	What's Up - Les Roille-Bots I
mer. 02. 11. 2011	318	20:30	L3	Le Locle; Communal	VBC Le Locle - Auvernier
mer. 09. 11. 2011	319	20:30	L3	Fontainemelon; Collège	Bornicans - Miss Tac
jeu. 10. 11. 2011	320	20:30	L3	Colombier; Planeyse	Les Roille-Bots I - Les Envolleys
ven. 11. 11. 2011	321	20:30	L3	Péry; Salle communale	A Péry Tif - Auvernier
jeu. 17. 11. 2011	322	20:30	L3	Gorgier; Cerisiers	What's Up - Bornicans
ven. 18. 11. 2011	323	20:30	L3	Péry; Salle communale	A Péry Tif - Miss Tac
mer. 23. 11. 2011	324	20:30	L3	Le Locle; Communal	VBC Le Locle - Les Roille-Bots I
jeu. 24. 11. 2011	325	19:00	L3	Auvernier; Polyvalente	Auvernier - Les Envolleys
mar. 29. 11. 2011	326	20:30	L3	Cortaillod; Corta'gora	Smash Cortaillod - Bornicans
jeu. 01. 12. 2011	327	18:30	L3	Auvernier; Polyvalente	Miss Tac - Auvernier
ven. 02. 12. 2011	328	20:30	L3	Péry; Salle communale	A Péry Tif - Smash Cortaillod
mar. 06. 12. 2011	329	20:30	L3	Cortaillod; Corta'gora	Smash Cortaillod - Auvernier
mer. 07. 12. 2011	330	20:30	L3	Le Locle; Communal	VBC Le Locle - Les Envolleys
jeu. 08. 12. 2011	331	20:30	L3	Gorgier; Cerisiers	What's Up - A Péry Tif
jeu. 08. 12. 2011	332	20:30	L3	Colombier; Planeyse	Les Roille-Bots I - Bornicans
mar. 13. 12. 2011	333	20:30	L3	Les Pts-de-Martel; Bugnon	Les Envolleys - Miss Tac
mer. 14. 12. 2011	334	20:30	L3	Le Locle; Communal	VBC Le Locle - Bornicans
jeu. 15. 12. 2011	335	20:30	L3	Colombier; Planeyse	Les Roille-Bots I - Smash Cortaillod
jeu. 12. 01. 2012	336	20:30	L3	Gorgier; Cerisiers	What's Up - VBC Le Locle
mar. 17. 01. 2012	337	20:30	L3	Les Pts-de-Martel; Bugnon	Les Envolleys - VBC Le Locle
jeu. 19. 01. 2012	338	20:30	L3	Colombier; Planeyse	Les Roille-Bots I - What's Up
ven. 20. 01. 2012	339	20:30	L3	Péry; Salle communale	Auvernier - A Péry Tif
mar. 24. 01. 2012	340	20:30	L3	Cortaillod; Corta'gora	Smash Cortaillod - A Péry Tif
mer. 25. 01. 2012	341	20:30	L3	Fontainemelon; Collège	Bornicans - VBC Le Locle
mar. 31. 01. 2012	342	20:30	L3	Cortaillod; Corta'gora	Smash Cortaillod - What's Up
mar. 31. 01. 2012	343	20:30	L3	Les Pts-de-Martel; Bugnon	Les Envolleys - Les Roille-Bots I
ven. 03. 02. 2012	344	20:30	L3	Péry; Salle communale	A Péry Tif - VBC Le Locle
mar. 07. 02. 2012	345	20:30	L3	Les Pts-de-Martel; Bugnon	Les Envolleys - Auvernier
jeu. 09. 02. 2012	346	20:30	L3	Gorgier; Cerisiers	What's Up - Smash Cortaillod

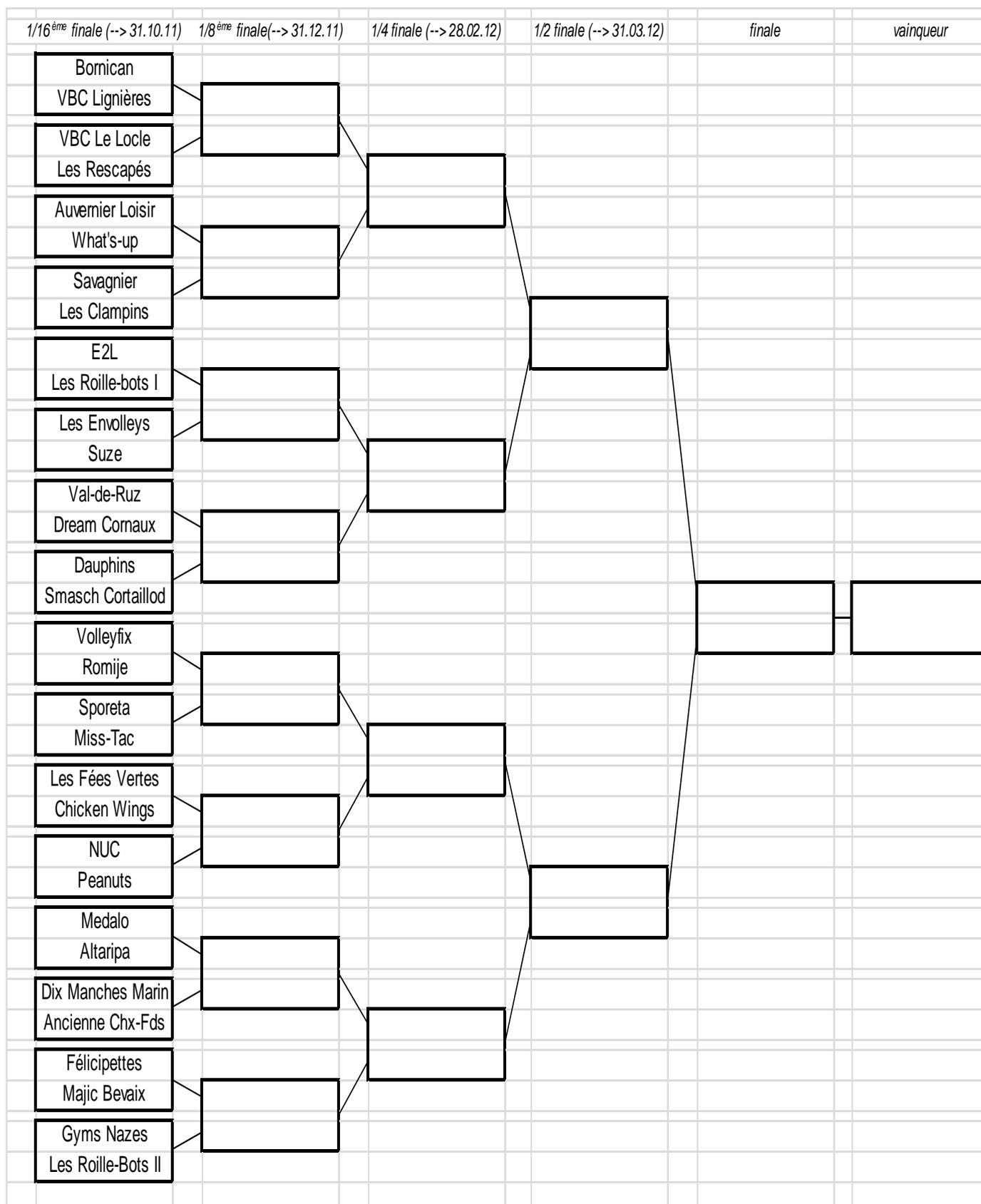
CHAMPIONNAT LOISIRS 2011-2012

jeu. 09. 02. 2012	347	20:30	L3	Colombier; Planeyse	Les Roille-Bots I - VBC Le Locle
mer. 15. 02. 2012	348	20:30	L3	Le Locle; Communal	Miss Tac - VBC Le Locle
jeu. 16. 02. 2012	349	20:30	L3	Colombier; Planeyse	Les Roille-Bots I - A Péry Tif
mar. 21. 02. 2012	350	20:30	L3	Cortaillod; Corta'gora	Smash Cortaillod - VBC Le Locle
mer. 22. 02. 2012	351	20:30	L3	Fontainemelon; Collège	Auvernier - Bornicans
jeu. 23. 02. 2012	352	20:30	L3	Gorgier; Cerisiers	What's Up - Les Envolveys
ven. 02. 03. 2012	353	20:30	L3	Péry; Salle communale	Miss Tac - A Péry Tif
mer. 07. 03. 2012	354	20:30	L3	Fontainemelon; Collège	Miss Tac - Bornicans
mar. 13. 03. 2012	355	20:30	L3	Cortaillod; Corta'gora	Smash Cortaillod - Les Envolveys
jeu. 15. 03. 2012	356	20:30	L3	Colombier; Planeyse	Les Roille-Bots I - Auvernier
jeu. 15. 03. 2012	357	20:30	L3	Gorgier; Cerisiers	Miss Tac - What's Up
ven. 16. 03. 2012	358	20:30	L3	Péry; Salle communale	A Péry Tif - Bornicans
jeu. 22. 03. 2012	359	18:30	L3	Auvernier; Polyvalente	Auvernier - VBC Le Locle
ven. 23. 03. 2012	360	20:30	L3	Péry; Salle communale	A Péry Tif - What's Up
mar. 27. 03. 2012	361	20:30	L3	Les Pts-de-Martel; Bugnon	Les Envolveys - A Péry Tif
mer. 28. 03. 2012	362	20:30	L3	Le Locle; Communal	VBC Le Locle - Miss Tac
mer. 28. 03. 2012	363	20:30	L3	Fontainemelon; Collège	Bornicans - Les Roille-Bots I
jeu. 29. 03. 2012	364	20:30	L3	Gorgier; Cerisiers	What's Up - Auvernier
mar. 03. 04. 2012	365	20:30	L3	Cortaillod; Corta'gora	Smash Cortaillod - Les Roille-Bots I
mer. 04. 04. 2012	366	20:30	L3	Le Locle; Communal	VBC Le Locle - What's Up
jeu. 26. 04. 2012	367	20:30	L3	Colombier; Planeyse	Miss Tac - Les Roille-Bots I
jeu. 26. 04. 2012	368	18:30	L3	Auvernier; Polyvalente	Auvernier - Smash Cortaillod
mer. 02. 05. 2012	369	20:30	L3	Fontainemelon; Collège	Bornicans - Auvernier
mer. 02. 05. 2012	370	20:30	L3	Les Pts-de-Martel; Bugnon	Miss Tac - Les Envolveys
mar. 08. 05. 2012	371	20:30	L3	Cortaillod; Corta'gora	Smash Cortaillod - Miss Tac
mer. 23. 05. 2012	372	20:30	L3	Fontainemelon; Collège	Bornicans - Smash Cortaillod
mar. 13. 09. 2011	401	20:30	L4	Chx-de-Fds; Beauregard	Ancienne Chx-de-Fds - Les Dauphins
jeu. 15. 09. 2011	402	20:30	L4	Fontaines; Collège	Chicken Wings - VBC Lignièrès
jeu. 22. 09. 2011	403	20:30	L4	Fontaines; Collège	Chicken Wings - Altaripa
jeu. 29. 09. 2011	404	20:30	L4	Coffrane; Collège	Les Dauphins - Chicken Wings
mer. 19. 10. 2011	405	20:45	L4	Chx-de-Fds; Beauregard	Gyms Nazes - Les Fées Vertes
ven. 21. 10. 2011	406	20:30	L4	Lignièrès; Gouvernière	VBC Lignièrès - Ancienne Chx-de-Fds
mer. 26. 10. 2011	407	20:45	L4	Chx-de-Fds; Beauregard	Gyms Nazes - VBC Lignièrès
jeu. 27. 10. 2011	408	20:30	L4	Coffrane; Collège	Les Dauphins - Roille-Bots II
mer. 02. 11. 2011	409	20:30	L4	Hauterive; Centre sportif	Altaripa - Roille-Bots II
ven. 04. 11. 2011	410	20:30	L4	Lignièrès; Gouvernière	VBC Lignièrès - Altaripa
sam. 05. 11. 2011	411	18:00	L4	Fleurier; Longereuse	Les Fées Vertes - Les Dauphins
jeu. 10. 11. 2011	412	20:30	L4	Fontaines; Collège	Chicken Wings - Les Fées Vertes
ven. 11. 11. 2011	413	20:30	L4	Lignièrès; Gouvernière	VBC Lignièrès - Les Dauphins
mar. 15. 11. 2011	414	20:30	L4	Chx-de-Fds; Beauregard	Ancienne Chx-de-Fds - Roille-Bots II
mer. 16. 11. 2011	415	20:45	L4	Chx-de-Fds; Beauregard	Gyms Nazes - Altaripa
ven. 18. 11. 2011	416	20:30	L4	Lignièrès; Gouvernière	VBC Lignièrès - Les Fées Vertes
jeu. 24. 11. 2011	417	20:30	L4	Colombier; Planeyse	Roille-Bots II - VBC Lignièrès

CHAMPIONNAT LOISIRS 2011-2012

mar. 29. 11. 2011	418	20:30	L4	Chx-de-Fds; Beauregard	Ancienne Chx-de-Fds - Altaripa
mer. 30. 11. 2011	419	20:45	L4	Chx-de-Fds; Beauregard	Gyms Nazes - Les Dauphins
sam. 03. 12. 2011	420	18:00	L4	Fleurier; Longereuse	Les Fées Vertes - Ancienne Chx-de-Fds
jeu. 08. 12. 2011	421	20:30	L4	Colombier; Planeyse	Roille-Bots II - Les Fées Vertes
mar. 13. 12. 2011	422	20:30	L4	Chx-de-Fds; Beauregard	Ancienne Chx-de-Fds - Chicken Wings
ven. 13. 01. 2012	423	20:30	L4	Lignièrès; Gouvernière	VBC Lignièrès - Gyms Nazes
mar. 17. 01. 2012	424	20:30	L4	Fleurier; Longereuse	Les Fées Vertes - Altaripa
jeu. 19. 01. 2012	425	20:30	L4	Colombier; Planeyse	Roille-Bots II - Ancienne Chx-de-Fds
jeu. 19. 01. 2012	426	20:30	L4	Fontaines; Collège	Chicken Wings - Les Dauphins
mer. 25. 01. 2012	427	20:30	L4	Hauterive; Centre sportif	Altaripa - Les Dauphins
jeu. 26. 01. 2012	428	20:30	L4	Coffrane; Collège	Les Dauphins - Altaripa
ven. 27. 01. 2012	429	20:30	L4	Lignièrès; Gouvernière	VBC Lignièrès - Roille-Bots II
sam. 28. 01. 2012	430	18:00	L4	Fleurier; Longereuse	Les Fées Vertes - Gyms Nazes
jeu. 02. 02. 2012	431	20:30	L4	Coffrane; Collège	Les Dauphins - VBC Lignièrès
mar. 07. 02. 2012	432	20:30	L4	Chx-de-Fds; Beauregard	Ancienne Chx-de-Fds - Les Fées Vertes
jeu. 09. 02. 2012	433	20:30	L4	Colombier; Planeyse	Roille-Bots II - Chicken Wings
jeu. 16. 02. 2012	434	20:30	L4	Coffrane; Collège	Les Dauphins - Les Fées Vertes
jeu. 16. 02. 2012	435	20:30	L4	Colombier; Planeyse	Roille-Bots II - Gyms Nazes
mar. 21. 02. 2012	436	20:30	L4	Chx-de-Fds; Beauregard	Ancienne Chx-de-Fds - Gyms Nazes
mer. 07. 03. 2012	437	20:30	L4	Hauterive; Centre sportif	Altaripa - Gyms Nazes
mer. 14. 03. 2012	438	20:45	L4	Chx-de-Fds; Beauregard	Gyms Nazes - Ancienne Chx-de-Fds
ven. 16. 03. 2012	439	20:30	L4	Lignièrès; Gouvernière	VBC Lignièrès - Chicken Wings
sam. 17. 03. 2012	440	18:00	L4	Fleurier; Longereuse	Les Fées Vertes - Roille-Bots II
mar. 20. 03. 2012	441	20:30	L4	Chx-de-Fds; Beauregard	Ancienne Chx-de-Fds - VBC Lignièrès
mer. 21. 03. 2012	442	20:30	L4	Hauterive; Centre sportif	Altaripa - Les Fées Vertes
mer. 21. 03. 2012	443	20:45	L4	Chx-de-Fds; Beauregard	Gyms Nazes - Roille-Bots II
jeu. 22. 03. 2012	444	20:30	L4	Coffrane; Collège	Les Dauphins - Gyms Nazes
mer. 28. 03. 2012	445	20:30	L4	Hauterive; Centre sportif	Altaripa - VBC Lignièrès
jeu. 29. 03. 2012	446	20:30	L4	Colombier; Planeyse	Roille-Bots II - Les Dauphins
sam. 31. 03. 2012	447	18:00	L4	Fleurier; Longereuse	Les Fées Vertes - Chicken Wings
jeu. 05. 04. 2012	448	20:30	L4	Fontaines; Collège	Chicken Wings - Ancienne Chx-de-Fds
mer. 18. 04. 2012	449	20:30	L4	Hauterive; Centre sportif	Altaripa - Chicken Wings
mer. 25. 04. 2012	450	20:30	L4	Hauterive; Centre sportif	Altaripa - Ancienne Chx-de-Fds
jeu. 26. 04. 2012	451	20:30	L4	Fontaines; Collège	Chicken Wings - Gyms Nazes
jeu. 03. 05. 2012	452	20:30	L4	Coffrane; Collège	Les Dauphins - Ancienne Chx-de-Fds
jeu. 03. 05. 2012	453	20:30	L4	Fontaines; Collège	Chicken Wings - Roille-Bots II
sam. 05. 05. 2012	454	18:00	L4	Fleurier; Longereuse	Les Fées Vertes - VBC Lignièrès
jeu. 10. 05. 2012	455	20:30	L4	Colombier; Planeyse	Roille-Bots II - Altaripa
mer. 16. 05. 2012	456	20:45	L4	Chx-de-Fds; Beauregard	Gyms Nazes - Chicken Wings

COUPE NEUCHATELOISE « LOISIRS » 2011-2012



EXPEDITION DES FEUILLES DE MATCH

Pour le **CHR** et la **CN**

la feuille de match doit être envoyée dans les **24 heures**

en courrier A

par l'équipe recevante à l'adresse suivante :

**Madame
Sylvie Vuille
Rue des Mines 18A
2105 Travers**

Pour le **Championnat Loisirs**

la feuille de match doit être envoyée à

**Pierre-André Lecoultre
Vy-Fonte 7
2052 Fontainemelon
palmj@bluewin.ch**

Veillez communiquer

les mutations au sein de vos clubs et tous

les changements d'adresses

sans tarder à

**Swiss Volley Région Neuchâtel
2000 Neuchâtel**

ou par email

info@svrn.ch

La correspondance en retour ne sera pas réexpédiée

DEMANDE DE DEPLACEMENT DE MATCH

A envoyer en **4 exemplaires** au responsable du CHR :

Sylvie Vuille
Rue des Mines 18a
2105 Travers

15 jours avant la date du match

Requérant :

Motif du déplacement :

Match no : Date du calendrier :

Nouvelle date :Heure :Halle :

Adversaire : d'accord

Arbitre : d'accord

Arbitre : d'accord

Date : Signature :

Annexe : récépissé postal au CCP SVRN 20-5611-9, montant selon le Règlement des finances

Demande accordée

Pas accordée

La demande sera envoyée par la RCHR :

- au requérant
- au caissier SVRN
- à l'équipe adverse

Le requérant orientera les arbitres
Le requérant est responsable des irrégularités

Date : Le RCHR :

COUPE NEUCHATELOISE

Annonce de match

Match No :

Lieu et salle :

Date : Heure :

Equipe A : Equipe B :

.....

Personne de contact équipe recevante :
Personne de contact équipe visiteuse :

.....

Club A :

Signature :

L'annonce sera envoyée au plus tard 14 jours avant la date du match par le responsable de l'équipe recevante

- au convocateur des arbitres (1 exemplaire) :

- o E-Mail : ssvuille@bluewin.ch
- o Poste : Vuille Sylvie
- o Rue des Mines 18A
- o 2105 Travers
- o N 079 945.24.11

- au responsable de la CN (1 exemplaire) :

- o E-Mail : francois.staub8@bluewin.ch
- o Poste : Staub François
- o Sentier 7
- o 2013 Colombier
- o N 079 414.94.19
- o P 032 841.17.52

Echéances

Fin du tour éliminatoire	31 octobre 2011
Fin des 1/8 de finales	25 novembre 2011
Fin des 1/4 de finales	3 février 2012
Fin des 1/2 finales	23 mars 2012
Finale à Couvet	30 mars 2012

ECHEANCIER 2011-2012

09.08.11	CC 01
24.08.11	Cours de marqueurs (Ecole d'Ingenieur Le Locle)
31.08.11	Examen marqueurs (Ecole d'Ingenieur Le Locle)
06.09.11	CC 02
15.09.11	Délai d'inscription Volley jeunesse
19.09.11	Début du championnat régional
21.09.11	Séance responsables Volley jeunesse à la croisée, Malvilliers
30.09.11	Délai envoi justificatifs fond du sport et questionnaire de membre
03 – 14.10.11	Vacances scolaires
20.10.11	CC 03
23.10.11	Tournoi M-M19 à Bienne
23.10.11	Tournoi F-M17 au Val-de-Travers
30.10.11	Tournoi M-M23 à la Chaux-de-Fonds (Bois Noir)
31.10.11	Fin des 1/16ème de finale Coupe Loisirs
06.11.11	Tournoi Volley Jeunesse à Cernier (Fontenelle)
17.11.11	CC 04
20.11.11	Tournoi F-M17 à Neuchâtel (Riveraine)
25.11.11	Fin des 1/8ème de finale CN
27.11.11	Tournoi M-M23 Porrentruy
03.12.11	Tournoi M-M19 Porrentruy
15.12.11	Cours de recyclage des arbitres
11.12.11	Volley jeunesse Centre Sportif Couvet
13.12.11	Délai d'inscription Interlignue M23
26.12.11 – 06.01.12	Vacances de Noël
31.12.11	Fin des 1/8ème de finale Coupe Loisirs
14 -15.01.12	Tournoi Interlignue M23
16 – 20.01.12	Tour préliminaire tournoi interscolaire (Val-de-Travers)
17.01.12	CC 05
28 - 29.01.12	Tournoi Interlignue M23
03.02.12	Fin des ¼ de finale CN
05.02.12	Volley jeunesse à Neuchâtel (Riveraine)
12.02.12	Tournoi M-M19 Colombier (Planeyse)
14.02.12	CC no 06
18 - 19.02.12	Tournoi Interlignue M23
24.02.12	Délai Inscription tournoi Ecoles
28.02.12	Fin des ¼ de finale Coupe Loisirs

27.02.12 – 02.03.12	Vacances du 1 ^{er} Mars
11.03.12	Tournoi F-M17 à Cernier (Fontenelle)
17.03.12	Tournoi M-M19 au Locle (Communal)
18.03.12	Volley jeunesse Communal, Le Locle
15.03.12	CC 07
16.03.12	Fin des ½ finales CN
21.03.12	Tour préliminaire tournoi interscolaire (Fontenelle/Le Locle/Les Pts-de-Martel)
28.03.12	Tour préliminaire tournoi interscolaire (Neuchâtel, Mail)
30.03.12	Finale CN au centre sportif de Couvet
31.03.12	Fin ½ finale Coupe Loisirs
Mars-avril 12	Cours d'arbitres
03.04.12	CC 08
04.04.12	Tour préliminaire Tournoi interscolaire (La Chaux-de-Fonds)
14 – 15.04.12	Tournoi SAR B
14 – 15.04.12	Tournoi SAR C
09.04.12 – 20.04.12	Vacances de printemps
21 – 22.04.12	Tournoi final U15/19
27.04.11	Conférence des Présidents et table ronde
28.04 – 29.04.12	Tournoi final U17
05 – 06.05.12	Tournoi final U13
07.05.12	Examen arbitre pratique
10.05.12	CC no 09
11.05.12	Finales tournoi interscolaire au Locle
14.05.12	Délai d'inscription CHR 2012-2013
25.05.12	Remise note de frais
29.05.12	Séance calendrier 2012-2013
01.06.12	Date limite pour le dépôt des motions
04.06.12	Assemblée et calendrier Loisirs
05.06.12	CC 10
07.06.12	Assemblée des arbitres
08.06.12	Vérification des comptes
15.06.12	Assemblée des délégués au Val-de-Ruz

**Les CC (séances du Comité Central) ont lieu à 19h00
au Bockerijder Café à Colombier et sont ouverts à tous**

**L'échéancier et le calendrier du CHR peuvent également être consultés sur Internet, à
l'adresse suivante :**

www.svrn.ch



Les matchs de la LNA (à domicile) tour de qualification, saison 2011-12

Jour	Date	Heure	Match	Salle
sa.	08.10.2011	17h30	SAGRES NUC- VBC Biel-Bienne	Riveraine
di.	16.10.2011	17h30	SAGRES NUC - VC Kanti Schaffhausen *	Riveraine
di.	23.10.2011	17h30	SAGRES NUC - Volley Toggenburg	Riveraine
di.	13.11.2011	17h30	SAGRES NUC - Voléro Zürich *	Riveraine
di.	20.11.2011	17h30	SAGRES NUC - Hôtel Cristal VFM	Riveraine
je.	01.12.2011	20h30	CEV Cup 1/16e: SAGRES NUC - Radnicki Belgrade (Serbie)	Riveraine
di.	04.12.2011	17h30	SAGRES NUC - TSV Dürdingen	Riveraine
sa.	14.01.2012	17h30	SAGRES NUC - Volley Köniz **	Riveraine
sa.	21.01.2012	17h30	SAGRES NUC - Sm'Aesch-Pfeffingen *	Riveraine

* en match d'ouverture 14h30 1LN NUC II / ** en match d'ouverture 14h00 F2 Relève NUC III

Les matchs de la 1LN (à domicile) tour de qualification, saison 2011-12

Jour	Date	Heure	Match	Salle
di.	16.10.11	14:30	NUC Volleyball II - VBC Cheseaux *	Riveraine
sa.	29.10.11	17:00	NUC Volleyball II - VBC Smile	Mail
di.	13.11.11	14:30	NUC Volleyball II - VBC Visp *	Riveraine
sa.	19.11.11	17:00	NUC Volleyball II - FSG Savagnier	Mail
di.	04.12.11	14:30	NUC Volleyball II - VFM II *	Riveraine
sa.	07.01.12	17:00	NUC Volleyball II - VBC Sion	Mail
sa.	21.01.12	14:30	NUC Volleyball II - VBC Belfaux *	Riveraine
sa.	11.02.12	17:00	NUC Volleyball II - VBC Ferneysien	Mail
sa.	03.03.12	17:00	NUC Volleyball II - VBC Cossonay II	Mail

* match en ouverture de la LNA

Pour tout savoir sur le NUC, tapez: www.nucvolleyball.ch





Les matchs de la LNB (à domicile) du tour de qualification

Date	Heure	Domicile	Adversaire	Salle
01.10.2011	17 h00	Colombier Volley	VBC Uni Bern Damen	Mûriers
09.10.2011	17 h00	Colombier Volley	Volley Emmen-Nord I	Mûriers
22.10.2011	17 h00	Colombier Volley	VBC Ecublens I	Mûriers
29.10.2011	17 h00	Colombier Volley	CS Chenois VB II	Mûriers
19.11.2011	17 h00	Colombier Volley	VBC Buochs	Mûriers
03.12.2011	17 h00	Colombier Volley	Lausanne UC II	Mûriers
17.12.2011	17 h00	Colombier Volley	Volley Oberdiessbach	Mûriers

Toute l'actualité du club sur: www.colombiervolley.ch

BIOPOLIS
SYNERGIE

www.biopolis-boudry.ch

 **SPINEDI**
CONSTRUCTION

